

Le temps qu'il fera  
Demain: Très froid

MINIMUM (cette nuit) 13 sous zéro  
MAXIMUM (demain) 8 au-dessus

### Prochains visiteurs à Ottawa



P.-E. MAGLOIRE  
Président d'Haïti  
A Ottawa le 9 février.



P. H. SPAAK  
Ministre des Affaires étrangères  
de Belgique  
A Ottawa le 24 février.



M. ROBERT MENZIES  
Premier ministre d'Australie  
A Ottawa le 9 mars.



M. MARIO SCELBA  
Premier ministre d'Italie  
A Ottawa le 26 mars.

### Cambriolage raté à la Caisse populaire de Saint-Jean-Baptiste

Des intrus ont tenté sans succès d'enfoncer le coffre-fort de la Caisse populaire Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, 85, avenue Empress, la nuit dernière. Mais même s'ils eussent réussi à ouvrir le mastodonte, les voleurs en seraient revenus bredouilles, car cette Caisse populaire ne garde jamais d'argent dans son coffre-fort. Les détectives Ed Logan et Wilf Gavan, de la Sûreté locale, poursuivent leur enquête. Selon la police, les voleurs sont entrés en enlevant une fenêtre dans le côté de l'immeuble. Après avoir tenté d'ouvrir le coffre-fort à l'aide d'une hache, ils ont pris la fuite après avoir eu soin de remettre la fenêtre en place. On n'a relevé aucun dégat dans la Caisse populaire.

### Nomination à la fondation du Cancer

TORONTO (P.C.) — Le gouvernement de l'Ontario a approuvé la nomination du Dr D. E. Cannell, de Toronto et du Dr George S. Williamson, d'Ottawa, au bureau consultatif médical de la Fondation pour les recherches et le traitement du cancer de l'Ontario.

# CHOU REFUSE L'INVITATION DU CONSEIL DE SECURITE

## Deux enfants sont brûlés vifs; leur mère et un bébé échappent

La mère a dû sauter du deuxième étage avec son bébé dans ses bras — Les enfants brûlés vifs étaient âgés de trois et cinq ans

BOUCHETTE, P.Q. (D.N.C.) — Une jeune mère de Bouchette, P.Q., a perdu deux enfants dans le feu hier après-midi, et a juste eu le temps de sauter du second, dans la neige, avec son bébé dans les bras, pour échapper aux flammes qui commençaient de la griller. Mme Lawrence Gorman (Florence Gagnon), 28 ans, a subi des brûlures à la tête, au visage et aux mains; son bébé, Claude, six mois, a aussi le visage un peu brûlé; ses fillettes, Françoise, trois ans, et Mireille, cinq ans, ont péri, quand les flammes ont envahi leur demeure, à Bouchette, vers 2 h 30, hier après-midi. Le père et le plus âgé des enfants, Jean-Marie, sept ans, étaient, l'un au chantier, l'autre à l'école. Mme Gorman, son bébé et ses deux fillettes, s'étaient couchés au second, après le dîner, dormaient quand le feu a pris (on ne sait trop comment), au premier. La mère se réveille en sursaut. Les flammes pénètrent dans la chambre. Les enfants crient et se pressent contre leur maman. Impossible de prendre l'escalier. Mme Gorman ouvre la fenêtre donnant sur le balcon. L'ou-



APRES LA TRAGÉDIE — Mme Lawrence Gorman, 28 ans, de Bouchette, P.Q., et son bébé de 6 mois qu'elle tient dans ses bras, ont subi de douloureuses brûlures dans l'incendie qui a détruit leur maison, hier après-midi. Mme Gorman a sauvé le bébé en sautant du deuxième étage dans la neige. Jean-Marie, 7 ans, qui apparaît à droite, était à la classe quand de la fumée s'est déclarée. Deux autres enfants ont été brûlés vifs, hier après-midi. (Photo Gauthier, Maniwaki)

## Nehru réclame une rencontre avec les chefs de la Russie

LONDRES (A.F.P.) — "L'existence de la bombe à hydrogène rend encore plus indispensable une conférence avec la Russie", a déclaré M. Jawaharlal Nehru devant la conférence du Commonwealth dont la séance était consacrée à la question atomique, apprend-on de source autorisée. Le premier ministre de l'Inde a ajouté qu'étant donné l'impasse où se trouvent actuellement les négociations pour le désarmement, "les puissances du Commonwealth n'ont rien à perdre dans une conférence de cette sorte". M. Nehru a été reçu par la reine Elizabeth, ce matin. Le premier ministre de l'Inde et M. Winthrop Aldrich, ambassadeur des Etats-Unis à Londres, se seraient entretenus aujourd'hui des possibilités d'une médiation indienne dans le conflit du détroit de Formose, selon une information de bonne source. Cette médiation qui se serait tenue en réserve et ne serait utilisée qu'au cas où le Conseil de Sécurité ne parviendrait pas à obtenir un cessez-le-feu, aurait pour but la convocation d'une conférence internationale spéciale du genre de celle qui, à Genève, a mis fin aux hostilités en Indochine. Activité diplomatique LONDRES (A.F.P.) — M. Lester Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, rencontrera cet après-midi M. Krishna Menon, délégué permanent de l'Inde à l'O.N.U., apprend-on de source autorisée canadienne. (P.A.) — Une recrudescence d'activités dans les cercles diplomatiques a fait croire hier soir les espoirs que la Chine communiste accepte une entente "non écrite" de cessez-le-feu dans le détroit de Formose. Des échanges de messages urgents entre les premiers ministres Churchill, de Grande-Bretagne, et Nehru, de l'Inde, et d'autres hommes d'Etats éminents ont amené hier les développements suivants: Des porte-parole ont déclaré que Huan Hsiang, l'envoyé de la Chine communiste à Londres, a fait parvenir à Nehru un message du gouvernement communiste chinois de Mao Tse-Toung au sujet de projets de cessez-le-feu. Par la suite, des diplomates bien renseignés ont déclaré qu'il y a de fortes raisons de croire que Pékin acceptera un cessez-le-feu non officiel si la Chine nationaliste consent à évacuer les îles de Matsuo, Quemoy et les Tachen, au large des côtes de la Chine continentale. L'ambassadeur de l'Indonésie à Londres, le professeur Raden Supomo, au cours d'entretiens privés avec M. Nehru, a suggéré que les cinq puissances du Pacte de Colombo soient invitées comme médiatrices dans le règlement du différend au sujet de

## Pilote canadien recueilli par un cargo français

MARSEILLE (P.A.) — Le cargo français Sahara a fait savoir aujourd'hui aux autorités du port de Marseille qu'il a rescapé un pilote canadien dans le golfe de Valence, mercredi soir. Le navire a dû dévier de son cours pour recueillir l'aviateur qui se trouvait sur un radeau, après avoir sauté en parachute. Le lieutenant d'aviation Caruthers est attaché à la 4e escadron de chasse du C.A.R.C. stationnée à la base de Baden-Soellingen, en Allemagne, où il vient d'être transféré. Son épouse se trouve également en Europe, se trouve en France en attendant de pouvoir suivre son mari, en Allemagne.

VALENCE (A.F.P.) — On sait que deux chasseurs à réaction du C.A.R.C., venant de Rabat, Maroc, s'étaient trouvés en difficulté mercredi après-midi au large de Valence. L'un d'eux s'était abattu en flammes, le pilote ayant réussi à sauter en parachute sur la mer. Le second appareil a pu se poser sur un aérodrome des environs de Valence. Les avions "Neptune" des forces américaines, qui avaient participé aux manœuvres aéro-navales qui ont eu lieu la semaine dernière au large de la côte Catalane, collaborent aux recherches, avec les appareils espagnols de la base des îles Baléares, ainsi que les garde-côtes de la marine espagnole.

## Le froid glacial persiste, les incendies redoublent

Aucun répit prévu avant deux jours 22 incendies à Ottawa en deux jours Elle gagne \$3,800 au Foto-Nite

Le froid persistant continuera de faire grelotter la population de la région d'Ottawa et en général l'Est du pays jusqu'à samedi. La station météorologique de Rockcliffe prévoit une température de 13 sous zéro la nuit prochaine et un maximum de huit en haut de zéro, demain. Il continuera de faire beau. (Par la P.C. et la P.A.) Le froid s'est implanté à l'est de l'Alberta. Dans le sud de l'Ontario, le mercure ne parvient pas à monter plus haut que 10 degrés; dans le nord de l'Ontario et le Québec, il se tient dans le voisinage de zéro, plus souvent en bas qu'en haut. Dans la région de Toronto, le mercure s'est promené ce matin entre zéro et 10 sous zéro, on ne croit pas qu'il monte au-dessus de 10 aujourd'hui. De toutes les provinces du Canada, c'est le Québec qui défendra pour aujourd'hui le championnat du froid. La ville même de Québec a décroché hier le titre d'endroit le plus froid de tout le pays; le mercure s'y est promené entre zéro et 25 sous zéro. A Montréal et Charlottetown, maximum zéro; à Kapuskasing et North Bay, trois sous zéro; à Sudbury, un sous zéro. Dans les provinces des prairies, les températures varieront (Suite à la page 12, col. 6)

Alarmées par le grand nombre d'incendies survenus dans la Capitale et dans la région depuis quelques jours, soit depuis le début de la vague de froid, les autorités du Service des incendies ont lancé aujourd'hui une mise en garde à la population. Vingt-deux incendies ont éclaté dans la Capitale depuis mardi, pour une moyenne de onze par jour. La moyenne habituelle est de cinq par jour. "Puisqu'il s'agit d'une vague de froid extraordinaire, il importe que la population fasse preuve d'une prudence exceptionnelle, a commenté aujourd'hui l'inspecteur Phil Larkin, directeur adjoint du Service de prévention des incendies d'Ottawa. Au lieu de surchauffer leurs fournaises, les citoyens feraient bien de porter un chandail de plus."

Par un froid de 15 sous zéro, les pompiers d'Ottawa ont dû combattre un violent incendie, à l'angle Main et Springhurst, hier après-midi, et un autre à l'angle Bank et Nepean, hier soir. Vers 2 h 35, hier après-midi, le feu s'est déclaré dans un immeuble comprenant un magasin et un logis, à l'angle Main et Springhurst, à Ottawa. Quatre personnes restent sur le pavé, par suite de cet incendie. Ce sont: M. Norman Mulligan, M. et Mme Allan Driscoll et leur fillelette Melody, âgée de trois ans. D'après M. Mulligan, le feu a pris au premier étage où l'on réparait des tuyaux. Les pompiers, dirigés par le chef John Foote, ont pris à peine une demi-heure à maîtriser les flammes. Le froid a pourtant posé certains obstacles. Les prises d'eau étaient gelées. De plus, les environs du feu sont vite transformés en une espèce de patinoire. Mais per-

me étage dans la neige. Jean-Marie, 7 ans, qui apparaît à droite, était à la classe quand de la fumée s'est déclarée. Deux autres enfants ont été brûlés vifs, hier après-midi. (Photo Gauthier, Maniwaki)

Deux soleils sont aperçus COPENHAGUE (A.F.P.) — Les habitants de l'île danoise de Bornholm, dans la Baltique, ont eu hier la surprise de voir deux soleils. Ce phénomène curieux et rare, que l'on appelle parhélie (image du soleil réfléchi dans un nuage) était considéré, dans l'antiquité, comme un présage heureux annonçant de grands événements.

A cause du froid 1,000 perdrix meurent

Les rigueurs de la température qui sévit à Ottawa, depuis une couple de semaines, sont responsables du fait que quelque 1,000 perdrix hongroises meurent de faim, dans les limites de la ville d'Ottawa. C'est ce que M. George Brown, secrétaire et 2e vice-président de l'Association de chasse et pêche d'Ottawa, a annoncé, hier soir, lors d'une réunion de l'excécutif de l'Association locale. "On se souvient, a déclaré M. Brown, qu'avec le concours du ministère provincial de chasse et pêche, la région d'Ottawa avait été favorisée en recevant au printemps dernier, quelque 500 perdrix hongroises qui furent relâchées dans la région, et les amateurs de chasse ont pu jouir de leur présence, durant la saison de chasse. "Mais les tempêtes de neige qui sont tombées sur la région depuis le début de décembre, et surtout en ces dernières semaines, de même que le froid sévère qui a suivi, sont cause que beaucoup de ces oiseaux meurent de faim, et ce, dans les limites mêmes de la ville d'Ottawa."

M. Brown a alors souligné qu'en ces derniers jours, il a repéré quelque 250 oiseaux près de Tunney's Pasture, une trentaine à City View, un certain nombre d'autres sur le chemin Walkley, et qu'il a réussi à leur fournir de la nourriture qu'il s'est procurée lui-même. M. Brown a fait appel aux membres présents de bien vouloir s'informer et de renseigner l'Association sur la présence de ces oiseaux, ou qu'ils soient dans la région, afin qu'on puisse leur porter secours. (Aux fins d'aider l'Association à ce sujet, voici les personnes qu'il faudrait appeler, au cas où nos lecteurs connaîtraient des endroits où des couples de perdrix hongroises sont dans le besoin à l'heure actuelle. M. George Brown, tél. PA-22805; ou M. Ayton Keyes, tél. 8-3438.) L'Association a mis un montant spécial à la disposition des deux membres mentionnés plus haut en vue d'acheter du grain pour nourrir les oiseaux dans le besoin.

## Admettre d'abord la Chine rouge

TOKIO (P.A.) — Le premier ministre Chou En-Lai, de la Chine communiste, a refusé aujourd'hui d'envoyer un représentant aux Nations Unies pour discuter la situation grave de Formose.

Dans un message à M. Hammarskjöld, secrétaire général des Nations Unies, le premier ministre de la Chine rouge accuse l'O.N.U. de n'avoir pas tenu compte d'accusations antérieures de Pékin au sujet des actes d'agression commis contre la Chine par les Etats-Unis. "Par conséquent, dit-il, dans une radiodiffusion de Pékin, le gouvernement de la République populaire de Chine ne peut envoyer de représentant particulier à la discussion de la proposition néo-zélandaise, comme l'y invite le Conseil de sécurité des Nations Unies."

Une condition — Le premier ministre Chou En-Lai dit aujourd'hui que la Chine communiste ne participera à un débat aux Nations Unies sur la situation à Formose que si la Chine nationaliste est renvoyée du Conseil de sécurité pour être remplacée par la République populaire de Chine. Appui aux Soviets

Après avoir souligné que le gouvernement populaire chinois appuie pleinement la résolution soumise par l'Union soviétique concernant les "actes d'agression commis par les Etats-Unis contre la République populaire chinoise" dans la région de Formose et d'autres îles au large de la côte chinoise, M. Chou En-Lai qualifie la proposition néo-zélandaise "d'intervention dans les affaires intérieures de la Chine".

TOKIO (P.A.) — La Chine rouge a menacé les Etats-Unis de "coups désastreux" s'ils "tentent de nous empêcher de libérer Formose".

## Le cabinet de Mendès-France est en péril

PARIS (P.A.) — Le gouvernement Mendès-France est aujourd'hui en péril grave. M. René Mayer, radical-socialiste, a dit à Mendès-France, qui appartient au même parti, qu'il voterait contre lui, à la fin du présent débat sur la politique nord-africaine du présent Conseil. La décision de M. Mayer signifie probablement l'effondrement de la majorité gouvernementale à l'Assemblée et le renversement du ministère. Le débat a débuté paisiblement, mais avant qu'il ne se termine, vendredi soir, sur un vote de confiance, il pourrait bien dégénérer en une des plus violentes attaques jamais déclenchées contre le gouvernement. Les principaux adversaires de Mendès-France, dans ce débat sont les Gaullistes et les radicaux.

## Tournée de Howe en Australie et en Nouvelle-Zélande

(P.C.) — On a appris hier que M. C. D. Howe, ministre de l'Industrie et du Commerce, projette pour le mois d'avril une tournée de trois semaines en Australie et en Nouvelle-Zélande. Ce sera son premier voyage officiel dans ces pays. Il est probable que les détails du voyage seront mis au point avec M. Robert Menzies, premier ministre d'Australie, qui viendra en visite à Ottawa du 5 au 14 mars.

### LA SESSION A QUEBEC

## La loi des valeurs mobilières

QUEBEC (D.N.C.) — L'Assemblée législative de Québec a abordé hier l'étude du bill 25 concernant le commerce des valeurs mobilières. Cette loi crée une commission de trois membres, nommés à vie, avec des pouvoirs à la fois administratifs et quasi-judiciaires. Son rôle sera de surveiller les opérations de tous ceux qui participent à ce commerce, de prévenir les actes frauduleux, de faire des enquêtes au besoin et de voir à ce que les coupables soient punis. La seconde lecture a été adoptée sans difficulté.

M. Duplessis Nous voulons, a dit le premier ministre, que la province possède en ce domaine une loi qui soit la meilleure possible et qui puisse être appliquée humainement. Tout le monde s'entend sur la nécessité d'une telle législation. Aux Etats-Unis, on a ce qu'on appelle la "Security Exchange Commission" et aucune émission de débetures ne peut être faite sans l'approbation de cet organisme. Dans le Québec, la loi passée il y a quelques années avait du bon, mais elle s'est avérée insuffisante. Nous avons déposé le texte du présent projet de loi plusieurs semaines d'avance pour permettre à tous les intéressés de l'étudier avec soin,

que peu la discrétion laissée aux commissaires, en ce qui concerne par exemple la formulation des cautionnements. Toutefois, le gouvernement a refusé de modifier les articles 12 et 13, disant que les décisions de la commission sont sans appel et qu'aucun bref de prérogative ne peut être émis contre les commissaires. M. Georges Lapalme, chef de l'opposition, a soutenu que ces articles allaient trop loin. A un certain moment, dit-il, il pourra y avoir d'excellents raisons de croire que les commissaires se sont trompés en fait et en droit. Leur décision sera sans appel et ils seront à l'abri des brefs de prérogative. Il est nécessaire que les pouvoirs de la commission soient étendus, mais il faut tenir compte des possibilités d'erreur. Si un commissaire se trompe, celui qui est victime de l'erreur n'aura aucun recours. L'hon. Paul Sauvé répond que la clause en question a tout simplement pour but de permettre aux commissaires d'agir avec diligence et de prévenir la fraude avant que les épargnants aient été fraudés pour des millions. Autrement, dit-il, nous aurions

(Suite à la page 12, col. 5)

### 1,133 arrestations pour ivresse l'an dernier à Ottawa

Les ivrognes ont mené le bal l'an dernier pour le plus grand nombre d'arrestations, selon le rapport annuel de la Sûreté municipale. En effet, 1,133 arrestations ont été effectuées pour ivresse. Le vagabondage vient en second avec 380 et les petits vols en troisième, avec 329 arrestations.

Viennent ensuite, par ordre: délits contre la loi des boissons, 324; délits contre la loi des chemins de fer, 264; conduite désordonnée, 233; désordre, 113; avoir contribué à la criminalité juvénile, 99; infractions à la loi des véhicules-moteurs, 94; vols avec effraction, 78; vols d'automobiles, 76; conduite sous l'influence de la boisson, 76; fausses représentations, 57; empiétement, 56; dommages à la propriété, 49; voies de fait simples, 43; incorrigibilité, 26; voies de fait entraînant des blessures corporelles, 24; avoir pris une auto sans la permission du propriétaire, 23; actes indécents, 19; trouvés dans des maisons de désordre, 15; fausses, 14; voies de fait indécentes, 14; vols avec effraction, 13; refus de pouvoir, 12; infractions aux règlements municipaux de la circulation, 8; bris de parole, 7; infractions à la loi des permis, 7; recel, 7; voies de fait sur la personne d'un policier, 6; menaces, 5; tentatives de vol, 4; possession illégale d'armes à feu, 4; tenanciers de maisons de désordre, 3; coups et blessures, 3; tentatives de vol avec effraction, 3; bigamie, 3; port d'arme offensive, 3; avoir nié à un officier de police, 3; désertion, 3; incendiaires, 2; ivresse au volant, 2; faux enregistrements dans les hôtels, 2; persécution, 2; vente ou don de bière à des mineurs, 2; vols à main armée, 2; tenancier d'une maison de jeu, 1; organisation de loterie, 1; homicide involontaire, 1; mineur qui a consommé de la boisson, 1; meurtre, 1; possession d'outils de cambrioleur, 1; 1; avortement, 1; tentative de suicide, 1; infraction à la loi des hôpitaux, 1; relations charnelles, 1.

### La police a mené un plus grand nombre d'enquêtes

Les enquêtes diverses menées par la Sûreté municipale ont subi une légère augmentation en 1954, comparativement aux statistiques de 1953. En effet, la police a fait enquête sur 12,025 rapports divers; on en avait eu 11,493 l'année précédente.

Parmi les autres cas rapportés aux limiers en 1954, on compte 1 incendie criminel; 14 cas de vols de fait avec intention de voler sur la personne; 436 vols avec effraction; 12 vols à main armée; 14 vols sur la personne; 3,170 vols ordinaires et 201 cas de fausses représentations, documents forgés et falsifiés. La police a mené 802 enquêtes pour les Sûretés de l'extérieur. On a recouvré 254 des 260 automobiles rapportées volées. Les policiers ont aussi recouvré 23 voitures volées à l'étranger, 905 bicyclettes ont été volées, et 796 retrouvées, certaines en pièces.

On a recueilli 867 chiens errants, comparativement à 1,078 l'année précédente. C'est incroyable, mais 198 personnes ont été mordues par des chiens. La police a aussi retrouvé 153 enfants égarés. Ces statistiques sont extraites du rapport annuel de la Sûreté locale.

### Okinawa serait la première cible

NAHA, Okinawa (P.A.) — Si les communistes entreprennent réellement de s'emparer de Formose, il semble bien évident qu'ils s'attaqueront d'abord à Okinawa. Cette pierre angulaire de la défense américaine dans le Pacifique n'est qu'à 400 milles de la côte de la Chine continentale. Cela signifie que les bombardiers américains, porteurs de bombes atomiques, peuvent survoler le détroit de Formose en moins d'une heure, déversant une flamme mortelle sur toute force communiste d'invasion se dirigeant de la terre ferme à Formose. Les bombardiers d'Okinawa peuvent réduire Pékin en cendres deux heures après la déclaration de guerre et anéantir Changhaï en la moitié moins de temps.

### Cette femme déclare: "POUR LES DOULEURS DE L'ARTHRITE DOLCIN EST SIMPLEMENT MIRACULEUX"

"Après avoir souffert pendant des semaines de douleurs arthritiques, j'ai pris des comprimés DOLCIN et j'ai été étonnée de constater que son effet était quasi miraculeux. La semaine passée, je ne pouvais pas poser mon pied par terre et aujourd'hui je marche comme tout le monde."

Cette lettre, comme tant d'autres, témoigne de l'efficacité de Dolcine. Les médecins ont constaté que la formule de Dolcine, résultat d'années de recherches en biochimie, a fait ses preuves pour le traitement de l'arthrite, du rhumatisme, du lumbago et de la sciaticque dans le monde entier.

Soulagez la souffrance — commandez Dolcine de votre pharmacien sans tarder.

**DOLCIN**  
Sûr — Efficace

### Congrès du "Canadian Institute of Surveying and Photogrammetry"

Près de 600 personnes venues des différentes provinces du Canada participent au 48e congrès annuel du "Canadian Institute of Surveying and Photogrammetry" qui a commencé ce matin au Château Laurier.

Dans son discours d'ouverture le président de l'Institut, M. F. W. Beatty, de Toronto, après avoir souhaité la bienvenue aux délégués, a noté la place de plus en plus importante que prend l'application des méthodes photogrammétriques dans le développement constant de l'industrie et des entreprises diverses au Canada.

Cet après-midi, les délégués ont été invités à participer à des visites au Conseil National des Recherches et au ministère des Mines.

### Assemblée des "fédéralistes" à Ottawa le 8

La section outaouaise du mouvement fédéraliste du Canada (groupe qui vise à établir une confédération mondiale) ouvrira une séance d'étude, le mardi 8 février, à partir de 8 h. 15 du soir, à la Salle académique de l'Université d'Ottawa.

M. James A. Gibson, doyen du collège Carleton, présidera cette réunion.

Trois conférenciers de marque, M. Louis Voyodice et le Dr Karl Stern, respectivement physicien et psychologue de l'Université d'Ottawa, et M. Patrick Nicholson, journaliste (tentent de démontrer les avantages dont bénéficierait l'humanité, grâce à un gouvernement international qui aurait la main haute sur l'énergie nucléaire et qui devrait travailler à assurer la détente mondiale.

### Le Commonwealth, moins l'Inde, appuie le geste des Etats-Unis

LONDRES (Reuter) — Les premiers ministres du Commonwealth, à l'exception de l'Inde, ont convenu hier à leur conférence, de "l'importance vitale" d'appuyer les Etats-Unis dans la crise formosane, a dit hier soir un porte-parole du gouvernement britannique.

En rapportant une "très grande part d'unanimité" dans les vues des premiers ministres concernant le problème de Formose, le porte-parole souligne que "l'on sait généralement que l'Inde adopte un point de vue légèrement différent".

Le secrétaire au Foreign Office, M. Anthony Eden, a déclaré aux délégués que le prochain geste appartient à la Chine communiste, maintenant qu'elle a été invitée à participer au débat du Conseil de Sécurité des Nations Unies concernant un cessez-le-feu dans le détroit de Formose.

Le porte-parole a déclaré aux journalistes qu'il est "prématuré" de demander si les premiers ministres ont étudié un projet substitué au cas où les communistes chinois rejettent l'invitation de l'O.N.U. Toutefois, on a appris plus tôt de sources dignes de foi que le premier ministre Nehru avait soumis un plan d'une conférence en dehors des cadres des Nations Unies. Une telle conférence, comme celle de Genève, l'été dernier, permettrait des négociations plus à l'aise, aurait expliqué Nehru.

De leur côté, les délégués canadiens ont nié que le Canada ait proposé une telle conférence, bien que la question ait pu être soulevée dans les entretiens non officiels entre délégués canadiens et indiens.

Cependant, M. Nehru, qui considère avec tolérance les revendications de Pékin sur les îles nationalisées, a conféré avec Huan Hsiang, chargé d'affaires communistes chinois à Londres, à la demande de ce dernier. On croit savoir que le principal sujet de l'entretien a été Formose.

Plus tard, M. Nehru a déjeuné avec M. Eden et le premier ministre Saint-Laurent. Il les aurait informés des vues communistes sur la crise de Formose. On croit que Nehru fera rapport aujourd'hui à la conférence, de ses pourparlers avec Hsiang.

A la séance d'aujourd'hui, on tiendra une discussion détaillée du problème de Formose. Hier, les premiers ministres ont surtout passé en revue les affaires d'Europe et du Moyen-Orient.

M. Eden a exprimé sa confiance que l'Allemagne occidentale, en dépit de l'opposition socialiste, ratifiera les accords de Paris sur le réarmement allemand.

M. James A. Gibson, doyen du collège Carleton, présidera cette réunion.

Les émoluments de 50 p.c. aux E.-U.

WASHINGTON (A.F.P.) — La Commission judiciaire du Sénat a recommandé d'augmenter de 50 p.c. les émoluments des parlementaires des deux Chambres. Les sénateurs et représentants recevraient ainsi \$22,500 par an contre \$15,000 actuellement et une indemnité de \$2,500.

ASTHME BRONCHIQUE

Halètement, affaissement, étouffement vous empêchent-ils de dormir? Les capsules RAZ-MAH Templeton vous aideront à respirer facilement, soulageront vos affaissements et halètements. Elles détachent le mucus qui se trouve dans les bronches, et en permettent l'expulsion. Soyez à l'aise au travail et quand vous dormez, prenez RAZ-MAH aujourd'hui.

### La nouvelle banque Toronto-Dominion légalement établie

(P.C.) — La nouvelle banque Toronto-Dominion a connu sa création officielle hier, par la fusion de deux plus vieilles institutions financières du Canada, la première du genre depuis près d'un demi-siècle.

Le gouverneur général, le t.h. Vincent Massey, a juridiquement consacré la fusion entre la banque de Toronto, vieille d'un siècle, et la banque du Dominion, fondée il y a 86 ans, par l'entremise d'un arrêté ministériel qu'il a signé à la fin de l'après-midi. L'arrêté avait reçu l'approbation du Cabinet plus tôt au cours de la journée.

La banque Toronto-Dominion entre en activité avec un capital combiné de \$1,132,000,000, quelque 450 succursales et \$45,000,000 en équité d'actionnaires. Elle occupe ainsi la quatrième place parmi les banques à charte dont le nombre est maintenant réduit à 10.

La majorité des succursales des deux banques se trouvent en Ontario.

### Ali rend hommage au rôle du Canada

KARACHI (A.F.P.) — M. Mohammed Ali, premier ministre du Pakistan, a rendu un chaleureux hommage au Canada "pour le noble rôle, a-t-il dit, que joue cette nation, à laquelle nous rattachons des liens de fraternité, sous la direction inspirée de son gouvernement, en vue de consolider l'amitié entre les peuples".

C'est dans sa "causerie du premier du mois", enregistrée à Londres où il participe à la conférence des premiers ministres, que M. Mohammed Ali a traité ce sujet.

# LOBLAWS

**SPECIAL!**  
**SPAGHETTI LIBBY** 2 btes de 15 oz. fl. **25¢**  
Dans sauce aux tomates et fromage

**SPECIAL!**  
**GLACAGE INSTANTANE** 2 ppts de 5 1/2 oz. **31¢**  
Hansen — Chocolat, érable, rose, blanc

**SPECIAL!**  
**MELANGE A GATEAU** Pqt de 15 oz. **25¢**  
Blanc, chocolat, gingembre

**SPECIAL!**  
**SHORTENING DOMESTIC** 2 cartons de 1 lb. **49¢**

**SPECIAL!**  
**DUZ BLEU** avec large débarbouillette, gratuite Gros pqt **38¢**  
avec serviette à thé, gratuite Pqt géant **75¢**

**SPECIAL!**  
**CIRE LIQUIDE GLO-COAT** Bte de 40 oz. **99¢**  
De Johnson — Poli dur, brillant

**ALIMENTS CONGEEES**

**Jus d'orange Bird's Eye** 2 btes de 6 oz. **39¢**  
**Fèves vertes de fantaisie Bird's Eye** coupées pqt **27¢**  
**Pois de fantaisie Bird's Eye** 10 oz. **24¢**  
**Jus d'orange congelé Old South** 2 btes de 6 oz. **27¢**  
Dans la plupart des magasins Loblaw

**Aubaine en poudings Royal instantanés** 2 ppts **21¢**  
**Apprêt à salade Kraft Miracle Whip** pot 16 oz. **47¢**  
**Soufflés au citron Jacob** pqt. de 8 oz. **33¢**  
**Jus de tomates Stokely, de fantaisie** bte de 20 oz. **15¢**  
**Confiture aux fraises E. D. Smith** puré, pot 12 oz. **36¢**  
**Margarine Monarch** carton de 1 lb. **29¢**  
**Thé Mother Parker's, Orange Pekoe** pqt. 1/2 lb. **65¢**  
**Fromage Maple Leaf** Snack Bar 1/2 lb. **28¢**  
**Sauce Horne, pour brunir les sauces** pqt de 3 oz. **9¢**  
**Mélange à croute de tarte** Mother Jackson, 18 oz. **33¢**  
**Poisson Thon Birks** chaire solide, blanche, bte 7 oz. **35¢**  
**Crisco** carton 1 lb. **35¢**  
**Beurre de citron Savoy** pot de 11 oz. **25¢**

**FRUITS et LEGUMES**

**ANANAS** Ch. **29¢**  
**SPECIAL!** — Frais, juteux, cubains. — Délicieux!

**CHOUX de Bruxelles** 2 lbs. **39¢**  
De Californie, frais et appétissants.

**BLE D'INDE** 4 épis de bonne grosseur **39¢**  
Sucré, tendre, de Floride, grain entier, savoureux, laitoux.

**ORANGES de Floride** Doux. **33¢**  
Pleines de jus, prenez-en un verre chaque jour.

**POMMES rouges,** Sac poly de 3 lbs. **39¢**  
Délicieuses, d'Ontario, croustillantes et juteuses.

**TOMATES FRAICHES** des jardins. Chacun **25¢**  
Mûres, emballées dans cartons pour bien les voir.

**Papier ciré Appleford** épargneur d'aliments, roul. 100' **31¢**  
**Ampoules Laco Mazda** 25, 40, 60 watts ch. **20¢**  
**Shampooing Sweetheart aux oeufs** bout. 7 oz. fl. **79¢**  
**Savon de toilette Sweetheart** 3 pains rég. **29¢**  
**Spic and Span** pqt. régulier pains format de bain **31¢**  
**Savon de toilette Camay** 2 pains format de bain **29¢**  
**Nelloyeur Ajax** 2 btes **27¢**  
**Super Suds Bleu** gros pqt. **39¢**  
**Aubaine en savon de toilette Lux** 4 pains rég. **19¢**  
**Breeze bleu ou blanc** pqt géant **81¢**  
**Papier de toilette Delsey** roul. 850 feuilles 2 pour btes de 15 oz. **37¢**  
**Aliments à chiens Pard** 2 btes de 15 oz. **25¢**

**Café**  
**Pride of Arabia**  
Fraisement moulu de LOBLAW  
Sac de 1 lb. **1.07**

**Café**  
**TWO CUP**  
de LOBLAW  
Sac de 1 lb. **99¢**

**Crème glacée**  
**Tasty Treat**  
de LOBLAW  
Briquette de 1 chopine **25¢**

**Chocolats**  
**Queen Anne**  
de LOBLAW  
Bte de 1 lb. **83¢**

**Pain daté**  
**tous les jours**  
de LOBLAW  
Marque Cottage Blanc, brun, bic craquelé Tranché ou non  
Miche de 24 oz. **15¢**

**Gâteaux**  
**aux épices**  
**SPECIAL!**  
Chacun **35¢**

**Café instantané**  
**Pride of Arabia**  
de LOBLAW  
Special 100% pur  
Pot de 2 oz. **61¢**  
Pot de 6 oz. **1.73**

**Lozenges de la**  
**Saint-Valentin**  
**SPECIAL!**  
Sac cello 9 1/2 oz. **25¢**

**Glo-Coat**  
**POLI-DUR DE Johnson**  
AUBAINE TV SPECIAL DE LA SEMAINE  
Bte de 20 oz. **54¢**

**NE MANQUEZ PAS DE VOIR**  
**Guy Lombardo**  
ET SES ROYAL CANADIENS  
**Spectacle de TV**  
PRESENTE  
**le mercredi soir à 11 h. 30 p.m.**  
SUR LES ONDES DE CROT

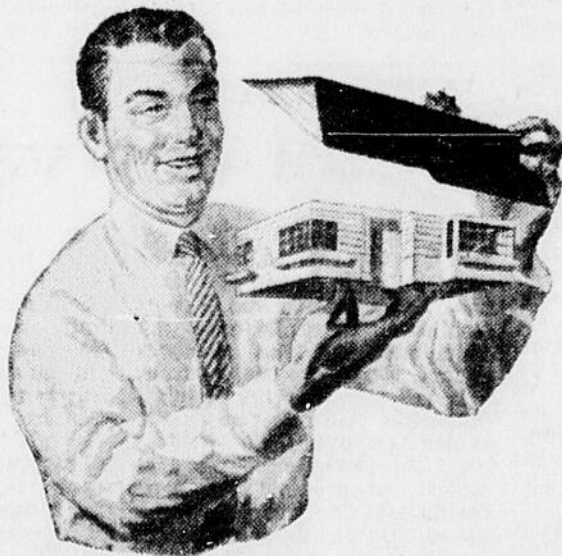
**Semaine de la**  
**canne blanche**  
INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES  
du 6 au 12 fév.

**Message spécial aux propriétaires de maisons**  
de la part de... **MA BANQUE**  
POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS  
**B de M**

**Avez-vous besoin d'ARGENT pour vos AMÉLIORATIONS?**

Vous n'avez pas besoin de retarder les améliorations ou les réparations à votre maison faute d'argent liquide. Vous pouvez le payer sur-le-champ — et à moindres frais — à l'aide d'un prêt économique de la B de M.

Désirez-vous ajouter une ou deux pièces... construire un garage ou un abri pour votre auto... remplacer la plomberie, le système de chauffage ou l'installation électrique... aménager une salle de jeu au sous-sol ou même peindre celle qui existe déjà... ou procéder à n'importe quelles autres améliorations ou réparations — voyez le gérant de la succursale de la B de M la plus proche de chez vous. Il sera content de discuter vos projets avec vous et de vous expliquer comment un prêt pour l'amélioration des maisons de la B de M peut vous aider.



### Le moment est venu

DE BIEN EXAMINER VOTRE MAISON

Le printemps sera bientôt là... et c'est la meilleure saison pour effectuer des réparations — ou pour moderniser.

Il est avantageux — en termes d'argent — d'examiner votre maison à fond tous les ans.

Toutes les petites réparations qu'on néglige, les fissures qu'on oublie de boucher, la peinture qui s'écaille représentent une perte de valeur en dollars — une dépréciation d'un de vos avoirs les plus précieux. Assurez-vous donc le concours de la B de M... venez voir le gérant de votre voisinage dès aujourd'hui.

## BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service à OTTAWA et dans les ENVIRONS et Edéy: PIERRE BELLEY, gérant  
Succursale de Hull, angle des rues Principale et Edéy  
Succursale de Gatineau, rue Principale et avenue Carleton: EDWARD A. BEDARD, gérant  
SUCCLRSALS à votre service à OTTAWA Bureau Principal, angle des rues Wellington et O'Connor: JOHN A. JOHNSON, gérant  
Succursale de la rue Bank: THOMAS G. MORRISSEY, gérant  
Succursale de la rue Rideau: MARTIN I. BRADY, gérant  
Succursale rue Wellington et avenue Holland: DOUGLAS MOORE, gérant  
Succursale de Westboro: LEO BROWNE, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHERES DE LA VIE DEPUIS 1817

### Epargnez sur des viandes de qualité de Loblaw

**BOEUF DE QUALITE LOBLAW**

<b>ROTIS PRIME RIB de choix</b>	LB.	<b>55¢</b>
<b>ROTIS SHORT RIB de choix</b>	LB.	<b>41¢</b>
<b>ROTIS PALERON de choix</b>	LB.	<b>39¢</b>
<b>PLAQUE de POITRINE sans os</b>	LB.	<b>35¢</b>

**SPECIAL!**  
**Cottages roulés** 1umés. Lb. **69¢**  
**SPECIAL!**  
**Huîtres Select** Pot de 9 oz. **67¢**  
Les meilleures de Jersey

**POISSON CONGEE DE 1ère QUALITE PRET A CUIRE**  
**SPECIAL!** De choix  
**Filets de haddock** Pqt de 1 lb. **43¢**  
**Filets de perche** Pqt de 1 lb. **43¢**

"L'avenir est à ceux qui luttent"

# Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'église et de la Patrie et indépendant en politique.



Le Droit est publié par le Syndicat d'Écrivains Socialistes Limités, 258, rue Dalhousie, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction ou de traduction réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau et Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

JEUDI, 3 FÉVRIER 1955

## "Patience et longueur de temps"

Alors que, de toute évidence, M. Saint-Laurent cherche, à la conférence de Londres, à trouver un dénominateur commun entre la théorie neutraliste de M. Nehru et la théorie interventionniste du président Eisenhower, ne pouvons-nous pas voir une certaine contradiction entre la politique canadienne à l'égard de l'Europe et celle à l'égard de l'Asie?

Tandis qu'en effet la Chambre des communes du Canada approuve, presque à l'unanimité, l'accession de l'Allemagne de l'Ouest parmi les nations de l'O.T.A.N., notre ministre aux Affaires extérieures, M. Pearson, interromp le débat pour commenter, aussi diplomatiquement que possible, l'attitude de notre puissant allié américain dans la mer de Chine et lui dire, en mots extrêmement polis, que la seule solution possible, pour le moment, serait de neutraliser Formose et les Pescadores.

Pourquoi donc alors une politique ferme à l'égard des communistes en Europe et une autre qui, pour n'en être pas une de compromission et encore moins de laisser-faire, dégage jusqu'à un certain point nos responsabilités de nation libre qui se serait donné pour but de combattre le communisme partout où il menace de s'implanter?

Sans doute cette doctrine est-elle exactement la même qu'elle vienne d'Asie ou d'Europe, et ce serait lourdement se tromper que de voir, dans la version chinoise du léninisme, un régime qui ne serait pas fondamentalement le même que celui de Moscou et avec lequel on pourrait plus facilement composer l'amiable et établir un paisible système de coexistence normale et pacifique.

Mais, d'autre part, l'Asie n'est quand même pas l'Europe et la façon de réagir des peuples bruns ou jaunes n'est quand même pas celle de réagir des peuples français, anglais, allemands, italiens et américains.

Tous seront, sans doute, d'accord à dire que nous pouvons aujourd'hui jouer nos cartes sur le plan européen parce que l'O.T.A.N. a pris, depuis quelques années, assez de consistance pour cristalliser la politique commune des nations de l'Europe et de l'Ouest — alliées des Américains?

Mais cette politique alliée en Europe eût été nettement impossible il y a dix ans et même il y a cinq ans,

alors que, tout en penchant dans le même sens, nous ne formions pas un seul et même corps, mais une véritable mosaïque de nations. Or ce qui était vrai de l'Europe d'il y a dix ans est encore beaucoup plus vrai de l'Asie d'aujourd'hui. Et si l'Inde de M. Nehru n'entend pas se donner corps et bien aux puissances communistes, elle ne veut pas non plus — pour le moment du moins — se liquer, les armes à la main, avec les États-Unis, pour combattre les Chinois de Pékin.

Il ne s'agit pas tellement de savoir si M. Nehru a tort ou raison, mais de comprendre qu'une nation fraîchement libérée du joug colonial peut difficilement concevoir, du jour au lendemain, qu'il n'y a de salut pour elle que dans l'alliance militaire de l'homme brun et de l'homme blanc contre l'homme jaune.

Susceptibilité d'asiatique? Possiblement. Mais il n'en est pas moins vrai qu'il faut tenir compte de cette susceptibilité qu'en la froissant on risquerait de compromettre du même coup la paix du monde.

D'ici à ce qu'il soit possible d'adopter, à l'égard des communistes asiatiques, une politique aussi fermement définie que celle à l'égard des communistes européens, il faut d'abord laisser un organisme comme le Plan de Colombo prouver aux populations asiatiques que nous pouvons quand même concevoir des relations entre Blancs et Bruns qui soient autres choses que des termes de maîtres à esclaves.

Aussi peut-on dire que la politique de neutraliser Formose et les Pescadores est la seule solution en ce moment à la fois acceptable par les États-Unis, qui à juste titre veulent arrêter les progrès du communisme partout dans le monde, et l'Inde, qui reste quand même la plus importante de toutes les nations démocratiques d'Asie et sans la coopération de laquelle on ne peut établir de paix durable dans ce continent qui est le plus peuplé de tous. Mais cette politique est-elle également acceptable à la Chine communiste? Jusqu'à présent, Pékin a toujours refusé d'accepter et de respecter la neutralisation de Formose et des Pescadores. C'est là la pierre d'achoppement à ce projet.

Pierre CHALOUULT

## Le simple bon sens nous le commande

Un porte-parole du gouvernement anglais mande que, à l'exception de l'Inde, les premiers ministres du Commonwealth, réunis à Londres, reconnaissent l'importance primordiale de se tenir aux côtés des États-Unis dans la présente crise de Formose. L'attitude de l'Inde s'explique, mais elle ne se justifie point. C'est la conséquence de la ligne de politique de neutralité sympathique qu'elle a adoptée envers la Chine communiste. Mais nous diviser dans les circonstances, ce serait faire le jeu de Moscou et de Pékin.

C. L. H.

## BILLET

### Le monde doit-il être trompé?

Le proverbe latin disait seulement que le monde voulait être trompé et notre vieux coiffeur, au Convict, il y a plus d'un demi-siècle, le confirmait: Mundus vult decipi, en ajoutant: ergo decipatur (!). Je ne sais pas, d'ailleurs, si ce n'était pas l'un de nous qui avait inventé cette dernière forme à l'usage du brave homme.

Tromper un monde ou des hommes qui désirent l'être, cela doit être extrêmement facile. Car ceux qui ont envie de le faire ne manqueront pas, qu'ils cherchent leur profit, soit qu'ils s'amuse à eux depuis des naifs: il y aura toujours des escrocs, des farceurs et même des poètes.

Mais pourquoi des hommes aimeraient-ils à être jetés ou tenus dans l'erreur? Cela paraît à première vue difficilement compréhensible, la vérité étant à considérer comme un bien suprême. Mais l'est-elle pour tout le monde? L'est-elle toujours et partout?

Des grincheux ont pu affirmer que la politesse était un fond un certain art de mentir habilement et agréablement. C'est sans doute exagéré, mais il peut arriver que, par courtoisie, on soit amené à ne pas dire à son interlocuteur la vérité complète, telle qu'on la voit. Or tout le monde aime pourtant qu'on soit poli avec lui, n'est-ce pas? Un petit pas de plus et nous en arrivons aux compliments gratuits, aux flatteries aimables, aux petites meneries élogieuses ou, de l'autre côté, aux excuses droites et bénévoles. Même, tout cela, nous pouvons l'adresser à autrui ou encore à nous-mêmes et quel que soit le destinataire de ces petites pilules dorées, il doit faire preuve d'une vertu assez consciencieuse pour les refuser. C'est quand même doux d'être légèrement chatouillé. Et c'est très fréquent.

Maintenant il y a aussi des cas sérieux. Vous avez des malades exigeants et qui se croient forts, forts d'esprit, qui demandent à leur médecin de ne pas les ménager et de leur dire toute la vérité, de leur préciser si c'est dangereux, de leur fixer un délai. Mais, abstraction faite de ceux qui se font illusion à eux-mêmes, combien n'y en a-t-il pas qui préfèrent un traitement moins brutal, qui aiment à être consolés, encouragés, remontés. Et souvent, souvent le médecin lui-même trouve un de ses meilleurs moyens dans cette façon ingénieuse de soutenir le moral de son client.

En bonne diplomatie, je veux dire à l'ancienne époque, où la diplomatie occidentale ne consistait pas en palabres sur la place publique ni la diplomatie des totalitaires en invectives et grossièretés, à cette époque-là il était admis que l'on cachait aussi longtemps que possible ses véritables intentions et qu'on évitait de dire trop tôt la vérité complète. C'était à tel point que Bismarck, p. ex., considérait comme le meilleur moyen de tromper ses adversaires de leur dire la vérité en pleine figure, étant sûr alors qu'ils ne le croiraient pas.

De temps à autre cette méthode pouvait réussir. Mais la diplomatie est faible qui se sert toujours des mêmes procédés, qui ne seront pas même toujours des artifices. Faire dire aux mots le contraire de leur sens logique peut tromper d'abord ceux qui ne demandent qu'à être et puis les imbéciles, en spéculant sur leur grand nombre. Parler sans vergogne et sans relâche de paix pour provoquer la révolution universelle et étendre sa domination sur l'Europe et le monde trahit à la fois un manque d'imagination préjudiciable et un entêtement fort efficace. Le succès dépend alors de la force ou de la faiblesse de l'opposant. Et cette force comme cette faiblesse peuvent avoir des raisons multiples.

Il faut cependant avouer que dans la grande politique mondiale, celle qui décide de notre avenir à tous, il se rencontre parfois des situations et des attitudes auxquelles nous autres, les communs des mortels, nous ne comprenons rien du tout. Par exemple, quand, de connivence avec Moscou, le dictateur de Yougoslavie s'est tourné vers les Occidentaux dans l'intention nettement marquée de leur soutirer des dollars et des marchandises, que l'Est ne pouvait pas lui fournir, comment expliquer que ceux qui étaient ainsi abordés se soient laissés attraper? Ils étaient bien aussi intelligents que vous et moi, ils avaient parfaitement compris le sens de la manœuvre, il est impossible d'en douter. Et pourtant ils ont docilement fourni à Tito et donc au bloc adverse tout ce qui manquait de ce côté-là. Pourquoi?

A la fin du compte, qui trompe-t-on ici?

(Luxemburger Wort)

## PROPOS DU JEUDI

# Défense et illustration de la langue française

UN DEBUT AUSPICIEUX. — HAUTE FIDELITE. — LES FÊTES BATTENT LEUR PLEIN.

Exclusif au DROIT

"Ce fut un début auspiceux". Nous avons consulté plusieurs dictionnaires: auspiceux n'existe pas en français. Pour éviter l'anglicisme (an auspicious beginning) il faudrait dire: un début propice, favorable; ce début est de bon augure, ou encore le concert commença sous d'heureux auspices.

Comment traduire "high fidelity"? Il semble que la traduction la plus simple soit encore ici la meilleure: nous lisons dans les réclames des Annales: "Pour savoir tout sur la haute fidélité..." (janvier 1955).

"...Le Carnaval d'Hiver qui bat actuellement son train à Québec" (Les Journaux).

On peut battre une quantité de choses (la mesure, un tapis, la campagne, le pavé, sa femme, le fer quand il est chaud), on ne bat pas son train. Le journaliste avait probablement dans la mémoire battre son plein.

On sait que cette expression signifie "atteindre le point culminant, être à son apogée, être en pleine activité; la splendeur de l'avril battait son plein au-dessus de Paris" (Courteline, Ronds de cuir IV, 2) — Dictionnaire Robert.

Si tout le monde est d'accord sur le sens de l'expression, on est loin de l'expliquer de la même façon.

Certains grammairiens soutiennent que le mot son est ici un substantif et plein un adjectif. Ainsi un tambour non voilé de crépe, bat son plein, bat un son qui est plein; la cloche non fêlée bat également son plein, c'est-à-dire qu'elle rend un son plein; elle bat à plein son.

Grévisse n'est pas du même avis: il écrit carrément qu'il faut rejeter comme fantaisistes les explications suivant lesquelles battre son plein serait dit métaphoriquement d'après le tambour bat son plein (Le Bon Usage, Ve édition, P. 317).

Grévisse invoque tout d'abord le témoignage de Littré qui, déjà, notait que le plein de la mer est le moment où la marée est arrivée à sa plus grande hauteur; ainsi "battre son plein se dit de la marée qui, arrivée à son plus haut point, reste stationnaire quelque temps avant de redescendre". En somme la mer atteint à ce moment-là sa plénitude. Du langage de la mer l'expression est passée dans l'usage général avec le sens d'être complet, entier, être au plus haut point" (Ac.).

Grévisse cite ensuite à l'appui de sa thèse A. Hermant, A. Thérive, A. Bottequin, Guérin de

## Remerciements

Département de psychiatrie. Hôpital général. Ottawa, le 28 janvier 1955

Monsieur le rédacteur, Le département de psychiatrie de l'Hôpital général désire remercier l'Association des Gérants de théâtre d'Ottawa pour l'amabilité avec laquelle ils ont accepté de recevoir gratuitement des patients du département, aux représentations d'après-midi. Nous leur sommes très reconnaissants de cet esprit de coopération. C'est un geste digne d'éloges qui procurera une saine récréation à nos patients et nous permettra d'améliorer leur état plus rapidement.

Bien à vous, Soeur Saint-Bertrand, S.G.C.

## Essor rapide de Rome

(C.C.C.)—Des statistiques officielles qui viennent d'être publiées, donnent un intéressant aperçu sur le développement de la population de la Ville éternelle. C'est ainsi que l'on constate que la population de Rome a triplé en un peu plus de 30 ans. La lente augmentation qui commença vers le milieu du siècle dernier devait fortement s'accroître par la suite, principalement depuis que Rome devint la capitale de l'Italie.

En 1825, on comptait 138,730 habitants; en 1850, 170,824; en 1871, 244,484; en 1881, 300,467; en 1901, 462,783.

Dès ce moment, le rythme s'accroît. En effet, les habitants sont, en 1911: 542,123; en 1921: 691,661; en 1931: 1,006,033; en 1936: 1,179,037; et en 1951: 1,695,447. On calcule qu'au 31 octobre de l'an dernier, la population avait atteint le chiffre de 1,790,638. Naturellement, il ne s'agit là que de la population régulièrement recensée et inscrite dans les registres de la commune.

Guer et Dauzat qui écrit "on ne bat pas un son, on n'a jamais battu un son, et je défie qu'on m'apporte des exemples avec ou sans article".

Jean Tournemille, dans la revue Vie et Langage (no 15, p. 248) estime également que l'expression vient de la langue des marins.

On remarquera que dans cette explication plein est un nom et son un adjectif. Dans ces conditions peut-on dire les "fêtes battent leur plein"?

Les partisans de la première explication répondent non; les fêtes battent un son plein; ceux — et ils sont nombreux, nous l'avons vu — qui soutiennent que son est un adjectif possessif n'hésitent pas à recommander battre leur plein.

Grévisse, par exemple, cite Léon Bloy: "La frénésie californienne, la prostitution et le joberdisme civilisateur battaient leur plein" (Le Désespéré, p. 42). A. Gide: "En état de transe, je bats mon plein" (Journals, 1942-1949, p. 85). Nous avons nous-même relevé sous la plume de Roger Martin du Gard la tournure suivante: "Ai constaté cent fois que la présence des autres m'était presque indispensable".

René de Chantal, Professeur à l'Université d'Ottawa.

## PROBLEMES FRANCO-ONTARIENS (9)

# L'Ontario français doit s'appuyer sur le Québec mais il ne s'y identifie pas

L'arc-boutant du Canada français est indéniablement Québec — La culture et l'influence françaises ne peuvent survivre sans lui — Mais Québec et Canada français ne sont pas synonymes — L'unité d'action n'implique pas une identité de vues politiques

Par Clément BROWN

Il ne fait de doute à personne que la culture française, au Canada, doit son existence, son influence et son expansion au Québec. Québec apparaît, dans l'histoire, comme le "bastion" français, les "assises" du Canada français, la "forteresse" de notre culture, le "rempart" contre l'anglicisation. Expressions qui reviennent d'ailleurs constamment sur nos lèvres ou sous nos plumes et qui, en dépit de toute la rhétorique qui les entoure, n'en restent pas moins l'expression de l'exacte vérité. Sans Québec, peu de minorités françaises auraient pu tenir le coup. Nous ne voyons peut-être que le peuple acadien, miracle de foi et d'énergie, qui ait su se défendre seul et survivre dans un climat où tout autre eût péri. Les autres, issues du tronc québécois, ont conservé ce besoin de la seve natale qui fait, de la province-mère, la nourrice de leur vie française.

Il n'empêche que ces rameaux tendent de plus en plus à une vie autonome. Mieux organisés, plus aguerris qu'autrefois, ayant subi l'expérience de la lutte, ils ont tendance à envisager le rôle du Québec d'une façon un peu différente d'autrefois. La province-mère joue, dans leur esprit, le rôle d'un arc-boutant des groupes français, de cette pièce-maîtresse qui sert de support à l'édifice entier. Elle n'est plus dans leur pensée le Canada français mais un secteur du Canada français, une de ses expressions les plus complètes, un de ses rameaux les plus puissants parce que jouissant d'une organisation politico-sociale permettant à sa culture de s'épanouir librement.

Aucune des minorités françaises, encore moins celle de l'Ontario, si voisine et si intimement liée à Québec par ses membres, ne désire voir la province-mère perdre la moindre de ses attributions essentielles. Elles réalisent que, sans l'influence culturelle, sociale et politique du Québec, leur propre survivance pourrait être fortement en danger. Aussi, réclament-elles des contacts constants et étroits entre le Québec et les autres parties du Canada français.

## Vers l'autonomie

Le mouvement de plus en plus autonome des groupes français, reste un témoignage tangible de sa solidarité avec les minorités françaises. Il n'empêche que son action ne doit pas s'arrêter là mais s'exercer de façon continue et sur d'autres plans que celui des luttes scolaires. Déjà d'ailleurs l'on sent dans le Québec le besoin d'une union plus intime entre les Canadiens français des diverses provinces. Ce mouvement doit s'amplifier, s'ordonner, se rationaliser. L'émotion, devant une injustice, est prenante et provoque d'admirables gestes. L'interprétation de la vie collective des divers groupes français, par des contacts permanents et des initiatives nationales, peut parachever l'oeuvre admirable déjà ébauchée. Il faut réaliser l'unité du Canada français. Elle ne se fera que par Québec et avec Québec. Encore faut-il que Québec évite certaines erreurs.

## Trois plans

La première serait de vouloir imposer au reste du Canada français certaines de ses idées politiques. Vivant dans d'autres cadres, dans un autre climat, il est normal que les autres groupes franco-canadiens n'entretiennent pas toujours les mêmes vues que Québec sur quelques problèmes. Là, encore, se retrouve cette propension de quelques Québécois à se croire les prophètes du Canada français quand ils ne sont que ceux de leur province. Personne ne leur reprocherait certaines attitudes s'ils ne voulaient, par le fait même, engager leurs compatriotes d'outre-Québec. Ce n'est peut-être pas uniquement — car il est des problèmes politiques sur lesquels tous les Canadiens français se doivent de se mettre d'accord — mais c'est d'abord sur le plan culturel, ensuite sur le plan humain, finalement sur certains plans politiques, que l'influence de Québec doit s'exercer.

Le domaine est immense et toutes les bonnes volontés, toutes les énergies peuvent trouver à s'y occuper. Encore faut-il, pour que nous élaborions une doctrine et une tactique nationales, que nous nous consultations les uns les autres. Les minorités extra-québécoises sont maintenant adultes. Elles ont besoin de Québec mais Québec peut aussi trouver profit à s'inspirer de leur expérience. L'unité et l'influence du Canada français exigent une communion d'idées qui ne va pas, hélas! sans quelques sacrifices réciproques.

Pointe-Gatineau, 30 janvier 1955. M. le Rédacteur, Après avoir pris connaissance de la critique du maire Lafontaine au sujet du bureau de poste de notre municipalité, j'admets qu'il avait raison quant au service de Noël, qui fut un peu en retard. Mais, comme Madame la maîtresse du bureau de poste, je crois qu'avec le surcroît d'ouvrage et la maladie d'une employée expérimentée, il faut reconnaître que le retard n'était pas dû à un manque de bonne volonté de sa part.

Somme toute, on ne doit pas blâmer une employée surchargée d'ouvrage, mais rendre justice à chacun. Je ne suis pas le seul à exprimer aux employés du bureau de poste mes plus sincères félicitations pour leur bon travail durant le temps des Fêtes. Je dois vous dire que je passe devant le bureau de poste tous les matins à 8h10 et les guichets

sable pour battre mon plein" (Les Thibault VII, p. 275). Hane est encore plus catégorique: cette métaphore est empruntée au vocabulaire maritime: plein y est substantif et son adjectif... Il faut donc dire: les discussions battent leur plein (Dictionnaire des difficultés grammaticales et lexicologiques, p. 133).

Enfin, René Georquin (Pour un Meilleur Français, p. 66) estime aussi que plein est un nom. "Et la langue considère si bien plein comme un nom qu'on dit, la lune est dans son plein; faire son plein d'essence, ou, la bêtise, la vulgarité humaine sont là dans leur plein (Paul Léautaud, Passe-temps)." M. Georquin cite d'autres textes: "Les hostilités battent leur plein (Radio-Journal de France); Les greves battent leur plein (Henri Troyat, Tant que la terre durera). Au contraire, conclut René Georquin, une phrase comme les vendanges battent son plein (Jeanne Rey, L'Époque) ne laisse pas de surprendre; il faut concevoir que les vendanges rendent un son; l'image est forcée."

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

René de Chantal, Professeur à l'Université d'Ottawa.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-Ignace s'ouvrirent en 1893, alors que le premier cure y fut désigné. L'érection canonique date de la même année, mais l'érection civile ne fut accordée que deux ans plus tard. La municipalité de la paroisse de Saint-Ignace-de-Loyola reçut son incorporation le 11 février 1897. L'église de la paroisse est construite sur l'île Saint-Ignace, ainsi nommée en l'honneur du fondateur de la Société de Jésus. La population actuelle de cette paroisse s'élève à environ 1,300 âmes.

Elles sont au nombre de trente-trois et font partie de ce qu'on appelle les îles de Sorel. Cette localité formée d'îles appartient au comté de Berthier et au diocèse de Joliette. Les registres paroissiaux de Saint-I

# L'A.J.C. un mouvement à connaître et à encourager

Ceux qui ont accueilli avec joie le lancement de l'A.J.C. qui a remplacé l'ancienne A.C.J.C. que beaucoup de nos citoyens plus âgés connaissent, apprendront également avec intérêt qu'il existe déjà cinq cercles de l'A.J.C. dans la ville de Hull et que le mouvement suit une marche nettement ascendante. Ils ne manqueront pas de remarquer qu'il y a place pour un mouvement d'étude, qui est à la fois un mouvement d'action nationale et sociale, chez notre jeunesse hulloise. Et l'Association de la Jeunesse canadienne-française est particulièrement bien organisée pour former notre élite et préparer la relève de demain. C'est pourquoi les cercles locaux méritent l'encouragement de tous, et plus particulièrement des mouvements adultes, de nos chefs de file et de tous les anciens membres de l'A.C.J.C.

Nos cercles d'A.J.C., tout comme le mouvement lui-même, sont relativement peu connus dans la région, parce que leur existence est encore récente. Nous voudrions consacrer ces quelques lignes à faire connaître le mouvement, en guise de brève introduction auprès de la population. Nous aurons l'occasion d'y revenir un peu plus tard et de mettre davantage en lumière son travail d'action nationale et sociale.

On peut définir l'A.J.C. comme un mouvement qui groupe tous les jeunes d'expression française de la province de Québec pour leur donner une formation complète et orienter leur activité dans le sens des meilleurs intérêts de la communauté nationale. Le manifeste du 18 octobre 1943 définit ainsi le but du mouvement: "Mouvement d'éducation nationale, nous préparons nos membres à l'accomplissement généreux de tous leurs devoirs patriotiques afin, de donner à notre peuple des chefs compétents, énergiques, dévoués au bien commun."

On voit immédiatement le rôle de formation patriotique de l'A.J.C. tant pour aider la jeunesse à tenir la place qui lui revient dans notre société, que pour la préparer à bien remplir sa vocation future. Tout en formant les jeunes sur le plan national et social, l'A.J.C. pourra les aider de mille et une façon: en les orientant dans le choix d'une carrière, en les formant à l'économie, en les occupant à des loisirs sains, en les habituant à une plus grande sociabilité, en les initiant à l'art oratoire et en les aidant à devenir de meilleurs citoyens et de meilleurs catholiques. C'est donc un mouvement de relève que nos associations aînées doivent accueillir avec joie, puisque c'est lui qui préparera les chefs de demain.

Nous mentionnons que la région de Hull comptait cinq cercles. Certains de ces cercles sont encore dans les premiers stades d'organisation. Il y a des cercles formés ou en formation à Saint-Jean-Bosco, Saint-Joseph, Sacré-Coeur, Sainte-Bernadette et à l'école Reboul. Ils sont régis par un comité régional temporaire, composé de deux représentants de chacun des cercles et d'un aumônier. Mentionnons que l'aumônier régional désigné est l'abbé Paul Desjardins, principal de l'École normale de Hull.

Les pionniers du mouvement comprennent qu'ils ont besoin de l'appui moral de leurs aînés. Ils visent donc à former un comité directeur permanent, formé d'aînés et d'amis de l'A.J.C., qui se tiendra en contact permanent avec le groupe. Ce comité l'aidera également dans l'organisation d'une campagne de souscriptions qu'il veut lancer, de concert avec la centrale de Montréal.

L'A.J.C. de Hull a des besoins immédiats. Il lui faudrait d'abord un local permanent où elle établirait son secrétariat et son centre de réunions. Ses projets comprennent aussi l'organisation d'un congrès régional au printemps pour marquer le lancement officiel du mouvement dans Hull et le district. Lorsque ces cercles seront définitivement formés, le comité régional demandera son affiliation formelle à la centrale de Montréal.

La fête de Dollard des Ormeaux, le 24 mai, est généralement considérée comme la fête nationale des jeunes. L'A.J.C. de Hull a l'intention de souligner cette fête des jeunes par des célébrations annuelles. Nulle doute qu'elle obtiendra l'appui de toute la population.

Lionel MARLEAU

## La Chambre de Québec décidée à hâter le travail sessionnel

(De notre correspondant particulier)  
QUÉBEC (D.N.C.) — La motion de l'hon. M. Maurice Duplessis, portant que la Chambre tienne à l'avenir deux séances par jour, même le samedi, et suspendant en outre l'ajournement automatique à 11 heures du soir, a été adoptée sans difficulté.

Des membres de l'opposition ont dit qu'ils étaient prêts à siéger même la nuit. Le premier ministre a cependant déclaré qu'il n'était pas en faveur des séances nocturnes, comme on en a vu souvent dans le passé à la Législature de Québec.

Les sessions occasionnelles des dépenses nécessaires, mais considérables, a dit M. Duplessis. Si tous les députés ont des droits, ils ont aussi des devoirs. Il incombe à tous et à chacun de procéder avec diligence et d'éviter les répétitions inutiles.

En Ontario, les sessions ne durent que de 4 à 6 semaines. Dans le Québec, elles durent autrefois 4 à 5 mois. Depuis que nous sommes au pouvoir, nous nous sommes efforcés avec succès de hâter le travail parlementaire sans porter atteinte aux prérogatives des députés. La présente session a déjà duré plus longtemps que les sessions habituelles de l'Ontario. Je crois qu'il est temps que nous nous mettions à la tâche pour terminer la session.

M. Georges Lapalme, chef de l'opposition, a répondu qu'il ne s'opposait aucunement à la motion. Il a cependant fait remarquer que le travail est déjà en avance sur l'an dernier et qu'en Ontario, il y a beaucoup moins de bills privés et publics que dans le Québec.

"Nous sommes prêts à siéger n'importe quand, tous les jours de la semaine, l'après-midi et le soir, le matin s'il le faut," a ajouté M. Lapalme.

"Même la nuit," ont lancé d'autres députés libéraux.

"Quand nous n'étions que dix dans l'opposition," a dit le député de la paroisse Notre-Dame, "on nous a fait siéger très souvent la nuit. Je me souviens même d'une séance qui s'était prolongée jusqu'à 1 heure, le lendemain après-midi. Nous ne sommes pas en faveur de ces tactiques et nous ne les utiliserons pas."

La motion a donc été adoptée unanimement.

### Val-Tétreau aura son grand festival d'hiver, dimanche

Le festival annuel de l'O.T.J. de Val-Tétreau aura lieu à la paroisse paroissiale, près de l'église, dimanche prochain, le 6 février.

Le festival débutera dans l'après-midi, à 2 h. 30, par une journée de hockey. Il y aura également des courses et d'autres épreuves.

Le soir, à 7 h. 45, il y aura une partie de ballon sur glace entre les hommes mariés de la paroisse. Un carnaval costume suivi et on accordera des prix aux meilleurs costumes.

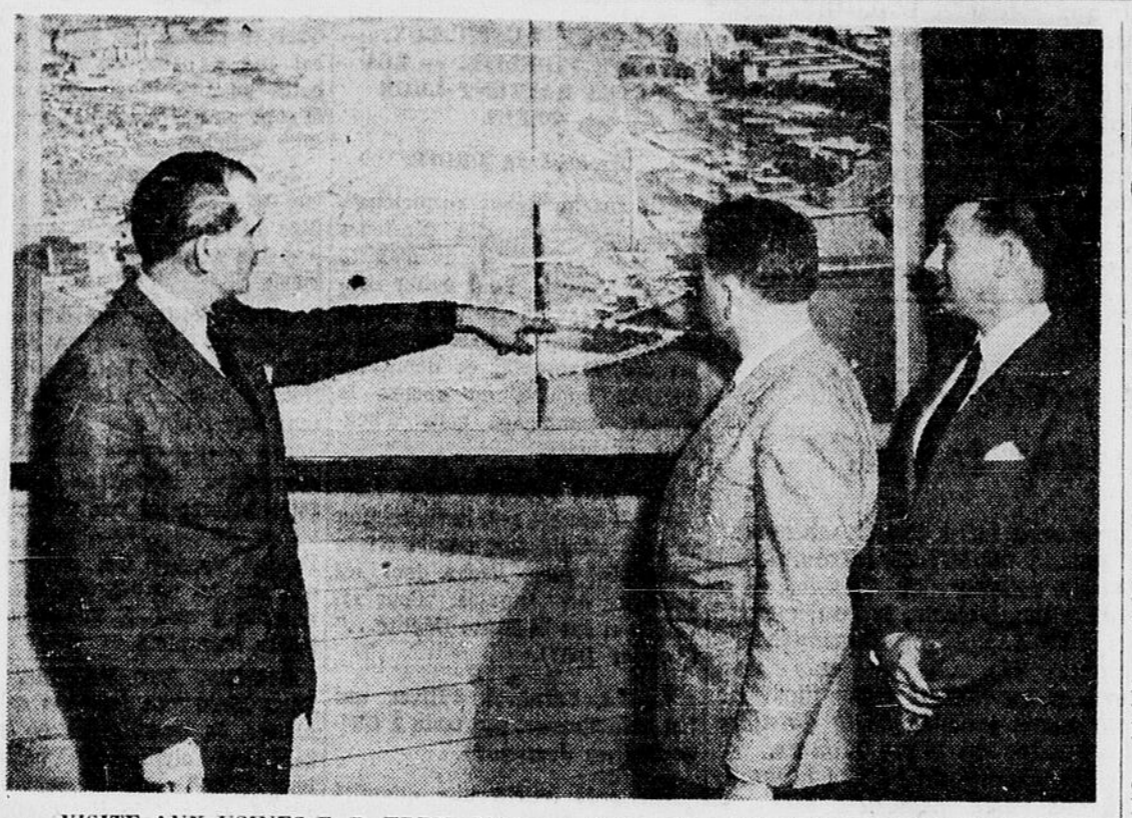
LE VENDREDI  
4 FEVRIER 1955  
3<sup>e</sup> jour de l'année  
Soleil 7.21 8.09  
Lune 2.31 8.32

# Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR-7-2771

LE VENDREDI  
4 FEVRIER 1955  
Fête  
Sainte Jeanne de Valois,  
Sainte Reine

Quatre HULL, JEUDI 3 FEVRIER 1955 Pronostics: très froid



VISITE AUX USINES E. B. EDDY.—Une cinquantaine d'employés de la Capital Wire Clothing ont rendu visite aux usines de la compagnie E. B. Eddy, hier après-midi, afin de se familiariser avec l'usage qu'on fait de leur matériel dans ces usines, aussi bien qu'avec l'oeuvre des comités mixtes, ou ouvriers-patronaux, qui a atteint une ampleur sans précédent au Canada et dans les usines Eddy. M. D. G. Currie, à gauche, gerant de la fabrication, a souhaité la bienvenue aux visiteurs; à droite, on aperçoit M. Clark Pidgeon, de Capital Clothing, et M. R. H. Hedger, gerant du personnel à la compagnie Eddy. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcl)

## "Je n'ai jamais trouvé une foi aussi vive que dans le Québec"

### C'est ce que déclare S. Exc. Mgr Panico lors d'une visite à Saint-Alexandre

Anniversaire de la mort du vénérable Libermann, fondateur des Pères du Saint-Esprit

"Dans tous mes voyages à travers le monde, dans toutes mes visites à travers le Canada, je n'ai jamais trouvé une foi aussi vive que dans la province de Québec." C'est ce qu'a déclaré S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, lors d'une visite qu'il faisait hier au collège Saint-Alexandre, dirigé par les Pères du Saint-Esprit.

Le 2 février, fête de la Purification de la Très Sainte Vierge, est une fête chère aux Pères du Saint-Esprit à un autre titre. C'est l'anniversaire de la mort de leur fondateur, le vénérable François-Marie-Paul Libermann.

Dans ses quelques remarques, Mgr Panico s'est adressé d'abord aux Pères. "Vous avez ici une maison d'enseignement secondaire dont la réputation est solidement établie, et il dit, et qui a déjà donné à l'Eglise canadienne comme aux missions lointaines des fils dévoués, et au pays tout entier des citoyens éclairés et franchement chrétiens. Cette oeuvre est d'une importance capitale, et en plus de l'instruction, je sais que vous vous efforcez de donner à ces jeunes gens une éducation qui leur permette d'affronter les luttes de leur vie de chrétiens et de citoyens avec fierté, loyauté et courage."

Puis s'adressant aux élèves, il a ajouté: "Bien chers jeunes gens, il vous faut nourrir en vos âmes la flamme d'un idéal. Soyez les hommes d'une idée et d'un amour. Centrez tous vos efforts sur une pensée noble, sur un idéal dans la vie, et donnez-y tout votre coeur et toutes vos forces. Ne vous laissez pas disperser sur des buts différents, qui vous attireraient tour à tour, et vers lesquels vous éparpilleriez vos énergies et vos labeurs. Ayez l'âme grande, ayez l'âme missionnaire, et fixez vos yeux sur les besoins de votre patrie et de l'Eglise en ce pays, sachez vous tailler une portion de l'oeuvre à accomplir et dédiez à cette cause et à cet idéal tout ce que vous avez de coeur, d'esprit et de talents."

"Il y a déjà trop d'amateurs" dans la société contemporaine, de continuer Mgr Panico; il y a déjà beaucoup trop d'âmes d'éclaireur, qui se laissent entraîner par le courant néo-païen qui envahit notre société, et qui par la loi du moindre effort, s'approprient les belles énergies de ceux qui ont eu l'avantage d'une formation classique, et qui devraient être des chefs et des entraîneurs, au lieu de flotter dans l'indécision et dans l'indifférence, comme des épaves ou des invertébrés."

"Vous avez ici, sous l'égide de vos maîtres zélés et compétents, tout ce qu'il vous faut pour développer vos talents et pour faire quelque chose de grand et de beau avec vos vies. Ne man-

quiez pas cette occasion unique et répondez généreusement à leur dévouement. Plus ils demandent de vous, plus ils vous croient capables de grandeur. Plus on exige de vous, plus on aura confiance en votre noblesse d'âme et dans votre idéal. Si vous avez cinq talents, n'oubliez pas que vous devez répondre dans une pleine mesure de ce que vous en aurez fait."

Son Excellence, après avoir célébré la messe, fut longuement ovationnée dans la salle des fêtes, magnifiquement décorée. Le R. P. Paul Gay, C.S.Sp., supérieur, montra, dans un discours, comment le Vénérable Libermann fonda sa congrégation en pleine union avec Rome et le Pape de Rome et comment l'essor de la congrégation est dû à l'obéissance aux directives de Rome.

Au nom des élèves du collège, Robert Isabelle, de Hull, parla de l'esprit qui règne au collège Saint-Alexandre: esprit de fidélité à l'enseignement humaniste, juste participation aux sports, piété personnelle et profonde.

Le collège Saint-Alexandre fête cette année son CINQUANTE-TEMAIRE. Déjà d'illustres personnalités sont venues souligner cet anniversaire: le député de Maniwaki, M. Gérard Desjardins; Son Excellence M. Hubert Guérin, ambassadeur de France; et le 2 février: S. Exc. Mgr G. Panico, délégué apostolique au Canada.

La bénédiction des nouveaux bâtiments se fera solennellement en juin prochain. On prévoit que M. Duplessis lui-même assistera à la bénédiction qui sera faite par S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, archevêque d'Ottawa.

### Echos du festival de Saint-Raymond

L'O.T.J. de Saint-Raymond nous a communiqué aujourd'hui quelques-uns des gagnants de son grand festival d'hiver, tenu dimanche soir, à la patinoire paroissiale. Un compte rendu sommaire du festival a paru hier.

Hélène Gagné et Denise Parent se sont classées première et deuxième pour le concours de costumes. Les autres costumes primés étaient ceux de Lise Brunet, Jeannette Proulx, Robert Young, Muriel Dagenais, Nicole Tremblay, Carole Proulx, Pierre Lessard, Claude Parent, Jacques Dagenais, Monique Côté et Guy Deschênes.

Quelques jeunes de la paroisse ont aussi participé au programme de patinage de fantaisie dont Carmen Tremblay, Lise Laperge et Hélène Gagné. Dans l'après-midi, il y avait eu une joute de ballon et deux joutes de hockey.

Le service d'ordre autour de la patinoire était assuré par les Motocyclistes Laurentiens, sous la direction de M. Gerry Joannette.

Parmi les personnalités présentes, on celles mentionnées hier, on remarquait: le maire Alexis Caron, les échevins André Lesage, Antoine Deveault et Robert Guertin, président du comité municipal de récréation; M. François Blodreau, surintendant municipal des terrains de jeux; M. Roland Poirier, conseiller de Hull-Sud et représentant du maire T. C. Radmore, et M. Guy Angers, président général de l'O.T.J.

## Les employés de la "Capital Wire" visitent E. B. Eddy

Une cinquantaine d'employés de la Capital Wire Clothing ont visité les usines de la compagnie E.B. Eddy, à Hull, hier après-midi, et c'était pour eux une occasion unique de réaliser quel usage on faisait des produits de la Capital Wire, chez Eddy. Cette visite, subventionnée par le ministère du Travail, était aussi en marge du grand programme de consultation conjointe, ouvriers-patrons, et devait servir à familiariser ces collaborateurs de la compagnie avec les méthodes et les procédures en vigueur dans les usines Eddy.

Les visiteurs ont été reçus par le gerant de la fabrication, M. D.G. Currie, qui leur a expliqué comment l'oeuvre des comités mixtes, ou ouvriers-patronaux, avait lieu à des avantages tangibles tant pour la direction que pour les travailleurs.

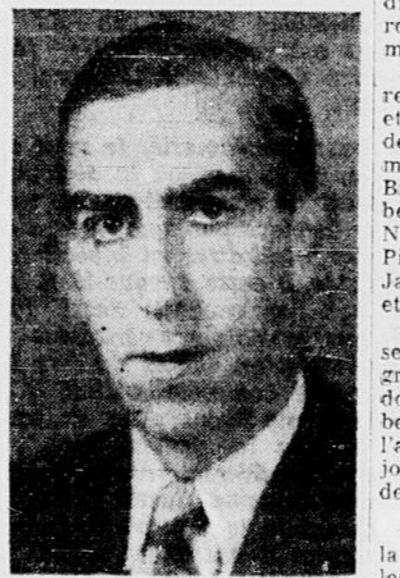
M. Currie a expliqué aux visiteurs le fonctionnement de l'oeuvre des comités mixtes. Il existe 21 comités de relations ouvriers-patronaux, chez Eddy, et ceux-ci se réunissent à tous les mois afin d'étudier en commun les problèmes et les points qui laissent à désirer.

Les employés de la Capital Wire Clothing ont eu aussi l'occasion d'entendre le président de l'unité locale de l'International Brotherhood of Pulp, Sulphite and Paper Mill Workers, M. Rémi Tremblay, qui au nom des travailleurs des usines Eddy a exprimé toute sa satisfaction à l'égard de ces comités.

M. Currie et M. Tremblay ont expliqué qu'ils avaient toujours trouvé le moyen de s'entendre cordialement grâce aux séances d'études des comités et que récemment ils avaient pu compter sur la bonne volonté pour résoudre les points délicats.

Durant les rencontres fréquentes entre les ouvriers et les représentants de la direction qui permettent les séances des comités, chacun à la chance d'expliquer son grief et d'un côté comme de l'autre on peut expliquer les raisons qui nécessitent un refus sur certains points.

M. Currie a déclaré en terminant: "J'ai constaté avec beaucoup de satisfaction la croissance de la collaboration et de l'entente mutuelle grâce à l'appui soutenu que les surveillants et les employés accordent aux comités mixtes de production."



M. Philippe Mariner a été élu président de la Société des anciens élèves des Frères des Ecoles chrétiennes, section Notre-Dame de Hull, lors de l'assemblée annuelle tenue dernièrement à l'École supérieure.

### Mlle Kate McMillan est décédée à Notre-Dame-du-Laus, P.Q.

Mlle Kate McMillan, fille de feu Laughlin McMillan et de feu dame Sarah McMillan, de Notre-Dame-du-Laus, Québec, est décédée hier à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham à l'âge de 87 ans à la suite d'une courte maladie.

Elle était originaire de Notre-Dame-du-Laus.

Elle laisse dans le deuil un veuve, John Addy, de Buckingham, et deux nièces, Mmes Jeannette et Esther Addy, de Buckingham également.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures, en l'église de Notre-Dame-du-Laus, et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

Dici là, la dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham. Le départ de la maison funéraire pour l'église aura lieu à 7 h. 15.

Agence établie en 1927  
**EMMANUEL BINET**  
Agent d'assurances licencié  
pour Québec et Ontario  
14, rue Brodeur, Hull, P. Q.  
Tel.: PR. 7-4400  
POUR ONTARIO:  
nous pouvons vous fournir des  
polices en FRANÇAIS

72, rue Crémazie  
HULL  
Bois de construction  
Matériaux de construction  
Charbon et Coke  
PR. 7-3868

Agence établie en 1927  
**EMMANUEL BINET**  
Agent d'assurances licencié  
pour Québec et Ontario  
14, rue Brodeur, Hull, P. Q.  
Tel.: PR. 7-4400  
POUR ONTARIO:  
nous pouvons vous fournir des  
polices en FRANÇAIS

72, rue Crémazie  
HULL  
Bois de construction  
Matériaux de construction  
Charbon et Coke  
PR. 7-3868

BOUCHER  
FRÈRES LITEE  
72, rue Crémazie  
HULL  
Bois de construction  
Matériaux de construction  
Charbon et Coke  
PR. 7-3868

## Exercice "Boule de Neige" et grand concert de fanfare

Avec l'exercice "Boule de Neige" et le grand concert annuel de son excellente fanfare, le Régiment de Hull entreprend un mois de février très chargé. Les 12 et 13 février, la seule unité blindée de langue française de la région d'Ottawa se rendra au camp de Petawawa pour deux jours d'exercices à l'échelon d'escadron. Ce sera l'un des premiers grands exercices du régiment cette année. Un détachement du Corps de Cadets de l'Académie De-La-Salle, accompagnera le Régiment de Hull, à Petawawa.

### L'aspect moral de la vie militaire

Le capitaine-abbé Jean-Paul Poirier, aumônier du Régiment de Hull, a parlé de l'aspect moral de la vie militaire aux élèves de l'École supérieure de Hull, cette semaine. Cette conférence était donnée sous les auspices de la section de la Jeunesse étudiante catholique de l'École supérieure, dont l'aumônier est le R.P. Emilien Carrier, O.M.I.

Le conférencier a souligné notamment que le jeune homme qui acceptait facilement une discipline dans le civil trouvera moins pénible la discipline militaire. L'inverse demeure vrai. De même, celui qui n'a aucune habitude du voyage et du déplacement trouvera plus durs les séjours au loin et les déplacements fréquents amenés par la vie militaire. Le Canadien français, qui vit sa vie familiale de façon plutôt intense, est plus exposé à souffrir de l'isolement imposé par la vie militaire.

Le capitaine-abbé Poirier a également abordé les questions de pureté, de sobriété et de rapports avec les jeunes filles. Il a insisté sur la discipline personnelle que la volonté et la nécessité de l'auto-discipline.

Le grand concert de la fanfare du Régiment de Hull est annoncé pour le 20 février prochain, au Manège de Salaberry. Inaugurés l'an dernier, les concerts de la fanfare du Régiment de Hull ont fait un brillant début. On sait que le Régiment de Hull s'est affilié la fanfare de l'Université d'Ottawa, réorganisée sous la direction de son chef, le capitaine (Père) Jean-Claude Dubé. De nouveau pour ce concert, la fanfare présentera un programme de choix comportant des oeuvres classiques, comme la Cantate, de Bach et le Carnerie Italien, de Tchaikovsky, ainsi que des pièces semi-classiques et populaires.

Ces concerts sont présentés chaque année en hommage à la population de la ville de Hull par son Régiment, qui lance à cette occasion une invitation générale au public.

### Nouveaux officiers

Le Régiment de Hull dont le recrutement va bon train compte trois nouveaux officiers qui sont le lieutenant R.-A. Cloutier, le lieutenant J.-L. Guertin, ainsi que le sous-lieutenant C.J. Perkins.

LE VERITABLE  
**ARBORITE**  
MARQUE DÉPOSÉE  
**CURVATOP**  
LE DESSUS DE COMPTOIR FAÇONNE  
est maintenant disponible chez  
**Votre Marchand Local**

Un nouveau miracle pour la cuisine, que vous pouvez installer vous-même!

C'est un dessus de comptoir à dos anti-claques, le tout d'une seule pièce! C'est le véritable Arborite, avec toutes les qualités de durabilité et de facilité d'entretien d'Arborite! Il n'y a pas de fentes ou crevasses pour y laisser entrer les croûtes ou poussières!

Disponible en une variété de motifs et couleurs CURVATOP est ce qu'il faut à toute cuisine, et dont toute ménagère avait rêvé. Puisse-vous nous avoir le plaisir de vous le montrer!

NOUS AVONS...  
Le collant Pres-Tite Adhesive Arborite et les feuillets d'instructions pour le "faire vous-même" et aussi les bandes pour devant du comptoir en pareil.

Distribué par **PILON Ltée**  
HULL, QUE. PR. 7-4348  
Voici vos marchands locaux:

- |  |  |
|--|--|
| <b>BARRETT BROS. LUMBER LTD.</b><br>240, rue Catherine 2-9556            | <b>HODGINS LUMBER</b><br>Cornwall Ontario  |
| <b>M. N. CUMMINGS LTD.</b><br>303 avenue Churchill PA 2-3473             | <b>J. P. LEDUC</b> Ontario   |
| <b>JAMES DAVIDSON'S SONS</b><br>rue Wellington 8-3635                    | <b>R. G. REINKE &amp; SON</b> Ontario  |
| <b>FRENCH LUMBER LTD.</b><br>384, rue Rochester 8-4343                   | <b>DEPENCIER BROS.</b> Ontario   |
| <b>GREEN VALLEY LUMBER CO.</b><br>320, chemin Montreal SH 6-1623         | <b>CLARKS LUMBER CO.</b> Ontario   |
| <b>INDEPENDENT COAL &amp; LUMBER LTD.</b><br>1050, rue Scott PA 2-3441   | <b>R. POITRAS</b> Ontario  |
| <b>LIEFF LUMBER LTD.</b><br>48, rue Booth 5-1441                         | <b>WILSON D. BROWN</b> Ontario   |
| <b>McAULIFFE-GRIMES LTD.</b><br>75, avenue Proctor 6-1427                | <b>FALLS LUMBER CO.</b> Ontario  |
| <b>MacDONNELL &amp; CONYERS LUMBER CO.</b><br>780, avenue Bronson 8-4118 | <b>H. S. LANNIN LTD.</b> Ontario   |
| <b>SADINSKY BROS.</b><br>117, rue Nelson 6-5500                          | <b>AYLMER WOODWORKING &amp; LUMBER SUPPLIES</b><br>4, rue Principale, Aylmer MU 1-0708 |
| <b>THIBAUT LUMBER CO.</b><br>147, chemin Ste-Marie, Eastview SH 6-5111   | <b>SMITH BROS.</b> Québec  |
| <b>M. ZAGERMAN &amp; CO. LTD.</b><br>100, chemin Bayville 8-5284         | <b>WILLIAM GAGNON</b> Québec   |
| <b>A. AMYOT &amp; FILS</b><br>215, boul. Saint-Joseph PR 7-3204          | <b>AMYOTTE FRERES</b> Québec   |
| <b>BOUCHER FRERES LITEE</b><br>30, rue Saint-Jacques PR 7-3565           | <b>BEAULIEU &amp; L'ECUYER</b> Québec  |
| <b>J. B. HARPER LITEE</b><br>20, rue Cousineau, Hull PR 7-4650           | <b>OSCAR LAFRENIERE</b> Québec   |
| <b>A. F. CAMPBELL &amp; SON</b><br>Arnprior Ontario                      | <b>J. C. NOONAN</b> Québec   |
| <b>S. BARRIE &amp; SON</b><br>Chathamville Ontario                       | <b>J. O. HUBERT LITEE</b> Québec   |
| <b>CONRAD PERRON</b><br>Clarence Creek Ontario                           | <b>A. ZIMMERLING</b> Québec  |
|  | <b>CHAMBERLAIN GENERAL STORE</b> Québec  |
|  | <b>CROSS BROTHERS</b> Québec   |



### La Ligue d'Embrun compte plusieurs apôtres du S.-C.

EMBRUN, Ont. (Spécial) — Le Comité diocésain pour les Ligues du Sacré-Coeur visitait dimanche la Ligue d'Embrun. "Restaurer toutes choses en Jésus-Christ par l'apostolat", tel était le thème de cette réunion à laquelle participèrent un grand nombre de ligueurs.

Pour restaurer toutes choses en Jésus-Christ, il faut être des apôtres éclairés et convaincus. L'apôtre s'éclaire aux lumières de l'Évangile et puise sa force à la source eucharistique pour communiquer la chaleur divine qui détermine les volontés. À la contagion du mal du siècle, il ne suffit plus d'opposer une piété ordinaire, mais il faut des hommes de vie intérieure et d'actions vivifiantes. Le ligueur favorise cette vie intérieure par son Offrande quotidienne renouvelée durant la journée et par tous les exercices de piété que demande la Ligue. Il devient un apôtre s'il observe les directives du Conseil de sa Ligue et se rend fidèle à son Baptême, à sa Confirmation et aux promesses auxquelles il s'est engagé.

La Ligue d'Embrun compte de ces apôtres qui s'instruisent par le cercle d'études mensuels et qui puisent à la source de la vie apostolique, c'est-à-dire, à l'Eucharistie. Le témoignage du directeur de la Ligue, Mgr P.-E. Brunet, est très éloquent: "La majorité de mes ligueurs, dit-il, sont fidèles à la communion telle que demandée par la Ligue".

S'il est vrai de dire, selon les auteurs spirituels, qu'au degré de vie eucharistique acquis par une âme, correspond presque invariablement la fécondité de son apostolat, nous pouvons avancer que la Ligue d'Embrun compte un très grand nombre d'apôtres.

Cette assemblée était sous la présidence de M. O. Maheu, MM. R. Clément, G. Bergevin et G. Bourgie furent appelés au cours de cette réunion à donner rapport des différentes études organisées en commissions. Parmi les membres du Comité diocésain, on remarquait M. l'abbé J.-P. Cousineau, directeur-adjoint, M. V. Barrette, président diocésain, et M. A. Paquette et R. Brossard, officiers diocésains. La réunion se termina par la bénédiction des prêtres présents.

### Limbour, Qué.

Naissance — LIMBOUR, Qué., (D.N.C.) — Notre Père curé le R. P. Antonio Massé, c.s.s.p., baptisait, récemment, le premier bébé de la paroisse pour l'an 1955. C'est un garçon du nom de Maurice, enfant de M. et Mme Paul-Emile Pelletier.

Va-et-vient — M. Jean-Paul Charron, étudiant au collège Ste-Anne, passait quelques jours dans sa famille, récemment.

Le jeune Jean St-Pierre fils de M. et Mme Jacques St-Pierre, a été admis, récemment, à l'hôpital pour subir une intervention chirurgicale.

Le cercle Jeanne Le Ber — Les membres du cercle de Jeanne Le Ber se réunissent de nouveau à l'école Ste-Thérèse, récemment.

### Clarence Creek, Ont.

CLARENCE-CREEK, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme J.-Oscar David et leurs enfants, Michel et Marie, de Hull, M. et Mme Jean-Louis Valade et leurs enfants, Ghislain et Nicole, de Rockcliffe, M. et Mme J.-Antoine Martin et leurs enfants, Gisèle, Georges, Jean-Claude, Hubert et Roma, de Rockland, M. et Mme Jean-Baptiste Labonté, de Clarence-Creek, ainsi que Mlle Lucille Racine, d'Ottawa, prenaient le souper, samedi soir, chez M. Ubald David.

### Jeune femme mise aux arrêts à Montebello

MONTEBELLO, Qué. (D.N.C.) — Une jeune femme, dont on ignore l'identité, a été appréhendée, hier, à Montebello, après avoir tenté d'échanger un faux chèque au montant de plusieurs centaines de dollars à la Banque Canadienne Nationale de cette localité.

Le caissier, soupçonnant quelque chose de louche, montra le chèque au gérant. Celui-ci demanda à la jeune femme de lui

présenter une carte d'identification. La suspecte s'enfuit hors de la banque en courant avec le gérant, M. J.-A. Hébert, à ses trousses. La chasse dura une quinzaine de minutes, soit jusqu'à ce que l'agent municipal Roger Champagne vint prêter main-forte à M. Hébert. M. Champagne confia la jeune personne aux autorités provinciales, qui croient détenir en elle un des membres d'une bande organisée de faussaires qui auraient frustré les banques d'une somme dépassant les quinze mille dollars, par toute la province, depuis quelque temps.

### Morte à 105 ans

WALLACEBURG, Ont. (P.C.) — Mme Susan McRae Smith est décédée, dimanche le 30 janvier, à l'âge de 105 ans. Elle laisse deux fils, deux filles, 28 petits-enfants, 38 arrière-petits-enfants, 28 bisarrière-petits-enfants et deux arrière-arrière-petits-enfants. La centenaire avait reçu des messages de félicitations de la famille royale tous les ans depuis son centième anniversaire de naissance.

UNE DECORATION PAPALE — Son Eminence le cardinal Paul-Émile Léger remet l'insigne de Chevalier de l'Ordre de Saint-Sylvestre à M. René Paré, président général de la Société des Artisans. La cérémonie s'est déroulée dimanche en présence de plusieurs dignitaires et des dirigeants de cette coopérative d'assurance. Le cardinal Léger a rappelé que la Société des Artisans est une oeuvre de paix dont l'Eglise reconnaît le mérite en décorant l'homme qui l'identifie.

# COMPAREZ LES PRIX A&P

VOYEZ COMBIEN ILS SONT PLUS BAS ITEM APRES ITEM

SPECIAL I	BAS PRIX A&P
<b>TARTE AUX POMMES</b> JANE PARKER cha. 49¢ Épargnez 6c.	<b>POIS</b> - - - - - 2 btes 35¢ GREEN GIANT
<b>POIS DE FANTAISIE</b> - 4 btes 65¢ LIBBY	<b>BLE D'INDE NIBLETS</b> 2 btes 33¢ GREEN GIANT
<b>MARINADES</b> - - - - - jarre 29¢ CROQUANTES SUCRES, MELANGES	<b>MOITIÉS DE PECHEs</b> - - - - - bte 21¢ IONA
<b>FARINE D'AVOINE</b> - - - - - sac 49¢ QUICK	<b>JUS DE POMMES</b> - 2 btes 25¢ ALLEN
<b>MELANGE à gâteau blanc</b> - - - - - pat 26¢ ROBIN HOOD	<b>GARNITURE DE TARTE</b> bte 35¢ AUX CERISES, SMITH
<b>COQUETEL DE FRUITS</b> - - - - - bte 29¢ DOLE DE FANTAISIE	<b>SHORTENING</b> - - - - - cin 27¢ JEWEL
<b>VIANDES 'SUPER-RIGHT'</b> Le meilleur bœuf de marque Rouge ou Bleu au Canada	<b>CONFITURE</b> DE FRAMBOISES jarre 35¢ IONA — avec pectine
<b>RONDE DESOSSÉE BIFTECKS</b> - - - - - lb 67¢	<b>JUS DE TOMATES</b> - 2 btes 27¢ LIBBY, DE FANTAISIE
<b>CROUPE DESOSSÉE</b> - - - - - ou 43¢	<b>RAISINS SUNMAID</b> - - - - - pat 41¢ SANS PEPINS
<b>JAMBONS FRAIS</b> Entiers ou moitié, sans jarret, lb 49¢	<b>MELANGE DE JUS</b> - - - - - bte 27¢ FLORIDA, DE FANTAISIE
<b>POULETS</b> ou POULET Toute pièce, en panier, entrée, lb 45¢	<b>MOITIÉS DE PECHEs</b> - - - - - bte 18¢ DE CHOIX, BRIGHT
<b>ROULES COTTAGE</b> Maigres, enroulé de pois, lb 43¢	<b>PRUNES DE CHOIX</b> bte de 21¢ HENLEY
<b>BACON</b> SANS COUENNE Marque Royal, 1 lb 59¢	<b>RAISINS SANS PEPINS</b> pat 21¢ A&P, DE FANTAISIE
<b>FILETS DE HADDOCK</b> York, de choix, cello, lb 37¢	<b>JUS DE POMMES</b> - - - - - bte 27¢ MITCHELL
<b>SPECIALS EN PRODUITS</b>	<b>JUS D'ANANAS</b> - - - - - bte 31¢ LIBBY
<b>ORANGES</b> - - - - - douz. 29¢ de Floride, juteuses, maintenant à leur meilleur, jamba 188	<b>BLE D'INDE STOKELY</b> 2 btes 29¢ GENRE CREMEUX
<b>PAMPLEMOUSSES</b> - - 10 pour 43¢ Marsh sans pépins de Floride, sucrés, juteux, grosseur 96	<b>POIS DE FANTAISIE</b> - 2 btes 37¢ STOKELY, "HONEY POD"
<b>POMMES McINTOSH</b> - - 3 lbs 35¢ QUALITE DE FANTAISIE	<b>BLE D'INDE STOKELY</b> 2 btes 33¢ 14 oz.
<b>EPINARDS</b> - - - - - sac 19¢ FRISSES, LAVES, PRETS A CUIRE	<b>CHOUCROUTE</b> - - - 2 btes 35¢ LIBBY, DE FANTAISIE
<b>CAROTTES</b> - - - - - sac 29¢ NOUVELLE RECOLTE DU TEXAS, SANS COEUR, LAVÉES	<b>SAYON BUANDERIE</b> 2 barres 23¢ SUNLIGHT
<b>OIGNONS</b> - - - - - sac 45¢ JAUNES, No 1 POUR LA CUISSON	<b>NETTOYEUR</b> - - - 2 btes 25¢ OLD DUTCH
<b>MOINS D'UN DOLLAR LA LIVRE</b>	<b>DUZ</b> - - - - - pat 79¢ PAQUET GEANT
<b>CAFE 8 O'CLOCK</b> DOUX ET VELOUTE lb 99¢	<b>GEREALES DE BEBES</b> 2 pots 39¢ HEINZ — Toutes variétés
<b>PAIN BLANC</b> JANE PARKER 24 oz 15¢	<b>PABLUM</b> - - - - - pat 37¢ TOUTES VARIETES
	<b>SAUMON SOCKEYE</b> - - - - - bte 35¢ A&P, ROUGE, DE FANTAISIE
	<b>FROMAGE DOUX</b> - - - - - lb 43¢ DE L'ONTARIO
	<b>CHEEZ WHIZ</b> - - - - - jarre 65¢ KRAFT

MOINS D'UN DOLLAR LA LIVRE

**CAFE 8 O'CLOCK**  
DOUX ET VELOUTE  
lb 99¢

DATE TOUS LES JOURS

**PAIN BLANC**  
JANE PARKER  
24 oz 15¢

MAGASINS D'OTTAWA OUVERTS JUSQU'À 7 HEURES P.M. LE VENDREDI

MAGASINS DE HULL OUVERTS JUSQU'À 7 HEURES P.M. LE SAMEDI

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 5 février



Cette photo vous fait voir les milliers de personnes qui ont profité de notre grande vente anniversaire à UN DOLLAR, l'an dernier.

## DE NOUVEAU CETTE ANNÉE

**J.-EMILE LAUZON**  
et son fils **MARCEL**  
vous présentent  
LEUR  
**Vente anniversaire**

**Samedi, le 5 février, à 9 h. a.m. précises**  
VENEZ DE BONNE HEURE! DES SURPRISES VOUS ATTENDENT!  
VOYEZ NOS VITRINES!

# 1 JOUR À DOLLAR

### 4.000 ARTICLES

- MONTRES • BAGUES • COLLIERS de pierres du Rhin • COLLIERS de perles 2 et 3 rangs
- BRACELETS • BOUCLES D'OREILLES
- EPINGLES DE FANTAISIE • PENDENTIFS
- CHAPELETS DE CRISTAL • CHAPELETS NOIRS
- ENSEMBLES DE TOILETTE 3 morceaux
- ARGENTERIE • MINAUDIÈRES
- BOUTONS DE MANCHÈTTES
- BAGUES CHEVALIÈRES
- PLUMES ET CRAYONS automatiques
- PORCELAINE • TASSES ET SOUCOUPES
- BRIQUETS • CENDRIERS • BIJOUX
- ABATS-JOUR 16 pouces • CAMERAS
- LAMPES DE TABLES • LAMPES DE BOUDOIRS
- VERRERIE • STATUETTES
- BIJOUX DE TOUTES SORTES

**SAMEDI MATIN à 9 h. précises**  
AUX PREMIERS 250 CLIENTS  
**250 boîtes de surprises**  
contenant des valeurs jusqu'à **\$20.00**

Une seule boîte à chaque client CHACUNE

**1.00**

SOYEZ À NOS PORTES DE BONNE HEURE

IL Y AURA DE VRAIES SURPRISES

*Chaque vente est finale.*

### DES ARTICLES VALANT JUSQU'À \$20.00

S.V.P., pas d'échanges, pas de mise de côté, pas de commandes téléphoniques, pas de C.O.D., pas de livraison, pas de commandes par la poste.

Cette vente anniversaire est organisée, pour prouver notre reconnaissance à notre distinguée clientèle d'Ottawa, Hull et les environs, pour le précieux encouragement accordé durant l'année qui vient de se terminer; c'est notre manière de vous dire MERCI.

# J.-EMILE LAUZON

"Le centre des cadeaux"

**64, RUE RIDEAU, OTTAWA**

**Verner Ont.**

**Assemblée**  
VERNER, Ont. (D.N.C.) — Le Conseil ontarien d'orientation populaire tenait, récemment, son assemblée régulière, sous la présidence de M. Marius Poitras.

Au nombre des membres de l'exécutif présents, l'on remarquait: le R.P. A. Toupin, O.M.I., secrétaire d'Ottawa, M. Conrad Lavigne, du poste C.F.C.L., de Timmins, vice-président, M. J. Marie Côté, C.A., de Timmins, M. J. Arthur Pharrand, trésorier, M. J.-O. Legault, gérant de la Caisse régionale, de Sudbury, et M. Ernest Beaudry, ancien président.

Au cours de cette assemblée, les officiers ont discuté de l'organisation du prochain congrès de la Coopération qui aura lieu dans la province, probablement en septembre.

**Carnaval**  
Le grand carnaval annuel des Enfants de Marie aura lieu, le 13 février, sur la palinodie de Verner. De nombreux prix seront distribués à cette occasion, aux gagnants des différentes épreuves au programme.

**Bingo**  
Les membres du Cercle des Fermières de Verner ont organisé, récemment, un grand bingo qui a été couronné de succès. De nombreux prix en argent et en articles de toutes sortes ont été distribués aux gagnants.

**Naissances**  
M. et Mme Alphonse Bélec (Elisabeth Pellerin) annoncent la naissance de leur fils, Joseph-Fernand-Ernest, Parrain et marraine, M. et Mme Beauparlant, oncle et tante.

M. et Mme Lucien Gagnon (Fernande Galipeau) annoncent la naissance de leur fils, Joseph-Lucien-Yvon, Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Cazabon, oncle et tante.

**Va-et-vient**  
Mme Rosario Miron est actuellement sous traitement à l'hôpital Saint-Jean-de-Brebeuf de Sturgeon Falls.

MM. Laurent Joly et R. Rainville nous ont quittés pour aller demeurer à Windsor ou ils travailleront à l'Hydro.

M. et Mme Rhéal Arbour, de Montréal, ont passé quelques jours, récemment, chez Mme Flore Cazabon.

**Ste-Cécile-de-Masham**

**Bénédiction des enfants**  
SAINTE-CECILE DE MASHAM, Qué. — (D.N.C.) — Récemment avait lieu, à l'église paroissiale, la Bénédiction des enfants. Une foule d'enfants accompagnés de leurs parents remplissaient l'église. M. le curé Adéodat Benoit fit les prières d'usage et donna la bénédiction. Des jouets et bonbons furent subseqüemment distribués aux enfants.

**Chambre de Commerce**  
La Chambre de commerce de Sainte-Cécile-de-Masham tenait, récemment, sa première réunion de l'année. M. le curé A. Benoit rehaussait de sa présence cette assemblée à laquelle plusieurs membres assistaient.

Plusieurs questions intéressantes étaient à l'ordre du jour. En second lieu, on demandait que la compagnie Bell Telephone continue la ligne de téléphone et qu'une amélioration soit apportée pour que cette ligne soit moins surchargée.

**Partie de cartes**  
Récemment avait lieu, au sous-sol de l'église paroissiale, une partie de cartes organisée par les Dames Fermières de la paroisse, au profit de l'église. De magnifiques prix furent gagnés.

**Va-et-vient**  
Mme William Rozon, de Montcerf, est actuellement en visite chez des parents, M. et Mme René Labelle et M. et Mme Roland Legros.

**Femme trouvée morte dans sa maison à Maxville, Ont.**

MAXVILLE, Ont. (D.N.C.) — Mme Laurier St. John a été trouvée morte dans sa demeure, ces jours derniers. Elle était morte depuis deux jours. L'enquête a révélé qu'elle avait succombé à des causes naturelles.

M. St. John est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Cornwall depuis cinq mois. Les voisins pensaient que Mme St. John était allée à Cornwall, voir son mari.

Le chef de police R. H. Hawshaw a pénétré dans la demeure en enfonçant une porte. Il a trouvé le cadavre.

Le service a eu lieu en l'église Saint-Jacques de Maxville. M. le curé P. Breton officiait. MM. les curés Charles Gauthier, de Lochiel, et Rodolphe Villeneuve, de St-Colomban, de Cornwall, l'assistaient.

Un artiste populaire de la Radio et de la Télévision nous explique comment il évite les succédanés quand il demande ASPIRIN.

**Jean-Pierre Masson**

dit:  
"Pour être certain d'obtenir la seule et unique "ASPIRIN", j'exige toujours la boîte portant le nom BAYER imprimé en forme de croix!"



Un Produit BAYER

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISIES DUS AU RHUME, À LA NÉURALGIE, À LA MIGRAINE ET À L'RHUMATISME.

**Il prédit un sommet de la construction**

"L'année 1954 a établi un record dans la construction des maisons. Dans tout le pays, 117,000 maisons ont été commencées (ou converties) et 106,000 ont été terminées. De plus, le 31 décembre dernier, 70,000 maisons étaient en état de construction." C'est par ces paroles optimistes que s'exprimait, lundi, M. Stewart Bates, au banquet de l'Institut d'évaluation du Canada, au château Laurier. M. Bates est le président de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

M. Bates a ensuite énuméré quelques facteurs importants de cette expansion. Il a cité l'augmentation de la population, celle des revenus personnels, la facilité d'obtenir des matériaux et de la main d'œuvre. Les prix, par ailleurs, sont demeurés relativement stables. Le gouvernement, d'autre part, a agi en vue d'améliorer le climat de la construction. Son principal instrument, la loi nationale de l'habitation, a été modifiée à plusieurs reprises; la dernière modification a eu lieu en 1954. Cette loi a une grande importance dans le programme de l'habitation du Canada. En 1946, 18% des maisons étaient financées aux termes de ladite loi. L'an dernier près de 50% des maisons, soit 53,513, l'ont été.

La nouvelle loi canadienne de l'habitation a changé bien des choses. Elle donnait à la Société centrale d'hypothèques le pouvoir de garantir les prêts avancés par les banques. En même temps, elle donnait aux banques à charte le pouvoir de faire des prêts sur immeubles d'habitation au Canada.

Depuis lors les banques ont fourni 40% de l'argent pour fins d'habitation. Elles ont approuvé des prêts pour 17,000 maisons, d'avril à la fin de décembre.

Le nombre des maisons d'habitation a augmenté partout, en 1954, sauf dans la province de Québec, où il est resté sensiblement le même qu'en 1953.

Le conférencier a aussi fait remarquer que les villes de plus de 100,000 âmes construisent proportionnellement plus que les villes plus petites. Dans les grandes villes, il y a eu augmentation en 1954 sur 1953, tandis que dans les petites, il y a eu diminution.

M. Bates a terminé en exprimant la conviction que l'année 1955 égalera ou même dépassera les records établis en 1954.

**Funérailles de M. Emile Carrière**

Dimanches obsèques ont été faites, le mardi 1er février à 8 heures, en l'église de l'Assomption, à la mémoire de M. Emile Carrière, domicilié au 276, rue Saint-Denis, Eastview et décédé le samedi 29 janvier à l'âge de 67 ans. Le défunt était l'époux de Helen Hearn, qui lui survit.

À l'église, M. l'abbé Edgar Brennan, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service funéraire.

Au départ des salons funéraires, le deuil était conduit par l'épouse du défunt, ses quatre fils, Albert et Harry, de Kingston, Wilfrid, d'Eastview et Edgar Carrière, de Pointe-Gatineau; une fille, Mlle Hélène Carrière, d'Edmonton; deux frères, Philias et Wilfrid Carrière, d'Ottawa; quatre soeurs, Mmes Albert Labelle, d'Eastview, Henri Laflamme, de Hull, Raoul Fortin, de Québec et Douglas Baldoek, d'Ottawa.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa ou M. l'abbé Joseph Edgar Brennan, curé, a recité les dernières prières.

La maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, avait la direction des funérailles.

**La Mauvaise Haleine d'un Enfant est souvent signe de Déangement d'Estomac**

Pour les troubles digestifs bénins dont les enfants souffrent souvent après avoir trop mangé ou après avoir eu trop de bonbons, nous recommandons les Tablettes Children's Own, le nouveau correctif pour enfants de 3 à 15 ans. Elles agissent rapidement à dissiper l'acidité de l'estomac et à faciliter l'évacuation des déchets. Elles sont sans danger et d'usage facile. Elles sont fabriquées par les Tablettes Baby's Own, votre assurance que c'est un produit sûr. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.



Children's Own TABLETS

Un artiste populaire de la Radio et de la Télévision nous explique comment il évite les succédanés quand il demande ASPIRIN.

**Jean-Pierre Masson**

dit:  
"Pour être certain d'obtenir la seule et unique "ASPIRIN", j'exige toujours la boîte portant le nom BAYER imprimé en forme de croix!"



Un Produit BAYER

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISIES DUS AU RHUME, À LA NÉURALGIE, À LA MIGRAINE ET À L'RHUMATISME.

**Elections Lacordaire tenues à Embrun**

MONTEBELLÓ, Qué. (D.N.C.) — M. Archer Lavoie et Mme Auguste Hébert ont été élus respectivement à la présidence des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de Montebello, au cours d'une assemblée tenue, récemment, dans cette localité.

M. Lavoie sera assisté dans ses fonctions de M. Julien Fortier, vice-président, et de MM. Alfred Aubin et Jean Hoot, conseillers.

Chez la Jeanne d'Arc, le bureau de direction se composera, en outre de Mme Hébert, de Mme Romeo Descoeurs, réélue vice-présidente, Mlle Rita Blais, secrétaire-trésorière, Mlle Espérance Thibodeau, secrétaire adjointe, et de Mme Joseph Séguin, Mlles Thérèse Bourgeois et Fernande Saint-Denis, conseillères.

**Dechêne parle du cinquantenaire de deux provinces des Prairies**

Le député libéral d'Athabaska, M. Joseph-Miville Dechêne, a profité, hier après-midi, du débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône pour signaler à la Chambre des communes le cinquantième anniversaire de la naissance prochain de deux provinces de l'Ouest canadien: la Saskatchewan et l'Alberta qui ont été admises dans la Confédération le premier septembre 1905, exactement.

S'excusant de rappeler à cette occasion surtout l'aspect albertain de cette date historique, le député d'Athabaska qui habite l'Ouest depuis 63 ans, alors qu'il en a 75, a souligné qu'il ne restait plus dans la vie publique canadienne que deux hommes de cette génération qui ont vu naître cette province de l'Ouest, soit le sénateur MacKinnon et lui-même.

M. Dechêne rappela comment après avoir été à l'école dans le territoire de ce qui devait être plus tard la province d'Alberta, il dut revenir s'installer dans l'Est faute d'emploi dans cette partie du pays où l'esprit des découvreurs semblait s'être évanoui en raison du peu d'encouragement que leur manifestait le gouvernement d'Ottawa.

Le député expliqua alors que sir Wilfrid Laurier était par la suite devenu le véritable père de l'Ouest et en profita pour faire l'éloge des grands Albertains de la première heure qui furent aussi les collaborateurs du grand premier ministre.

Ce fut ensuite l'époque de la grande immigration venue des

illes britanniques, des Etats-Unis, d'Allemagne, de Scandinavie, de Pologne et d'Ukraine — surtout d'Ukraine, mais aussi de la province française du Québec. Et c'est à ce moment-là que M. Dechêne regagna l'Ouest où il avait laissé son cœur et où il prit presque tout de suite part à la vie publique alors qu'il fut un des premiers employés civils du gouvernement de l'Alberta.

Le député parla ensuite de la façon dont les Albertains se préparaient à fêter le cinquantième anniversaire de l'érection de leur province en construisant des monuments et des édifices.

Puis, évoquant de nouveaux souvenirs personnels, il expliqua à la Chambre les circonstances héroïques au cours desquelles les bâtisseurs de la nation canadienne, armés de courage et d'esprit d'entreprise, étaient par leur ferme volonté de construire quelque chose de durable, parvenus à ériger ce qui est aujourd'hui la magnifique province d'Alberta.

**Funérailles de M. J.-E. Sincennes**

Dimanches obsèques ont été faites, le mardi 1er février à 8 h. 30 en l'église Notre-Dame de Lourdes, Eastview, à la mémoire de M. J. Emmanuel Sincennes, domicilié à Eastview, 100, rue Selkirk, et décédé le samedi 29 janvier à l'âge de 58 ans. Le défunt était l'époux de Corinne Langlois.

À l'église, le R. P. Maurice Cadioux, S.M.M., a fait la levée du corps et a chanté le service funéraire, assisté comme diacre, du R. P. Jean Leury, S.M.M. et comme sous-diacre, du R. P. Charles Lajoie, S.M.M.

Au départ des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, le deuil était conduit par l'épouse du défunt; sa mère, Mme Octavie Perrier; deux fils, Gaston et Jacques Sincennes, d'Eastview; une fille, Mme Ro-

bert Faulkner, née Estelle, d'Eastview; un frère, Yvon Sincennes, d'Ottawa; trois soeurs, Mmes Fabien Dubé, de Detroit, Carmel Gougeon et Flore Desnard, toutes deux d'Ottawa.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où le R. P. Maurice Cadioux, S.M.M., a recité les dernières prières.

La maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, avait la direction des funérailles.

**Le FOODARAMA de STEINBERG'S**  
Le plus GRAND SPECTACLE de l'alimentation au MONDE!

Tous les jours STEINBERG offre le plus grand spectacle au monde — La foire d'aliments — Et VOUS êtes les auditeurs. C'est pour vous que STEINBERG offre le plus merveilleux FOODARAMA qui soit — amical, attrayant, moderne et si commode.

**ANANAS TRANCHES 25c**  
Marque La Marina, qualité de fantaisie Boite de 20 onces

**FROMAGE PARTY-TIME SWIFT 2 roulés 8 oz. 39c**

Epargnez 5c lorsque vous achetez la marque Scotian Gold de **JUS DE POMMES** VOUS RECEVREZ 6 boîtes de 20 oz pour seulement **79c** (prix régulier: 2 btes 29c)

**BONBONS WESTON FONDANT JUBILEE JELLS** à un bas prix Paquet de 16 onces **29c**

**BISCUITS SANDWICH CREME CUITE AU FOUR AU CHOCOLAT DE WESTON** Un savoureux régal! Paquet de 16 onces **31c**

**MACEDOINE** (légumes mélangés) MADELINE DE VERCHERES EPARGNEZ! 3 boîtes 15 oz **35c** (prix régulier, 2 btes 25c)

**Blé-d'Inde de fantaisie Niblet** Grain entier, emballage au vide boîtes de 14 oz pour seulement **\$1.00** (Prix régulier, 2 btes 35c)

**DETERGENT LIQUIDE LUX** Coupon valant 20c sur l'achat de AVEC COUPON Bouteille de 12 oz **19c** (prix régulier 39c) AVEC COUPON Bouteille de 24 oz **57c** (prix régulier 77c)

**DETERGENT SURF BLEU** Coupon valant 10c sur l'achat de AVEC COUPON Gros paquet **30c** (prix régulier 40c) AVEC COUPON Paquet géant **69c** (prix régulier 79c)

**UNE SERVIETTE DE BAIN ET UNE SERVIETTE DE TOILETTE** Deux serviettes 1c par seulement avec un total de factures de caisse enregistrées de **\$39.00** ou plus.

**WEINERS MAPLE LEAF** Un menu favori, rapide et facile à préparer Paquet cello 1 livre **39c**

**BATONS de poisson** 4 FISHERMEN fraix congelés, frits dorés si faciles à préparer paquet de 10 onces **45c** Réchauffer simplement et manger

**HAMBOURG** haché et emballé à toutes les heures Frais La livre **29c**

**ORANGES DE FLORIDE** Variété à peau mince "Pineapple" Format 234 3 douz. **69c**

**Pamplemousse** de Floride, juteux, riches en vitamine C Format 96 dans sac polythène **10 pour 49c**

**CHOU FRAIS** (Importé) jeune et vert. Lb. **6c**

**POMMES McINTOSH** 5 livres dans sac de polythène **63c**

**CAROTTES LAVEES** croustillantes. 5 lbs dans sac polythène **39c** Importées — "température contrôlée", les meilleures

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché, à la hausse ou à la baisse.

**Steinberg's** LIMITÉE OTTAWA CHEZ **Freiman**

### Cours de droit administratif à l'Institut c.f.

L'an passé, l'Institut a offert à ses membres et à tous ceux de l'Administration fédérale qui voulaient s'y intéresser une série de cours portant sur le Droit parlementaire et constitutionnel. Cette initiative a remporté un vif succès grâce aux intéressantes et savantes conférences données par Me Maurice Ollivier, C.R., conseiller juridique à la Chambre des Communes et ancien président de l'Institut.

A la demande générale, l'Institut organise cette année une série de douze cours portant sur le Droit administratif. Après avoir étudié attentivement notre constitution et notre régime parlementaire, nous voudrions maintenant nous familiariser avec le rouage administratif de chaque ministère. Nous avons donc invité un expert de la majorité des ministères, de préférence le sous-ministre ou son représentant, à venir nous expliquer le rôle que joue son ministère dans l'Administration fédérale.

Ces cours commenceront le vendredi soir 11 février, à 7 heures précises, dureront une heure et seront suivis d'une période de questions. Comme l'an passé, l'entrée est libre.

On voudra bien s'inscrire à ces cours gratuits en s'adressant au "directeur des cours", Institut Canadien-français d'Ottawa, 123, rue Rideau, en téléphonant au gérant de l'Institut à 4-3367 ou en se rendant à l'Institut situer les listes à cet effet.

Ces cours promettent d'être d'un grand intérêt et nous espérons que les membres encourageront cette initiative puisque l'Institut aura l'honneur de recevoir, à cette occasion, de hauts fonctionnaires de l'Administration fédérale.

### Eisenhower veut éviter un conflit "par méprise"

WASHINGTON (P.C.) — Le président Eisenhower a dit aujourd'hui que les Etats-Unis veulent qu'aucun conflit ne se produise au sujet de Formose par suite d'une méprise, soit de pays amis, soit d'ennemis en puissance.

Le président a dit que tel est le but de la politique formosane des Etats-Unis. Et par cette politique, les Etats-Unis nourrissent sincèrement l'espoir d'éviter la guerre.

Il a ajouté que les Etats-Unis ont servi la cause de la paix en rendant clair comme cristal leur intention de ne point laisser tomber Formose aux mains du communisme international.

M. Eisenhower dit que des pourparlers se poursuivent constamment entre les gouvernements des Etats-Unis et de la Chine nationaliste et que leurs opinions ne concordent pas toujours.

La situation étant délicate, vaut mieux s'en tenir pour le moment à ce que les Etats-Unis ont dit, du moins publiquement.

### Enfant blessé

Un garçonnet de 10 ans, John Poaps, 1079, Wellington, heurté par un camion à l'angle Baywater et Somerset, vers 4h, hier après-midi, a subi de légères blessures au visage et aux mains.

Le chauffeur du camion, M. Roy Owens, 369, Tweedsmuir, s'est vite porté au secours du garçonnet. Comme il ne semblait pas grièvement blessé, M. Owens l'a conduit à domicile.

M. Owens a raconté à la police qu'il a vite freiné en apercevant le garçonnet. Mais d'après lui, son véhicule a glissé et a quand même touché l'enfant.

Les agents Lupiano et Hodgins ont fait enquête.

## Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE  
Chroniqueur du Bridge

Adressez toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2185

B-993

Rien sans peine

"Celui qui veut la fin doit en accepter les moyens". Même si la Providence est d'une grande attention et d'une grande générosité envers chacune de ses créatures, toujours subsiste la sentence de l'effort et du travail: "Tu gagneras ton pain!" Souvent cette pensée est justement rendue par l'expression populaire, "On n'a rien sans peine". Pour savoir gagner, il faut également savoir perdre. Non perdre purement et simplement, mais bien dans un but calculé; perdre sous la forme d'un sacrifice consenti dans le but de protéger des valeurs supérieures.

Donneur: Sud

Tous vulnérables

R-D-V

A

8-5-4-3-2

A-R-D-5

N

10-9-8-4  
7  
A-R-D-10-7-6  
V-4

6  
9-8-5-4-3-2  
V-9  
10-9-8-6

S

A-7-5-3-2

R-D-V-10-6

néant

7-3-2

SUD	OUEST	NORD	EST
1-pique	2-carreaux	4 trèfles (1)	5-passe
4-coeurs	5-passe	5-piques (2)	6-passe
6-piques	6-passe	6-passe	6-passe

(1) Il est à remarquer qu'un changement de couleur immédiat et à saut fait par le répondant, non seulement est impératif à la manche, mais aussi révèle l'espoir d'un chelem. Si l'unique ambition du joueur était une simple manche, il n'y aurait pas lieu de brûler les enchères, toujours cet objectif pouvant être atteint au tour suivant. Il en résulte que, pour justifier cette enchère, le joueur doit détenir un minimum de trois levées et de dix-huit points de compte. La main de Nord étant supérieure à ces exigences, le seul problème sera de découvrir s'il existe un danger de perdre deux levées de carreau.

(2) Alors que les enchères des joueurs en NS ont porté à trois suites différentes et ont été poussées avec vigueur, par l'annonce 5-piques, tout simplement Nord demande à son partenaire de se rendre à 6-piques s'il ne redoute pas la perte immédiate de deux levées de carreau.

Entame: — roi de carreau  
Le déclarant coupe le premier carreau. Deux demandes d'atout sont faites par le roi et la dame de pique. Comme à cette dernière levée Est écarte un carreau, non seulement se révèle qu'un grand chelem aurait été une aventure malheureuse, mais qu'également le petit chelem ne sera pas réalisé sans peine. Comme Ouest se trouve maintenant en possession d'un même nombre d'atouts que le déclarant, ce dernier ne peut se permettre une nouvelle coupe qui accorderait à Ouest le contrôle de la main en vertu de la majorité des atouts. Pour la protection des levées de cœur, une levée d'atout doit être sacrifiée à l'adversaire sous forme d'une coupe qu'il prendra à son gré. Le Mort encaisse l'as de cœur, puis Sud prend la main en couvrant le valet de pique de son as. Ouest pourra couper un cœur, mais le dernier atout du déclarant lui assure une reprise de main et le contrôle des levées restantes.

Noël Duchesne

### Funérailles de Mme Caroline Rozon

Un nombre imposant de parents et d'amis ont assisté aux funérailles de Mme Caroline Rozon, décédée à sa demeure à Casselman, Ont., le 13 janvier 1955.

Fille de feu M. Godfroi et de feu Alphonsine Bertrand, la défunte naquit à Côteau du Lac en 1881 et épousa, en 1919 M. Jean-Baptiste Rozon qui la précéda dans la tombe il y a 21 ans. Elle était paroissienne de Ste-Éphémie de Casselman depuis 32 ans.

Au départ du salon funéraire, le deuil était conduit par ses deux fils, Romuald et Rodrigue, de Casselman; deux filles, Irma, de Casselman et Adrienne, d'Ottawa; un frère, M. Médard Paiement, de Glen Sandfield, Ont.; deux sœurs, Mme Edouard Lesperance (Antonine), de Montréal, et Mme Frédéric Girard (Annette), de Valleyfield. Elle laisse également dans le deuil un frère, M. Edouard Paiement, de Tupper Lake, N.Y. De l'extérieur assistaient aux funérailles, ses beaux-frères, M. Edouard Lesperance, de Montréal, M. Frédéric Girard, de Valleyfield, une belle-sœur, Mme Médard Paiement (Marie-Anne), de Glen Sandfield, Ont., Mlle Georgette Paiement de Glen Sandfield, nièce de la défunte, ses neveux, Jean-Marie Girard, Gaston Girard et Vincent Girard, tous de Valleyfield, M. et Mme Hervé Rozon, de Winchester, M. et Mme Ludovic Desjardis, de St-Isidore de Prescott; M. J. H. Toussaint, gérant de la Banque Canadienne Nationale; M. J. L. Racine, comptable de la Banque Canadienne Nationale, et nombre d'autres.

Agissant comme porteurs M. Alphonse Ouesnel, Elie Séguin, Joseph Gratton, Roméo Racine, Joseph Gauthier et Alfred Chénier.

A l'église, M. le curé Donat Rollin fit la levée du corps et chanta le service funèbre assisté, comme diacre, de M. le curé Mougnot, de Limoges et de M. l'abbé M. Pilon, comme sous-diacre.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. Henri DeGuire, exécuta la messe à trois voix de Yon. M. André-Paul Racine était à l'orgue.

L'inhumation a été faite au cimetière paroissial où M. l'abbé Pilon recita les dernières prières.

### Le colonel Anderson prend sa retraite

A l'occasion de sa retraite prochaine, après 44 années de service distingué au ministère fédéral des Travaux publics, le colonel A. A. Anderson, ingénieur en chef de la Division de génie des ports et rivières, a été l'objet d'une présentation cet après-midi à l'édifice Hunter. L'hon. Robert H. Winters, ministre des Travaux publics, a rendu hommage au colonel Anderson avant de lui présenter un cadeau approprié comme marque tangible de l'estime et de l'amitié de ses confrères de travail.

### L'arbitrage de la Sûreté d'Ottawa a coûté \$8.91...

La dépense la moins élevée faite l'an dernier par la Sûreté municipale a été de \$8.91, montant qui représente le coût de l'arbitrage, révèle le rapport annuel de la police locale. La dépense la plus élevée, par contre, a été pour l'entretien et le chauffage des édifices, qui ont coûté \$41,917.91. L'équipement et la rénovation des bâtisses ont coûté \$537.69.

Parmi les autres dépenses principales, on relève: \$33,737.49 pour les uniformes et l'équipement; \$20,295.31 pour la machinerie du garage et l'entretien des automobiles; \$23,350.99 pour l'huile et l'essence des voitures; \$20,990.50 pour l'achat de véhicules; \$15,791.46 pour les téléphones, télégrammes et autres services du genre.

Les repas des prisonniers n'ont coûté que \$332.52 et les frais de voyages, \$675.29. La police a versé \$480 au fonds pour les employés blessés ou tués au travail.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél. 3-4061.

### Dans quelques années, l'Est ne sera plus dépassé par l'Ouest

LONDRES (P.C.) — Sir Winston Churchill a prédit que, dans quelques années, la Russie ne sera plus surpassée par l'Occident dans le domaine nucléaire, et que c'est alors seulement que l'on pourra venir à une entente durable entre l'Est et l'Ouest.

Le premier ministre britannique a fait sa prédiction au cours d'un exposé de 40 minutes sur les répercussions de l'accumulation d'armes atomiques, dans le domaine des relations internationales.

### Premiers ministres invités en Irlande

LONDRES (A.F.P.) — Tous les premiers ministres du Commonwealth actuellement réunis à Londres ont été invités à se rendre en Irlande, après la conférence, annoncée cet après-midi à l'ambassade de ce pays dans la capitale. L'invitation du premier ministre irlandais, John Costello, a déjà été acceptée par deux membres de la conférence.

L'ambassade refuse "pour le moment" de commenter la nouvelle selon laquelle ces invitations pourraient être en rapport avec le désir prêt à l'Irlande de rentrer au sein du Commonwealth.

### PROMPT SOULAGEMENT DES DOULEURS RHUMATISMALES

**MINARD**  
"TRIOMPHE DE LA DOULEUR"

## A.J. FREIMAN LIMITED

"Nous entretenons ce que nous vendons"

Freiman vendra toujours plus bas!

### Téléviseur géant RCA Victor



de 21" de 1955

Modèle Brentwood 21-T-231

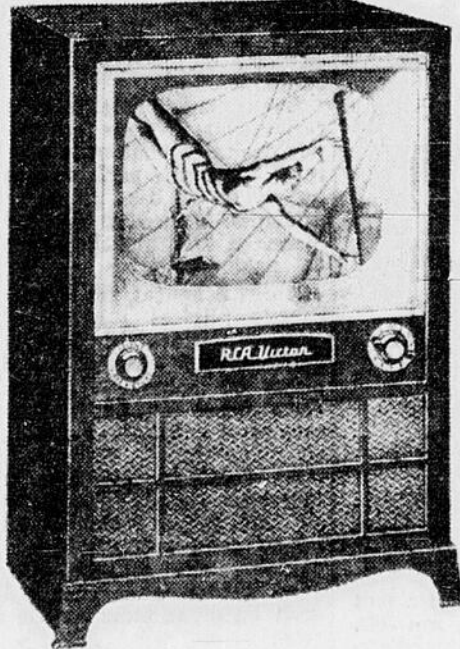
- IMAGE PROFONDE
- LAMPE ALUMINISÉE
- CIRCUIT A MOTEUR MAGIQUE
- PRISE DE PHONO

Rég. \$259.95

**\$229**

Maintenant

### Téléviseur Console RCA Victor 1955 de 21"



Rég. 429.95

**389.95**

Maintenant

Toutes les réputées caractéristiques RCA dans un modèle console super, 21 pouces

### Le "Rutherford"

Modèle 21-TC-146A

- IMAGE PROFONDE
- CIRCUIT A MONITEUR MAGIQUE
- IMAGE STABLE
- SONORITE GORGE D'OR
- ATTRAYANT CABINET DE NOYER, POUR CONVENIR A TOUT FOYER

Pour ces deux téléviseurs le prix comprend ceci:

- SERVICE GRATUIT DE 3 MOIS. (dans les limites des villes d'Ottawa et de Hull)
- Livraison et installation.
- Lampe-image garantie pour un an.
- Toutes les autres pièces garanties pour 3 mois.

Pas de paiements à compte lorsque vous achetez suivant un compte de crédit renouvelable

Rayon des appareils ménagers chez Freiman, quatrième étage

Aussi disponible au Centre du foyer et de la ferme Freiman, (McCoy Service Ltd.) — 95, rue York — Tél. 6-2303

### ARTICLES DE COLLECTIONNEUR



## Antique

Cette rare arbalète avec gâchette avec chien fixe est munie d'un canon à cannelage profond équipé pour tirer des balles. Une cousine de l'arbalète anglaise, elle était l'une des armes les plus sûres de son époque.

AUJOURD'HUI — la carabine 30.06 Husqvarna Hi-Power est un superbe exemple de l'art de l'armurier. Son art en plus de l'oeil rapide du chasseur ont fait de la chasse au gros gibier un sport très populaire. En mettant sa grande habileté contre l'instinct astucieux du gros gibier, l'élite des chasseurs a besoin de patience, de savoir-faire et d'un long entraînement.

**Thomas Adams**

AMHERSTBURG, ONT.

DISTILLERS LIMITED

VANCOUVER, B.C.

Feuilleton du Droit

La maison des trois trèfles

par Claude Jaunière

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

—Il devra se fâcher avec sa tante et la place étant libre, j'en fais mon affaire. S'il préfère cette solution, je n'y vois pas d'inconvénient, mais qu'il se dise bien que tant qu'il compte...

—Pardonnez-moi, marraine, dit-elle en s'écartant sur une chaise basse à ses pieds, je viens d'avoir une telle émotion!

—Voulez-tu dire qu'il a osé... alors qu'il m'avait promis...

—Non, il ne s'agit pas de lui, et je vous jure que de tout mon cœur je lui pardonne le mal qui m'a été fait à cause de lui...

—Provocante, audacieuse, elle était belle, de cette beauté violente que la méchanceté faisait plus impérieuse...

—Tu es trop bonne, mon enfant, c'est une petite rouée qui t'a dupé, ah! elle pourrait toujours venir me voir! Que te voulais-telle?

qu'elle allait faire, grâce à laquelle elle renforcerait sa position.

—Comme tu es en retard, Nora! reprocha doucement la vieille demoiselle en la voyant entrer.

—Marraine! aidez-moi, je sens que je perds pied!

—Hélas! Excusez mon trouble, cette scène a été tellement affreuse!

—Voulez-tu dire qu'il a osé... alors qu'il m'avait promis...

—Non, il ne s'agit pas de lui, et je vous jure que de tout mon cœur je lui pardonne le mal qui m'a été fait à cause de lui...

—Provocante, audacieuse, elle était belle, de cette beauté violente que la méchanceté faisait plus impérieuse...

—Tu es trop bonne, mon enfant, c'est une petite rouée qui t'a dupé, ah! elle pourrait toujours venir me voir! Que te voulais-telle?

(A suivre)



Carnet mondain

Hôtel du Gouverneur Le Gouverneur général, accompagné de son aide de camp Ian Macpherson, a assisté mardi soir...

Son Excellence, accompagnée du lieutenant Ian Macpherson, aide de camp, a dîné avec le Haut Commissaire du Royaume-Uni et Lady Nye, mercredi soir.

Le docteur et Mme Louis Bernier (née Fernande Lemieux), de Québec, annoncent la naissance de leur fils, le 29 janvier 1955.

Une ballerine indienne

Une belle et talentueuse Indienne, Maria Tallichief, célèbre récemment son trentième anniversaire de naissance. Cette ballerine de réputation internationale naquit à Fairfax, dans l'Ontario.

Le succès ne tarda pas à lui sourire et sa réputation de ballerine exceptionnelle s'étendit bientôt à travers le monde.



Mlle E. LEBLANC A EMBRUN. — Mlle Eveline Leblanc, économiste ménagère du ministère fédéral de l'Agriculture, a prononcé une intéressante causerie, récemment, devant les membres du cercle des Fermières d'Embrun.

Les collections printemps, été 1955, de Paris

PARIS. (A.F.P.) — Ligne "roseau", ligne "bambou", ligne "éventail", les premières indications sur ce que sera la mode parisienne cette année commencent à percer le "rideau de fer" soigneusement tiré par les couturiers autour des secrets de leurs collections de printemps.

Balmain, sous un titre charmant: "Mlle madame", présente une collection gaie et pleine de mouvement. Sans renoncer aux lignes droites qui ont fait le succès de sa collection d'hiver, il les adoucit en leur donnant une ampleur qui fait le charme des robes printanières.

Pour le jour, la silhouette est droite, la taille marquée légèrement et bien à sa place, et le buste naturel. La collection comporte beaucoup de tailleurs et des deux pièces aux jupes plissées en flanelles classiques, unies ou rayées, grises ou marine, en tweeds, en lainages clairs, citron, grège, blanc ou encore en tussor, en toile ou en ottoman ficelle ou blanc.

Après 5 heures, les robes sont parfois plissées jusqu'aux hanches et portées sur des jupons qui les font gonfler, ou bien plâtes et moultantes. Elles sont alors faites de petits lainages fins ou d'imprimés à fond plus ou moins foncé.

La robe qui aménage la taille, et qui possède les lignes jeunes et nouvelles de la saison. Le boutonage sur le côté est élégant et ajoute du chic à la robe que vous porterez du matin au soir.

Tournée royale inaugurée avec ponctualité

PORT D'ESPAGNE, Trinité (P.A.) La princesse Margaret a inauguré hier sa première tournée royale officielle avec ponctualité. Elle est descendue avec six minutes d'avance à Port d'Espagne, inaugurant ainsi la visite de bonne entente qu'elle entreprend seule dans les Antilles Anglaises.

Le temps et l'espace ne sauraient limiter les liens d'INTERET et d'affection qui nous unissent si étroitement.

Des drapeaux et des oriflammes multicolores ornent l'aérogare locale, où une foule nombreuse s'est réunie pour applaudir la visiteuse princière.

La princesse avait fait escale à Montréal avant de descendre pour la première fois sur le sol du Nouveau-Monde à l'aéroport de Montego-Bay, en Jamaïque.

Margaret doit retourner en Jamaïque pour une visite officielle le 17 février prochain, mais elle a quand même pris le temps de rendre visite au gouverneur, sir Hugh M. Foot, avant de repartir à destination de Port d'Espagne.

Une nouvelle fibre à base de blé

Une intéressante découverte aurait été enregistrée à l'université de Toronto, dans le domaine des textiles. Deux jeunes étudiantes en économie domestique, Joan Carruthers et Margaret Veen, auraient réussi à mettre au point une fibre produite au moyen de blé.

L'Etiquette H.R. est votre garantie... endossée par l'enviable réputation de H.R., comme premiers Fournisseurs du Canada pour plus de 116 ans.

HOLT RENFREW... 182, rue Queen

VÉRIFIEZ CHAQUE ORANGE AVANT DE L'ACHETER!



Carnaval! Mot magique imprégné de réjouissances

Carnaval! Mot magique évocateur pour chacun quelque chose de différent peut-être mais toujours imprégné de gaieté, de réjouissances. On sait que dans quelques contrées cette période, s'étendant de l'Épiphanie au Mercredi des Cendres, est célébrée avec faste et bruit.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Les légumes nature, marinés ou farcis, suivant le cas sont simples à préparer mais leur disposition comme les garnitures d'accompagnement peuvent en faire des hors d'oeuvres des plus attrayants; tels sont les céleris, radis, olives vertes, mûres, concombres, tomates, choux rouges et verts, betteraves, cornichons, oignons, bouquets et choux-fleurs, champignons.

Causerie de Mme Nancy Collings au déjeuner du Canadian Club féminin d'Ottawa

Mme Collings, épouse du major-général Wilfred d'Auvergne Collings, CB, CBE (à la retraite), adressa la parole hier aux Canadian Clubs féminins d'Ottawa, lors d'un déjeuner qui avait lieu au Château Laurier.

L'histoire de la vie et des aventures de Mme Collings au moyen Orient est fascinante. Une mariée, elle a vécu dans un des forts de Kitchener en bordure du désert près de Khartoum, puis elle a voyagé au Soudan. Elle a vécu par la suite à Jérusalem, au Caire, à Durban et elle a fait un voyage remarquable avec ses deux jeunes fils à travers le Zoulouland jusqu'à la réserve de gibier à la frontière de Lourenco-Marques.

En 1948, le général Collings prenait sa retraite après 35 ans de service. Il était alors nommé à l'Agence des Nations Unies à Beyrouth en Syrie. Mme Collings accompagnait encore son mari et, au cours des quelques années suivantes, elle a beaucoup voyagé dans tous les pays arabes avoisinants: Syrie, Arabie saoudite, Jordanie et même le long de la "Bande de Gaza", aux mains des Égyptiens, jusqu'en Egypte.

Les deux fils de Mme Collings sont maintenant établis au Canada. L'aîné (Francis D.A. Collings) fréquente l'université Queen's de Kingston; le cadet demeure en Colombie-Anglaise.

Mme Collings parlera aux clubs Richelieu des endroits suivants: Granby, Grand-Mère, St-Jean, Montréal, Longueuil, Saint-Hyacinthe et Lachine dans la province Québec. En Ontario, elle parlera au club Richelieu de Windsor. Plusieurs de ces clubs ont organisé un dîner mixte pour sa causerie.

Conseils pratiques

Le Canada compte un épileptique sur deux cents personnes. Il est possible de soulager environ 80 p. 100 des épileptiques quand on leur donne les soins voulus.

Les vapeurs du tétrachlorure de carbone sont dangereuses. Etant donné qu'on emploie souvent, pour nettoyer à sec, ce produit chimique dans les maisons, il ne faut jamais s'en servir dans des pièces closes.

Les comprimés pour mal de tête sont un médicament utile; mais on ne doit pas en donner aux jeunes enfants, si ce n'est avec une ordonnance du médecin et seulement dans la quantité prescrite.

Pour commencer la nouvelle année en beauté, voici un charmant trio de souliers canadiens qui ajouteront de l'allure et du piquant à votre garde-robe. À gauche, silhouette très nue en riche suède noir sur talon haut aminé. Suprême élégance, lignes sobres et pures, léger scintillement de la mince garniture de suède à l'empeigne et sur le côté du talon.

Pour celles qui ont le rhume

N'attendez pas d'avoir le rhume pour boire des jus de fruits. Les spécialistes recommandent la consommation de jus d'agrumes non seulement pour votre santé mais aussi pour votre teint.

Pour la maman

C'est toujours lorsque vous êtes toute habillée pour sortir et que bébé a ses plus beaux atours, qu'un accident arrive et qu'il remet son lait.

Si vous épongez immédiatement avec une solution de bicarbonate de soude l'odeur disparaîtra dans quelques secondes.



Une fourrure nouvelle fait son apparition: Le castor champagne. Collection extrêmement élégante et parisienne chez Maggy Rouff.

Deux lignes: Une droite: La ligne "Bambou" Une mode vante: La ligne "Éventail". Toutes deux ont des hanches moulées et la taille effleurée.

Beaucoup de modèles présentent des effets d'asymétrie projetant souvent la silhouette vers l'extérieur. Le soir, cette ampleur est projetée en arrière et se déploie en éventail.

Dans cette collection aussi, le deux-pièces est roi. Sa ligne est droite et longue. Les jaquettes, boutonnées haut sont doucement asymétriques, dont l'ampleur plonge en arrière. La plupart d'entre elles sont ornées de bretelles tout à fait délaissées ces dernières années. Réalisées en tulle, en taffetas ou en satin, elles sont toujours rebrodées d'or et d'argent, garnies de perles ou enrichies de strasse ou de pierres multicolores qui les rendent féériques. Un manteau très ample ou une étole les complètent.

Une fourrure nouvelle fait son apparition: Le castor champagne. Collection extrêmement élégante et parisienne chez Maggy Rouff.

Deux lignes: Une droite: La ligne "Bambou" Une mode vante: La ligne "Éventail". Toutes deux ont des hanches moulées et la taille effleurée.

Beaucoup de modèles présentent des effets d'asymétrie projetant souvent la silhouette vers l'extérieur. Le soir, cette ampleur est projetée en arrière et se déploie en éventail.

Dans cette collection aussi, le deux-pièces est roi. Sa ligne est droite et longue. Les jaquettes, boutonnées haut sont doucement asymétriques, dont l'ampleur plonge en arrière. La plupart d'entre elles sont ornées de bretelles tout à fait délaissées ces dernières années. Réalisées en tulle, en taffetas ou en satin, elles sont toujours rebrodées d'or et d'argent, garnies de perles ou enrichies de strasse ou de pierres multicolores qui les rendent féériques. Un manteau très ample ou une étole les complètent.

Une fourrure nouvelle fait son apparition: Le castor champagne. Collection extrêmement élégante et parisienne chez Maggy Rouff.

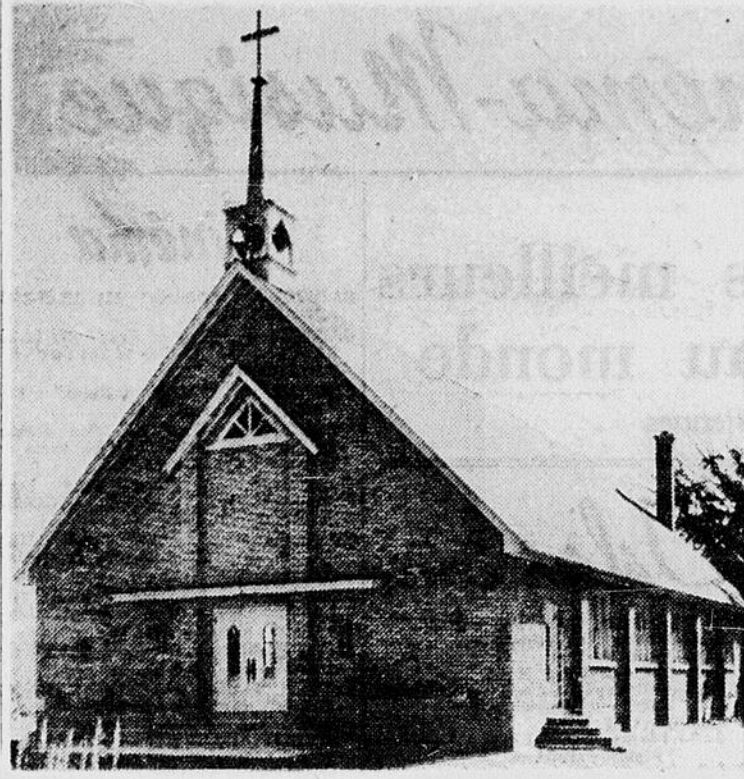
Consécration épiscopale en l'église abbatiale de Saint-Denis

par Gertrude PELLETIER, correspondante du "Droit" à Paris

Paris, 18 janvier.

L'église abbatiale de Saint-Denis, qui en 754 vit se dérouler la bénédiction papale de la royauté de Pépin-le-Bref, vient de connaître, ce matin, la première consécration épiscopale: celle du nouvel évêque titulaire d'Arca de Phénicie, Mgr Rupp...

quand il y a des missionnaires. 250.000 Espagnols dans les régions de Toulouse, Marseille, de la Garonne et de Paris. Les Pères Claretins dirigent leur Mission. 3.200 catholiques hollandais au nord et 700 dans la partie sud. Ils continuent à bien pratiquer leur devoir religieux.



(Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)

St-Pierre de Wakefield

bleu et de rouge le sanctuaire et le maître-autel. Tout près de nous, le clergé en noir, des religieuses qui s'étaient approchées des journalistes pour mieux voir, des cameristes enroulés sur leur appareil...

la croisée était rehaussée d'un médaillon d'or fleurdélysé. Les armes de Mgr Rupp. Mgr Rupp a placé dans ses armes le griffon de la fidélité, le lys de Florence, et sa devise semblable à celle de la Picardie: Fidélissime.

Evêque de l'Épiphanie. L'Épiphanie, fête qui commémore l'adoration des Rois Mages, et donc la vocation des nations païennes à la foi, était en conséquence une époque bien choisie pour le sacre de cet évêque dont la mission est d'être placé au carrefour des rites et des légittimes différences de races et de langues...

Connaissez-vous votre paroisse?

Saint-Pierre de Wakefield

Symbole de persévérance

Dans les montagnes du canton de Wakefield, au nord de Cantley et à l'est de la Gatineau, s'étend un pays pauvre et difficile, que ses mines de mica ont fait connaître. Cette bande de terre qui sépare la Gatineau de la Lievre, jusqu'à Maniwaki et à la Kiamika, est certainement une des régions les plus sauvages et les plus arides que l'on puisse trouver dans cet immense comté.

l'évêque de Wakefield, au nord de Cantley et à l'est de la Gatineau, s'étend un pays pauvre et difficile, que ses mines de mica ont fait connaître. Cette bande de terre qui sépare la Gatineau de la Lievre, jusqu'à Maniwaki et à la Kiamika, est certainement une des régions les plus sauvages et les plus arides que l'on puisse trouver dans cet immense comté.

l'Ottawa visita de nouveau la mission et écrivit l'importante note suivante: "Juin 1877. Grâce à Dieu, une chapelle en bois a été construite dans l'espace de quelques mois. M. Charbonnier, de l'Ange-Gardien, la bénit le 6 mars dernier et lui a donné saint Pierre pour patron. Huit arpents de terre ont été cédés à la mission par M. Bénoni Côté, au prix de cinquante piastres, et une souscription est ouverte par MM. Côté et Péliissier pour couvrir les frais de cette vente et de la chapelle. Desormais à partir de septembre prochain, le curé de Cantley sera chargé de la desserte de cette nouvelle église".



(Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)

Monsieur le curé A. Laframboise

Un modeste presbytère a été construit près de l'église au cours de l'été de 1887. La mission possédait trois écoles en 1876.

Ce pays qui semblait si pauvre à fini par prendre une certaine importance. Les mines de mica attirèrent un certain nombre d'ouvriers et les bonnes terres des vallons furent mises en exploitation.

M. Motard, voyant les progrès accomplis dans la mission, voulut entreprendre la construction d'une jolie église destinée à remplacer la vieille mesure de 1875. Toutefois, l'érection canonique ne se fera qu'en 1898 et la nouvelle paroisse recevra son premier curé résidant, M. E. Charlebois.

Saint-Pierre de Wakefield comptait alors 105 familles catholiques dont cinq seulement de langue anglaise.

Le deuxième curé fut M. A. Barrette, 1902-1905. M. Joseph Ethier le remplaça, 1905-1911.

M. Camille Paré fut le quatrième curé, 1911-1924. M. J.-E. Plouffe (1924-1934), fit refaire le clocher de l'église. En 1937, Saint-Louis de Politimore, jusqu'alors mission de Wakefield, reçoit son premier curé résidant.

M. le curé E. Thériault (1937-1940), installe un système électrique Delco; il fait peindre le presbytère et procède à l'aplanissement du terrain de la fabrique.

Sous M. l'abbé Paul Caron

(1940-1947), les événements se succèdent. En 1944, grande mission prêchée par les Pères Oblats G. Champagne et D. Plaisance. En 1945, pose d'une nouvelle croix au cimetière. En 1946, restauration de l'intérieur de l'église et de la salle paroissiale; réorganisation de la Ligue du Sacré-Coeur pour en faire un organe d'Action catholique.

Le successeur de l'abbé Caron, décédé en 1947, est M. l'abbé J.-C. Mougeot. Un des premiers actes de M. Mougeot fut de doter le rang du Lac à la Truite, d'une école indépendante.

Le curé actuel est M. l'abbé Paul-Adalbert Laframboise.

En 1953 un violent incendie détruisit totalement le presbytère et l'église. On les reconstruisit presque aussitôt.

St-Pierre-de-Wakefield s'enorgueillit en outre maintenant d'une école moderne, répondant aux besoins de cette paroisse en plein essor qui compte 120 familles résidentes, dont 110 de langue française. Cela veut dire que la population n'a pas bien augmenté en 50 ans; mais toutefois les conditions matérielles ont changé de tout au tout, car le tourisme est devenu pour ainsi dire l'industrie locale. Les terres en bordure du lac se vendent en lots, les résidences d'été se construisent au rythme d'une douzaine annuellement, la population touristique double, triple même la population résidente.



(Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)

Intérieur de l'église

Journal de voyage

par deux Rév. Soeurs d'Ottawa

6e ARTICLE

De là nous nous rendons chez le photographe car il nous faut deux autres portraits. Pour franchir les distances entre ces divers endroits, nous montons dans l'autobus. Les japs. A Manille il n'y a ni d'argent de circulation ni lois de circulation, chacun conduit selon son gré et à quelle vitesse! En montant nous lançons des S.O.S. à saint Christophe car il faut s'attendre au pire. Quand il s'agit de descendre, on crie: "Arra" puis on dégringole aussi vite que possible. C'était vraiment comique de nous voir, des vraies girouettes. Il pleut à torrents, alors vous pouvez vous imaginer la couleur de nos robes, scapulaires et bas! Pauvre bandière, nous allons la faire travailler lorsque nous serons rendues à Davao. Nous arrivons au couvent, fatiguées, trempées, froissées, de noir barbouillées. La portière nous reconnaît à peine.

De retour au couvent les religieuses nous invitent à assister à la dernière répétition du concert que donneront demain les élèves en l'honneur de leur héros national. Les enfants portent le costume des habitants de l'île de Mindanao. Ils exécutent des danses de folklore. L'amour de la musique et de la danse se manifeste dans leurs visages épanouis si expressifs, dans leurs mouvements d'un symbolisme vivant. Nous entendons pour la première fois l'hymne du pays: "Land of Glory". C'est très joli. Les religieuses vont nous donner une copie des mots et de la musique. Nous l'enversons au Canada, cela peut servir parfois pour des séances. La répétition terminée, nous félicitons institutrices et élèves. Cela leur fait plaisir.



(Photo: E. N. S.)

La Vierge qui saigne !..

(A suivre)

Nouvelles brèves

de Graz...

GRAZ, Autriche (C.C.C.) — Les discussions au sein du parti communiste de Yougoslavie sont exploitées pour attaquer les chefs de l'Église.

Des nouvelles parvenues en Autriche signalent, en effet, que Svetislav Stefanovic, chef de la police de Tito et secrétaire de l'Intérieur, a attaqué les prêtres catholiques et les prêtres orthodoxes en les accusant d'avoir appuyé deux fonctionnaires rejetés par le gouvernement: l'ancien vice-président Milovan Djilas et le publiciste Vladimir Dedijer.

Stefanovic accuse des "groupements de prêtres catholiques et de prêtres serbes orthodoxes" de chercher à utiliser ces deux hommes pour saper le parti communiste de Yougoslavie. Il a aussi accusé les prêtres de "mésuser de la liberté de religion pour mousser des entreprises politiques".

Djilas a été expulsé du parti communiste de Yougoslavie, en janvier 1954. Dedijer a été démis de ses fonctions ces jours derniers, alors que Tito était en visite officielle dans l'Inde.

L'accusation d'après laquelle les prêtres catholiques auraient été partie liée avec ces deux anciens séides de Tito est jugée particulièrement absurde dans les milieux bien renseignés, car il est de notoriété publique que Djilas et Dedijer étaient anti-religieux et anti-catholiques.

Dedijer a dirigé la campagne de propagande visant à persuader à l'Occident que le régime de Tito, après sa rupture en 1949 avec le Kremlin, était soudain devenu une "nation démocratique". Il a organisé et surveillé les visites en Yougoslavie d'une foule d'Américains, de Britanniques et d'autres "hôtes" du régime de Ti-

de La Haye...

LA HAYE (C.C.C.) — Voici un menu du restaurant chinois, pour le déjeuner du lundi: Egg Foo Yung, Chow Mein, thé, période d'instruction de catéchisme. Des cuisiniers chinois préparent cette nourriture, qui servent des garçons chinois. L'abbé S. Jelsma se charge de l'instruction religieuse, qui a lieu chaque semaine une foule de non-catholiques.

Un samedi par mois, l'abbé Jelsma prononce un sermon dans une grande salle du restaurant et répond aux questions qui lui ont été envoyées par la poste.

Ces réunions au restaurant chinois sont la réplique d'hiver des allocutions que, durant l'été, l'abbé prononce en plein air, en présence de foules qui s'élevaient parfois à 15.000 personnes.

de Rio...

RIO DE JANEIRO (C.C.C.) — Le Comité central du Congrès eucharistique international qui aura lieu à Rio de Janeiro, Brésil, du 17 au 24 juillet, annonce que 15 cardinaux ont déjà annoncé leur participation aux assises.

Parmi eux, on mentionne LL. E.E.M. les cardinaux F. Spellman, archevêque de New-York, M. Feltin, archevêque de Paris, et I.-G. Tappouni, patriarche d'Antioche.

VIE RELIGIEUSE

Le journal "La Croix" du 18 janvier donne des précisions sur le caractère universel des fonctions du nouvel évêque. "Depuis longtemps, dit-il, Paris a mis sur pied une administration diocésaine chère au président international de Pax Christi. La situation présente nous fait voir la France comme un carrefour et une patrie d'accueil".

Population catholique mondiale

LONDRES (C.C.C.) — La population catholique du monde totalise 423 millions, suivant le Catholic Directory de 1955, qui vient d'être publié à Londres. On affirme dans cette publication que la population catholique d'Angleterre et des Galles a augmenté de 91.700 au cours des 12 derniers mois et que le total des catholiques pour les deux régions s'établit à 3.031.000.

L'Ecosse compterait 764.831 catholiques, soit une augmentation de 13.368 durant l'année, et l'Irlande une population catholique de 2.812.574.

Dans les îles britanniques les catholiques seraient donc 6.609.005, sur une population de 15 millions. L'annuaire ajoute que les pays de langue anglaise comptent presque 62 millions de catholiques.

Le mouvement des conversions. Le rythme des conversions s'accélère en Grande-Bretagne: ainsi s'explique, en partie, ce fait que le diocèse de Leeds, par exemple, est passé durant l'année de 49.000 catholiques à 230.000. Des milliers de personnes suivent des cours, dans le cadre de la campagne d'annonces lancée pendant l'année mariale. On doit beaucoup aux prières de Marie, déclarait l'évêque de Leeds, en parlant de la campagne menée dans la presse de tout ce pays par la Société missionnaire catholique, groupe de prêtres et de laïcs qui se dévouent pour la conversion de l'Angleterre.



Auton - France

Sommeil des Rois Mages

Programmes à la Radio

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-BULL 940 Kilocycles, listing times and program titles like 'Journal de l'heure', 'Menu musical', etc.

Radio-Cinema-Musique

AU COEUR DE NEW-YORK

Carl Rungius, un des meilleurs peintres animaliers au monde

Admirateur des Rocheuses canadiennes

Par Russell ELMAN, de la Presse canadienne

NEW-YORK (P.C.) — Dans un petit atelier, encombré de toiles à demi-achevées, à quelques minutes de marche de quelques-uns des plus achalandés du monde, le peintre Carl Rungius, célèbre pour ses scènes de la vie sauvage, passe ses heures à reconstruire les spectacles grandioses dont ses yeux se sont remplis dans les Rocheuses canadiennes.

A 85 ans, il répète une habitude qu'il a prise il y a 45 ans, au retour de son premier voyage d'été à Banff. En s'inspirant des esquisses qu'il a tracées dans les pistes de montagne et sur les lacs, il parachève les grands tableaux qui lui ont valu le renom d'être un des meilleurs animaliers au monde.

Le printemps venu, comme il l'a fait chaque année depuis 1910, Rungius partira pour l'Ouest, où il séjournera durant cinq mois parmi les animaux, les arbres et les ruisseaux qu'il connaît si bien et aime tant.

Ce peintre au cheveu de neige coupés ras naquit à Berlin et étudia la peinture animalière à l'Académie allemande des arts sous la direction de Paul Meyer, alors peintre renommé de la vie sauvage.

Il était alors de mode de peindre des tigres et des éléphants en Afrique, rappelle l'auteur. Le jeune peintre allemand vint en Amérique il y a 60 ans, pour chasser l'original dans le Maine. Il décida de rester de ce côté-ci de l'Atlantique pour peindre et s'établit sur un rancho au Wyoming. Il "découvrit" Banff en 1910.

Il décida de risquer sa carrière à peindre le caribou, le mouflon, l'ours et autres spécimens de la faune des Rocheuses. Ses tableaux devinrent vite appréciés et se vendirent à bon prix. Dès 1920, il devenait membre de l'Académie nationale des Etats-Unis.

Cette même année 1920 lui est mémorable pour une autre raison. C'est cette année-là qu'il construisit sa maison de six étages, qui lui sert d'atelier et de maison d'été, le long de la rue Cave à Banff. De cette "base d'opération", muni de fusils, d'appareils photographiques et d'attraits à esquiver, s'enfonçait dans les bois pour des périodes de semaines, parfois de mois. Aujourd'hui, à cause de son âge, il ne s'aventure pas aussi lointain. Quand je reviens à mon atelier de Banff, j'en fais de petites peintures à l'huile.

"La nature est encore le meilleur professeur qui soit et je la peins comme je la ressens. Je crois que c'est cela qui fait le bon artiste. Il faut toutefois une bonne connaissance de l'anatomie pour peindre la vie sauvage."

Rungius porte une grande attention à ses paysages, les estimant aussi importants que les animaux qu'ils entourent. En disant cela, il s'est mis à retoucher la ligne d'horizon des montagnes de son tableau de Bow-River.

"Ces montages sont trop trop abruptes, j'ai encore bien des changements à faire avant d'être satisfait."

Bien qu'il peigne toujours d'après des esquisses de sa propre observation, "je me sers parfois de photos pour compléter les détails."

Depuis le décès de sa femme en 1940, Rungius vit seul. Son logis ici comprend l'atelier, une chambre à coucher, une cuisinette et une salle de bain. Plusieurs milliers d'esquisses à l'huile et de photos remplissent tous les coins et recoins de l'atelier.

"Quand je suis à Banff, dit-il, je fais moi-même la plus grande partie de ma cuisine, parce qu'on perd trop de temps au restaurant ou à l'hôtel, mais à New-York, je suis prendre mes repas." Son endroit favori est un petit café hongrois près de chez lui.

Rungius passe ses soirées à l'un des clubs dont il est membre ou à faire de la sculpture, occupation qu'il a adoptée comme passe-temps. Des clubs auxquels il appartient, mentionnons le Boone and Crockett Club, dont il fut l'un des premiers adhérents, le Club de par Theodore Roosevelt, ce club limite le nombre de membres à 100 — et ce doit être les sportsmen, les naturalistes et les explorateurs le plus réputés du monde.

Bien que la vie au club le récrée, il n'y compte pas "d'amis intimes."

"Reellement la peinture est ma grande joie. C'est ma vie, et je n'ai pas l'intention de l'abandonner."

Aussi, dès la fonte des neiges, repartira-t-il pour Banff ou son voisin, M. Charles Beil, a pris soin de sa villa-atelier. "Je partirai aussitôt que le journal," conclut-il.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOT — CANAL 4

Table of TV programs for CBOT - Canal 4, listing times and program titles like 'Le Journal de l'heure', 'Le Journal de l'heure', etc.

LE JEDI 3 FEVRIER 1955

Table of TV programs for LE JEDI 3 FEVRIER 1955, listing times and program titles like 'Revue Réalité', 'Le Journal de l'heure', etc.

LE VENDREDI 4 FEVRIER 1955

Table of TV programs for LE VENDREDI 4 FEVRIER 1955, listing times and program titles like 'Le Journal de l'heure', 'Le Journal de l'heure', etc.

WBMT — CANAL 3

Table of TV programs for WBMT - Canal 3, listing times and program titles like 'Le Journal de l'heure', 'Le Journal de l'heure', etc.

LE JEDI 3 FEVRIER 1955

Table of TV programs for LE JEDI 3 FEVRIER 1955, listing times and program titles like 'Le Journal de l'heure', 'Le Journal de l'heure', etc.

LE VENDREDI 4 FEVRIER 1955

Table of TV programs for LE VENDREDI 4 FEVRIER 1955, listing times and program titles like 'Le Journal de l'heure', 'Le Journal de l'heure', etc.

WBMT — CANAL 3

Table of TV programs for WBMT - Canal 3, listing times and program titles like 'Le Journal de l'heure', 'Le Journal de l'heure', etc.

LE JEDI 3 FEVRIER 1955

Table of TV programs for LE JEDI 3 FEVRIER 1955, listing times and program titles like 'Le Journal de l'heure', 'Le Journal de l'heure', etc.

LE VENDREDI 4 FEVRIER 1955

Table of TV programs for LE VENDREDI 4 FEVRIER 1955, listing times and program titles like 'Le Journal de l'heure', 'Le Journal de l'heure', etc.

"CARMEN" au "MET"

Rise Stevens — Del Monaco

Le mezzo-soprano Rise Stevens, sera à la tête d'une constellation d'artistes bien connus Samedi prochain, lors de la présentation de "Carmen", le populaire opéra de Bizet. Comme d'habitude, cette œuvre sera radiodiffusée du Metropolitan Opera de New-York par les soins de la McGill-Frontenac Oil Co. Limitée sur les réseaux français et anglais de Radio-Canada, à 2 heures (H.N.E.).

En plus de Mlle Stevens dans le rôle-titre, les auditeurs auront le plaisir d'entendre Mario Del Monaco; Don José; Lucine Amara; Micaëla; Frank Guarrera; Escamillo; Norman Scott; Zuniga; Calvin Marsh; Morales; Heidi Krall; Frasquita; Margaret Roggero; Mercedes; George Cebanovsky; Danairé; Alessio De Paolo; Remendado; Max Rudolph sera au pupitre et Kurt Adler dirigera le chœur.

La mise en ondes de l'Opéra du Metropolitan au réseau français est confiée à Roger Dayveluy qui, aux entractes, dirige également le questionnaire musical auquel prennent part divers spécialistes de Québec ou de Montréal.

Ceux qui écoutent "Opera News On The Air" auront, cette semaine, le plaisir d'entendre Boris Goldovsky et ses invités, Blanche Thebault et Dino Yannopoulos, qui échangeront leurs idées sur l'opéra "Carmen".

Aucun film primé

MONTEVIDEO (A.F.P.) — Aucun film n'a mérité le "grand prix d'Amérique du Sud" à déclaré le jury du 5ème festival cinématographique international de Punta Del Este (Uruguay). On ét simplement remarqué certains films comme "Le Rouge et le Noir" (France), "The Living Desert" (U.S.A.), "Hobson's Choice" (France), "Robinson Crusoe" (Mexique) et "Une leçon d'amour" (Suède).

Advertisement for 'FRANCIS STEWART' and 'LUCILLE BALL DEST ARNAZ' featuring 'THE LONG TRAILER' and 'CARBINE WILLIAMS'.

Advertisement for 'Montcalm' featuring 'DEAD RECKONING' and 'BOOTS MALONE'.

Advertisement for 'CENTRE HELL'S OUTPOST' featuring 'AFRICAN MANHUNT'.

Advertisement for 'CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE' featuring 'LA ROUTE DU BONHEUR'.

Advertisement for 'LAURIER' featuring 'LE GRAND BOUM'.

Advertisement for 'CINEMA DE PARIS' featuring 'LA ROUTE DU BONHEUR'.

Advertisement for 'LAURIER' featuring 'LE GRAND BOUM'.

Advertisement for 'NELSON' featuring 'BETRAYED'.

Advertisement for 'IMPERIAL' featuring 'BOWERY TO BAGDAD'.

Advertisement for 'THE SHE-WOLF' and 'PORT OF HELL'.

Cinéma

CAPITOL — "Desiree" (21) 12.45-2.30, 4.45-7.30-9.15.

CARTIER — "Ring of Fear" (21) 12.30-2.37-4.44-9.31, "Valley of the Sun" (21) 2.35-10.15-11.

CENTRE — "Hell's Outpost" (21) "African Manhunt" (11).

CINEMA DE PARIS — "Son dernier verdict" (21) 8.45-10.25, "La route du bonheur" (21) 8.45-10.13.

EASTVIEW — "The Long Long Trailer" (11) 8.30-9.55, "Carbine Williams" (21) 8.08.

ELMDALE — "Hell and High Water" (21), "The Bowery Boys Meet the Monsters" (11).

FRANCAIS — "Carbine Williams" (21) 1.00-3.00-2.20, "The Long Long Trailer" (11) 2.10-4.25-9.55.

MAIN ELGIN — "Carmen Jones" (21) 1.05-3.10-5.15-7.25-9.35.

LITTLE ELGIN — "The Vanishing Train" (11) 2.20-4.00-6.00-7.55-9.55.

GLEBE — "You're Only Young Twice" (21), "The Bowery Boys Meet the Monsters" (11) 2.45-3.04-3.20.

IMPERIAL — "Masters of Deceit" (21) "Bowery to Bagdad" (21).

LAURIER — "The grand boom" (21) 2.55-4.15-11, "Pêche mormon" (21) 2.47-6.07-9.51.

LINDEN — "Walking My Baby Back Home" (21) 1.15-3.15-5.05-7.35, "My Pal Gus" (11) 1.55-3.05-3.30.

MONTECALM — "Dead Reckoning" (21) 9.27, "Boots Malone" (21) 8.47.

NELSON — "Betrayed" (21) 8.05-9.55, "The Boy from Oklahoma" (11) 8.20.

ODEON — "Sign of the Pagan" (21) 2.40-5.00-7.15-9.40-9.45.

REGENT — "Athens" 12.46-2.50-4.15-7.25-9.35.

RIALTO — "Three Forbidden Stories" (21) 1.00-4.00-5.55, "Compagnons of the Night" (21) 2.50-4.00-9.45.

RIDEAU — "The Wolf" (11) 1.00-4.05-7.40-10.20, "Port of Hell" (21) 2.40-4.45-9.50-11.

SOMERSET — "Duel in the Sun" (21) "Without Reservations" (21).

CINE TOWN — "Knock on any Door" (21) WESTBURY — "Walking My Baby Back Home" (21) 8.30-9.42, "Take Me to Town" (21) 8.15.

Théâtre

ACADEMIE DE LA-SALLE, C.R.T. — Toit les soirs, 8.30, jusqu'à samedi — "Murder Without Crime".

LINDEN

"THE GREAT DIAMOND ROBBERY" avec Red Skelton

"ONE MINUTE TO ZERO" Rbt. Mitchell — Ann Blyth

CARTIER

"RING OF FEAR" en CinemaScope — un conteur Clyde Cuckoo — Pat O'Brien

"VALLEY OF THE SUN" Lucille Ball — James Craig

LAURIER

"LE GRAND BOUM" Stan Laurel — Oliver Hardy

CINEMA DE PARIS

Jusqu'à vendredi inclus

GEORGES GUETARY LUIS MARIANO LINE RENAUD GEORGES ULMER ANDRÉ CLAVEAU CATHERINE ERARD PHILIPPE LEMAIRE

La route du Bonheur...

Charles VANEL SON DERNIER VERDICT

OUVERTURE DES PORTES Samedi et mercredi, à 1 h. Dimanche, midi, autres jours, 4 h. 45

Théâtre municipal de \$12,000,000 à Toronto

TORONTO, (P.C.) — Le conseil municipal de Toronto a accepté, lundi soir, l'offre de la maison E.P. Taylor and Associates de construire un théâtre civique d'une valeur de \$12,000,000.

SIGN OF THE PAGAN

JEFF CHANDLER JACK PALLANCE LUDMILLA TCHERINA RITA GAM

Maintenant à l'affiche

THE SHE-WOLF

MAY BRITT



LE DROIT LE DROIT DE NAITRE NAITRE

Advertisement for 'NELSON' featuring 'BETRAYED'.

Advertisement for 'IMPERIAL' featuring 'BOWERY TO BAGDAD'.

Advertisement for 'THE SHE-WOLF' and 'PORT OF HELL'.

Advertisement for 'RIDEAU' featuring 'THE SHE-WOLF'.

PAS DE PAIEMENT A COMPTE

RADIO AUTO MOTOROLA

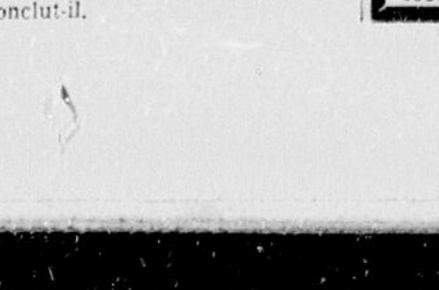
Plus bas prix au Canada

Seulement \$125 par semaine

INSTALLÉ PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ

VERIFICATION GRATUITE DE VOTRE RADIO ACTUEL CHEZ

JOE'S RADIO & TV SERVICE 706, rue Somerset-Ouest Tel.: 5-1105







### Nos députés se muent en Sherlock Holmes

(par Pierre Chaloult)

Les députés aux Communes qui sont des gens sérieux et qui travaillent d'arrache-pied, 15 heures par jour, à assurer le bonheur de leurs commettants, aiment, comme tant d'autres, à trouver une certaine détente dans la lecture de romans policiers.

Mais comme, par ailleurs, leurs graves fonctions, et le fait aussi qu'ils évoluent sur la scène nationale, leur donnent droit à des plaisirs de qualité supérieure à ceux du commun des mortels, ils peuvent, eux, se payer le luxe non seulement d'agir comme lecteurs de ces drames—ou les bons chercheurs à détecter la présence des mauvais, ainsi qu'à déjouer leurs sales tours—mais encore de participer à ces recherches comme acteurs et investigateurs.

Et voilà pourquoi les députés raffolent tellement des potins, histoires, scandales qu'ils peuvent retourner dans tous les sens, analyser dans le détail, grandir ou (au contraire), rétrécir suivant qu'ils sont de la majorité gouvernementale ou de l'opposition.

C'est ainsi que certain scandale d'une certaine société anonyme (au sens total du mot, cette fois) qui a demandé une exemption d'impôt afin de remettre en ordre(?) certaine maison destinée à recevoir des employés du gouvernement, a rebondi, hier, aux Communes à la suite d'une série de questions d'un député socialiste, M. Stanley Knowles, auxquelles a alors répondu le ministre du Revenu national, le Dr J. McCann.

Admettons qu'il y avait dans cette histoire tous les éléments voulus pour alimenter le mieux averti: maison-fantôme située en un endroit secret et propriété d'une société inconnue, elle-même subsidiaire d'autres sociétés que l'on ne connaît guère plus que la première, et où fréquentaient—auraient fréquenté ou auraient pu fréquenter—des gens qui sont au service de l'Etat.

Or, jusqu'à date, on ne savait guère plus à ce sujet que ce qu'en avait dit, en Chambre, le premier ministre au moment où il exprima sa surprise à la lecture d'une nouvelle, en ce sens, dans les journaux.

Mais voici qu'hier le ministre a dévoilé que la société en question avait acheté cet édifice le 13 mai 1952; que le Gouvernement fédéral (ou ses filiales) n'étudie pas la possibilité de confier des contrats à la société en question, non plus qu'à l'une quelconque de ses filiales, qu'un tant que l'on sache, personne du fédéral (ministre, représentant ou employé) n'avait été reçu, à un moment quelconque, dans la propriété mystérieuse.

Toutefois, le Dr McCann a réservé sa réponse à la question de savoir si, à une date antérieure à l'achat de la susdite propriété, le Gouvernement fédéral (ou ses filiales) avait adjugé des contrats, soit aux filiales, soit à la société même dont il est fait mention dans le jugement du tribunal d'appel de l'impôt.

Ainsi engagée, cette affaire donne l'impression de ces programmes-torture où le questionné ne peut répondre que oui ou non et où le questionneur doit, selon un minimum de questions, trouver la réponse au trésor.

Et pour peu que les opposants s'en donnent la peine (les plus finauds en tête de liste) on parviendra bientôt à circonvier le sujet principal au point d'en arriver à dire par déduction et élimination, qu'il s'agit exactement de telle société engagée dans tel genre d'entreprise.

En attendant, les rumeurs vont leur train alors que l'on prononce un peu plus haut chaque jour le nom que plusieurs imaginent être celui de la personne qui serait le principal mis en cause dans cette affaire!

Mais n'anticipons surtout pas sur les prérogatives des députés qui, en plus d'être sérieux, sont aussi très jaloux et laissons-les deviner tout seuls la réponse qui leur méritera un bon point...

### Edmonton-Montréal sans aucune escale

CALGARY — (P.C.) — Air-Canada va inaugurer en juin une ligne Edmonton-Montréal sans escale à Toronto. Elle mettra en service ses nouveaux avions "Viscount" à turbopropulseurs. M. G. R. McGregor, de Montréal, président de la compagnie, l'a annoncée hier lors d'une conférence de presse. On croit qu'il y aura une envolée chaque jour dans chaque sens. Il y aura une escale à Calgary, mais on ne connaît pas les autres points d'escale. Le "Viscount" a une vitesse de croisière supérieure de 100 milles à l'heure à celle du "North Star".



DES GARÇONS SONT INITIÉS A L'ART CULINAIRE—Un groupe de jeunes garçons de l'école publique Devonshire, d'Ottawa, apprennent à faire la cuisine. Ce n'est pas tout, car en plus des cours académiques réguliers, on leur apprend même à tricoter. Evidemment, au cas où ils auraient un peu de difficulté à s'adapter à ces divers arts ménagers, on met à leur disposition un atelier de menuiserie, qui peut sans doute leur convenir davantage. (Photo P.C.)

berta, c'est le système de l'"entreprise" qui permet aux élèves de faire des "découvertes" par eux-mêmes, le professeur étant la plus pour guider que pour enseigner ex cathedra. La méthode de l'"unité", qui est une adaptation de la méthode de l'entreprise, est en usage dans un grand nombre de collèges juniors et seniors, quoiqu'à un degré moindre dans ceux-ci.

### Diversification et adaptation des études à la personnalité de l'élève

(Preuve canadienne)

Dans tout le Canada, on est en train de mettre sur pied des systèmes d'éducation qui tiennent compte des divers niveaux de développement des élèves et de la place qu'ils occuperont dans la collectivité à la fin de leurs études.

On est en train d'abandonner le vieux programme stéréotypé, imposé sans variante au futur médecin aussi bien qu'au futur comptable, au futur savant comme au futur cultivateur, et de le remplacer par un cours d'études diversifié qui tienne compte des besoins et des goûts de chacun.

Le résultat d'une enquête de la Presse canadienne que ce souci de la personnalité de l'élève est probablement le changement le plus important qu'on ait apporté à l'instruction publique au Canada depuis 20 ans.

Ce changement ne s'opère pas d'une manière identique dans toutes les provinces, et les écoles rurales suivent encore dans une large mesure l'ancien système.

Mais même dans les campagnes, l'instruction publique a plus à offrir à l'élève. La tendance nouvelle serait sans doute encore plus sensible si la population scolaire n'avait pas augmenté dans d'aussi fortes proportions depuis la guerre, ce qui fait qu'on manque encore de maîtres et de locaux.

En d'autres termes, on estime maintenant qu'il appartient à l'école de donner à tous les jeunes une formation qui leur permette de trouver du travail dans le domaine de leur choix. Il y a une tendance certaine à modeler l'enseignement sur les besoins et les facultés de toutes les catégories d'élèves.

Voici où en sont quelques provinces à ce point de vue: A Terre-Neuve, on demande aux élèves de participer plus activement aux travaux de la classe et on préconise l'enseignement par la pratique. On a inscrit de nouveaux cours au programme.

Dans les classes primaires de l'île du Prince-Édouard, on s'efforce de rendre plus intelligible, plus intéressant et plus concret l'enseignement de la lecture et du calcul.

Au Nouveau-Brunswick, le ministère de l'Instruction publique veut arriver à donner une préparation aussi soignée aux futurs universitaires et aux élèves qui commenceront à travailler dès leur sortie du cours secondaire.

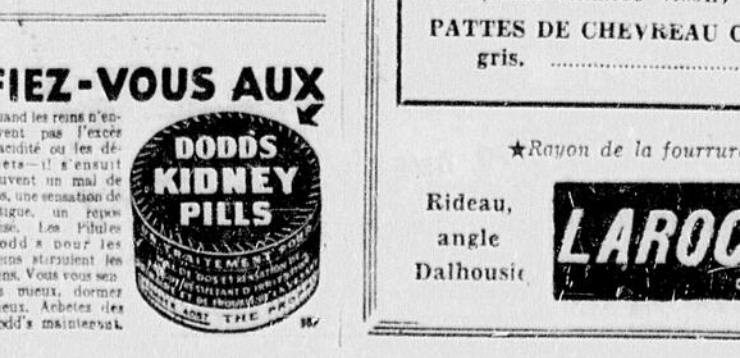
Dans les écoles urbaines et régionales, des services d'orientation professionnelle fournissent une préparation aux élèves qui manifestent des goûts divers.

En Nouvelle-Ecosse, les cours secondaires continuent à préparer surtout des universitaires, mais il existe à Halifax et à Yarmouth des écoles supérieures d'orientation professionnelle. Huit ou neuf collèges secondaires offrent des cours commerciaux, un collège a un cours d'agriculture.

Au Québec, Dans les écoles secondaires catholiques et protestantes du Québec un élève peut choisir le cours qui répond le mieux à sa vocation. S'il veut travailler dès la sortie de l'école, il choisira un cours commercial; s'il projette d'entrer à l'université, il optera entre les lettres et les sciences. Les élèves de langue française n'ont pas d'écoles supérieures, mais, après avoir terminé leurs études primaires, ils peuvent soit entrer dans un collège secondaire soit suivre les cours d'écoles spécialisées qui les prépareront au genre de carrière qu'ils désirent embrasser.

En Ontario, Dans l'Ontario, le nombre des inscriptions dans les écoles publiques et primaires est passé de 640,000 en 1944 à 980,000 en 1954. La formation des instituteurs a été améliorée et on a notamment ajouté la psychologie à leur programme. Le gouvernement a augmenté le montant de

### FIEZ-VOUS AUX DODDS KIDNEY PILLS



### Un avocat en appelle des décisions du Barreau de l'Ontario

(P.C.) — Un délicat point de droit, qui met en jeu les pouvoirs judiciaires de la Law Society of Upper Canada (Barreau), se discute actuellement devant la Cour suprême du Canada. Me Samuel Max Mehr, 68 ans, avocat de Toronto, a été rayé des cadres de cette société et ne peut plus, par conséquent, exercer sa profession. Il en appelle donc d'une décision de la Cour suprême d'Ontario, confirmée par la Cour d'appel, qui maintient cette radiation.

C'est la première fois, depuis la création de la Société en 1822, qu'une de ses décisions est contestée devant la Cour suprême du Canada. La société agit comme corps administratif de la profession légale en Ontario et équivaut aux Barreaux des autres provinces.

### La loi...

(Suite de la première page)

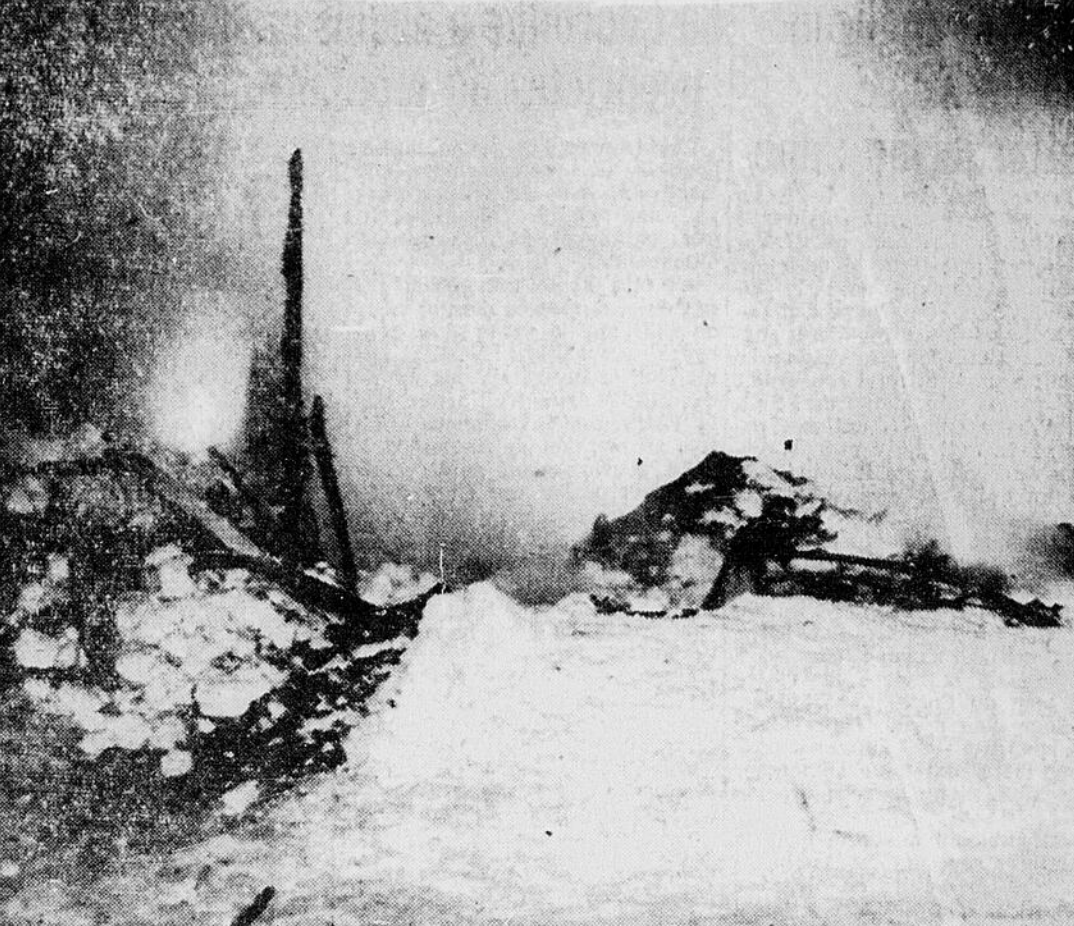
une commission avec des pouvoirs illusoires.

M. Lapalme s'étonne, cependant, qu'on fasse disparaître le droit de se protéger contre une décision erronée.

Le premier ministre réplique que les commissaires ont deux mandats, l'un administratif et l'autre punitif. Lors qu'il s'agit du mandat administratif, dit-il, il ne peut y avoir d'appel. Autrement, on s'ingénierait à prendre des procédures dilatoires pour favoriser la fraude en attendant le dénouement des procédures.

Il importe de prévenir le désordre. On rencontrera toujours des gens qui prendront des mesures non pour avoir justice, mais pour empêcher les autres d'avoir justice. Dans le domaine qui nous occupe, c'est la rapidité qui compte. Lorsqu'il s'agit du mandat punitif, celui qui se croit lésé a toujours un droit d'appel.

À la fin de la séance, les 97 clauses du projet de loi avaient été adoptées en comité plénier. La troisième lecture fut cependant remise à une séance ultérieure à la demande de l'Opposition.



OU DEUX ENFANTS ONT PERI — Voici tout ce qui reste de la maison de M. et Mme Laurence Gorman, de Bouchette, Qué., détruite par un incendie hier après-midi. Mirelle, 5 ans, et Françoise Gorman, 3 ans, ont perdu la

vie dans les flammes. Mme Gorman s'est infligé de douloureuses brûlures en sautant du deuxième étage avec son bébé de six mois dans ses bras. Le bébé aussi a subi des brûlures. (Photo Gauvreau, Maniwaki)

### Aucun...

(Suite de la première page)

entre zéro et 15 au-dessus; il y aura quelques giboules.

Dans l'Etat de New-York, le froid est toujours mordant. Pour la seconde journée consécutive, le mercure est descendu à 32 sous zéro à Beekmantown, un petit village situé près de Plattsburgh, à l'extrémité nord-est de l'Etat. Les températures de 30 sous zéro ne sont pas rares dans le reste de l'Etat. Ce matin, il faisait 21 sous zéro à Watertown, 20 sous zéro à Massena et 15 sous zéro à Albany.

Il est tombé 3,7 pouces de neige, hier, à New-York. Dans certaines rues, le vent forma des amoncellements de deux pieds. A 7h. ce matin, il faisait zéro à New-York; 4 au-dessus de zéro à Buffalo.

SAINT-JEAN, N.B. — (P.C.) — L'"Empress of Australia" doit arriver demain à Saint-Jean avec, à son bord, Mme Dunja Mrvaljevic, une Yougoslave de 93 ans, qui est, croit-on, la plus vieille immigrante du Canada.

Le froid persiste en Nouvelle-Angleterre: 22 sous zéro ce matin, dans le Vermont; un sous zéro à Boston. Dans le Maine, il fait un peu moins froid. Old Town, qui a connu cette semaine des températures de plus de 30 sous zéro, s'est vu reconfortée ce matin par un froid de 7 sous zéro.



# PERSONNE NE PEUT BATTRE NOS PRIX!

## \$40 D'ALLOCATION D'ÉCHANGE SUR VOTRE VIEILLE LESSIVEUSE

(PEU IMPORTE LA MARQUE OU CONDITION)

SUR L'ACHAT D'UNE

# Lessiveuse Connor

AVEC POMPE

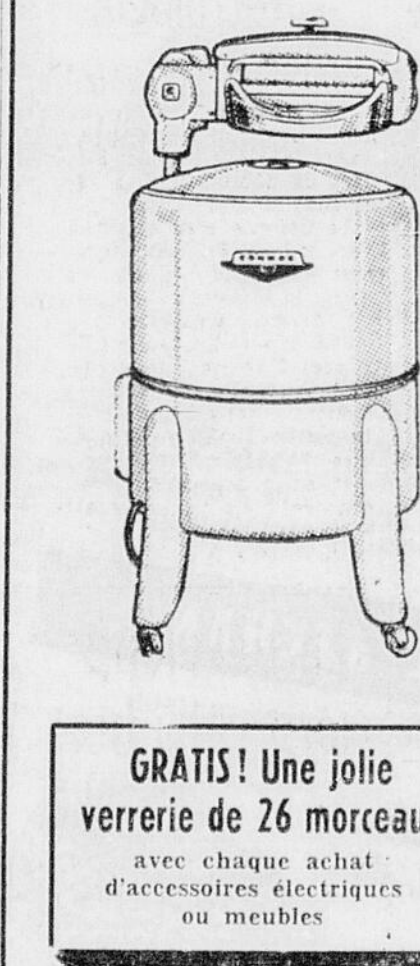
PRIX REGULIER . . . . . \$159.50

ALLOCATION D'ÉCHANGE \$40.00

**119.50**

Vous payez seulement . . .

Cette offre s'applique à tous les modèles de lessiveuses CONNOR



GRATIS! Une jolie verrerie de 26 morceaux avec chaque achat d'accessoires électriques ou meubles

## \$1.00 COMPTANT 25¢ PAR JOUR

### OUVERT TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS!

Transport gratuit Une automobile est à votre disposition en tout temps pour aller vous chercher et retourner chez vous. TELEPHONE: 6-4371 — 5-2124 — 3-9766 — PR 7-9873 — SH 6-1472 — 4-1094



MEUBLES — QUINCAILLERIE — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — TELEVISEURS  
81, CHEMIN DE MONTREAL, EASTVIEW TEL. 5-4316

## OÙ EST LE FEU?

... pas ici, mais Larocque sonne une 3ème alarme pour annoncer des réductions draconiennes à notre rayon de la fourrure. Nous devons solder notre assortiment entier (sans égard au prix coûtant pour faire de la place aux consignations du printemps. Les quantités sont limitées. Les acheteuses économes se hâteront de venir partager ces économies incroyables!

## NOUS N'OSONS LE DIRE

Grands dieux! Ces réductions dans les fourrures sont si impressionnantes que nous n'osons pas mentionner les prix réguliers.

DOS DE RAT MUSQUE (teint brun)	\$239
MOUTON DE PERSE noir.	\$239
PATTES DE MOUTON DE PERSE gris.	\$119
PATTES DE MOUTON DE PERSE noir.	\$119
SEAL AUSTRALIEN noir, (lapin teint)	\$119
SEAL FRANÇAIS noir, (lapin teint)	\$119
SEAL FRANÇAIS brun (lapin teint)	\$119
FLANC DE MOUTON DE PERSE gris.	\$89
LAPIN JAPONAIS, (teint nuance vison)	\$89
PATTES DE CHEVREAU CHINOIS gris.	\$89

\*Rayon de la fourrure, deuxième étage  
Rideau, angle Dalhousie **LAROCQUE** Les portes ouvrent à 9 h. 30 précises



Le R. F. ROMUALD HOSA, ancien directeur de l'Académie De-La-Salle d'Ottawa, est décédé aujourd'hui à Montréal.

Plusieurs permis de construction émis au cours de janvier

L'émission de permis de construction, en dépit du froid qui a sévi, a été assez forte, à Ottawa, durant le mois de janvier. En effet, un total de 82 permis ont été émis par le Bureau municipal, pour la construction de 161 unités, ayant une valeur totale de \$2,500,370.

Les droits de français doivent être reconnus dans tout le pays

Parlant, hier, aux Communes, des attaques des socialistes contre la province de Québec et les minorités de langue française des autres provinces, le député libéral de Nicolet-Yamaska, M. Maurice Boisvert, a démontré, par un solide plaidoyer et de nombreux textes à l'appui, que les droits de français au Canada ne devaient pas s'exprimer dans une seule des dix provinces du pays. Bien au contraire, la liberté de penser, de parler dans la langue de ses ancêtres que ceux-ci aient été anglais ou français, de pratiquer la religion de son choix que celle-ci soit la religion protestante ou la religion catholique, découle des termes mêmes de la Constitution du Canada qui fut discutée et rédigée bien avant que la Colombie-Britannique (là où se trouve Millardville et où viennent les principaux socialistes qui ont pris part au débat en question) ne devienne une province canadienne.

22 incendies...

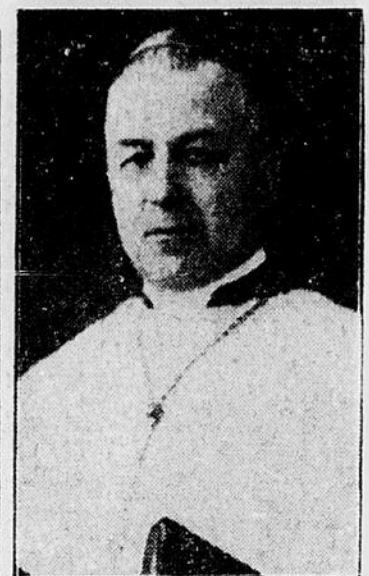
(Suite de la première page) sonne n'a été blessé. La foule s'est rassemblée, malgré le froid. On estime les dégâts à environ \$1,500. Les assurances les couvrent partiellement. Le magasin est la propriété de M. et Mme E. Castonguay, 136, rue Glenora.

Ecole de 14 classes projetée sur le terrain de l'école Cauvin, à Hull

La Commission scolaire de Hull projette de construire une nouvelle école de 14 classes, sur le terrain de l'école Cauvin. Le projet a été accueilli avec grand intérêt par le département de l'Instruction publique de Québec et il est possible que l'on entreprenne la réalisation dès cette année.

Mgr Anastase Forget, évêque de Saint-Jean, meurt âgé de 69 ans

ST-JEAN, Qué. (P.C.) — S. Exc. Mgr Anastase Forget, évêque fondateur du diocèse de Saint-Jean-de-Québec, est décédé la nuit dernière, à sa résidence épiscopale, après trois ans de maladie. Il était âgé de 69 ans. Ses funérailles auront lieu mardi, le 8 février, en la cathédrale de Saint-Jean, et seront présidées par S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, dont il était le suffragant.



MGR ANASTASE FORGET

Nécrologie M. Adéland Corneau

M. Adéland Corneau, époux en premières noces de feu Méline Monette et en deuxièmes noces de feu Marie Carrière, est décédé à sa résidence, 60, rue Saint-Hyacinthe, le mercredi 2 février, à l'âge de 79 ans.

Nécrologie Mme Rosalie Lefebvre

Mlle Rosalie Lefebvre, domiciliée à 159, rue Bruyère, à Ottawa, est décédée le jeudi 3 février dans un hôpital local, à l'âge de 94 ans.

Nécrologie M. Arthur Charette

M. Arthur Charette, domicilié à 438, rue Clarence, à Ottawa, est décédé le jeudi 3 février dans un hôpital local après une courte maladie, à l'âge de 66 ans.

Le développement industriel du Nord canadien s'impose d'urgence

Au cours d'une conférence de presse, au Cercle de l'Arctique, qui réunit des savants, hommes de science et autres personnes intéressées à notre Grand Nord, l'hon. Jean Lesage, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, a déclaré hier soir qu'une mise en valeur du Yukon et des Territoires Nord-Ouest s'impose avant que le son gong se leur donner le statut de onzième province du Canada.

Les commissaires collaboreront avec le Jeune Commerce

La Commission scolaire de Hull a décidé, hier soir, d'adhérer entièrement au projet de la Chambre de commerce des Jeunes d'organiser une semaine de solidarité, dans le but d'encourager les jeunes à poursuivre leurs études dans les classes plus avancées.

Rapide tour d'horizon

CALCUTTA — (A.F.P.) — Dix mineurs ont été tués et huit blessés lors d'un effondrement qui s'est produit dans les galeries des charbonnages au-dessus desquelles étaient construits leurs cantonnements, à 210 milles de Calcutta. L'accident ayant eu lieu un jour chômé, il n'y a vraisemblablement pas de victimes au fond de la mine.

Magasin Steinberg chemin de Montréal

Un permis de construction au montant de \$330,000 a été émis par la ville d'Ottawa, ce matin, en faveur de Steinberg Limited, pour la construction, chemin de Montréal, entre la rue Britany et le boulevard Saint-Laurent, d'un édifice à un étage, devant servir de magasin.

Moscou hausse de \$3 milliards son budget militaire pour 1955

MOSCOU — (P.C.) — Le gouvernement soviétique annonce aujourd'hui un budget de défense pour 1955 d'environ 12 pour cent plus élevé que celui de l'an dernier. Le budget, présenté au Soviet suprême, prévoit des dépenses de 112 milliards, 100 millions de roubles. C'est une augmentation d'environ 12 milliards de roubles.

Le Conseil canadien du bien-être reçu par le gouvernement fédéral

Après avoir fait des représentations au Cabinet fédéral, la délégation canadienne du bien-être social a déclaré aux journalistes à bonne heure cet après-midi que ses gouverneurs seront convoqués immédiatement pour les consulter sur l'opportunité de tenir une conférence fédérale-provinciale en vue de régler une fois pour toutes la responsabilité du programme d'assistance publique en faveur des chômeurs embauchables qui seraient au nombre de 100,000 par tout le Canada.

Eastview se propose d'imposer des restrictions sur les "pin-balls"

En marge de l'interdiction des jeux de baguettes (pin-balls), qui vient d'être ordonnée par le premier ministre Maurice Duplessis, Eastview se propose d'imposer certaines restrictions sur ce genre d'amusement dans la municipalité.



LE DELEGUE APOSTOLIQUE A SAINT-ALEXANDRE — Son Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, a visité hier les Pères et les élèves du collège Saint-Alexandre. Le 2 février, fête de la Purification de la Très Sainte-Vierge, marquait en même temps l'anniversaire de la mort du vénérable Libermann, fondateur des Pères du Saint-Esprit. Sur la photo, on voit le distingué visiteur, et à gauche, le R. P. Paul Gay, C.S.Sp., supérieur du collège, et à droite, Mgr Victorien Croteau, C.S., ancien évêque. (Voir page 4) (Cliché "Le Droit")

Comment le Conseil national des Recherches fonctionne

Le Dr Léon Marion, directeur de la division de chimie pure au Conseil national des Recherches et président de l'ACFAS, était le conférencier invité, hier soir, au dîner hebdomadaire du club Richelieu Eastview.

Incendie causé par un circuit trop chargé

L'incendie qui, à cause des pertes élevées et chassé quelque 60 personnes de leurs logis dans une maison de rapport sise à 530, 532-534, rue Wellington, 1, 3, 5, 7 et 11, rue Hill, a été causé par un circuit surchargé et des fils installés par un "amateur".

Soirée par les professeurs de l'U.

Tous les professeurs de l'Université d'Ottawa sont invités à une soirée qui aura lieu au "University Club", 150, rue Elgin, le vendredi soir 4 février, à 8 h. 30. La soirée est sous les auspices du Cercle des professeurs de l'Université.

Club Richelieu Eastview

Comment le Conseil national des Recherches fonctionne

Le Dr Léon Marion, directeur de la division de chimie pure au Conseil national des Recherches et président de l'ACFAS, était le conférencier invité, hier soir, au dîner hebdomadaire du club Richelieu Eastview.

Incendie causé par un circuit trop chargé

L'incendie qui, à cause des pertes élevées et chassé quelque 60 personnes de leurs logis dans une maison de rapport sise à 530, 532-534, rue Wellington, 1, 3, 5, 7 et 11, rue Hill, a été causé par un circuit surchargé et des fils installés par un "amateur".

Le Conseil canadien du bien-être reçu par le gouvernement fédéral

Après avoir fait des représentations au Cabinet fédéral, la délégation canadienne du bien-être social a déclaré aux journalistes à bonne heure cet après-midi que ses gouverneurs seront convoqués immédiatement pour les consulter sur l'opportunité de tenir une conférence fédérale-provinciale en vue de régler une fois pour toutes la responsabilité du programme d'assistance publique en faveur des chômeurs embauchables qui seraient au nombre de 100,000 par tout le Canada.

Eastview se propose d'imposer des restrictions sur les "pin-balls"

En marge de l'interdiction des jeux de baguettes (pin-balls), qui vient d'être ordonnée par le premier ministre Maurice Duplessis, Eastview se propose d'imposer certaines restrictions sur ce genre d'amusement dans la municipalité.

Club Richelieu Eastview

Comment le Conseil national des Recherches fonctionne

Le Dr Léon Marion, directeur de la division de chimie pure au Conseil national des Recherches et président de l'ACFAS, était le conférencier invité, hier soir, au dîner hebdomadaire du club Richelieu Eastview.

Incendie causé par un circuit trop chargé

L'incendie qui, à cause des pertes élevées et chassé quelque 60 personnes de leurs logis dans une maison de rapport sise à 530, 532-534, rue Wellington, 1, 3, 5, 7 et 11, rue Hill, a été causé par un circuit surchargé et des fils installés par un "amateur".

Le Conseil canadien du bien-être reçu par le gouvernement fédéral

Après avoir fait des représentations au Cabinet fédéral, la délégation canadienne du bien-être social a déclaré aux journalistes à bonne heure cet après-midi que ses gouverneurs seront convoqués immédiatement pour les consulter sur l'opportunité de tenir une conférence fédérale-provinciale en vue de régler une fois pour toutes la responsabilité du programme d'assistance publique en faveur des chômeurs embauchables qui seraient au nombre de 100,000 par tout le Canada.

Eastview se propose d'imposer des restrictions sur les "pin-balls"

En marge de l'interdiction des jeux de baguettes (pin-balls), qui vient d'être ordonnée par le premier ministre Maurice Duplessis, Eastview se propose d'imposer certaines restrictions sur ce genre d'amusement dans la municipalité.



# Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN (Rédacteur sportif)

## LE CANADA SE VENGERA-T-IL ?

Le prochain tournoi mondial de hockey, qui se déroulera à la fin du mois en Europe, soulève beaucoup d'intérêt et d'enlèvement des discussions ont lieu dans presque tous les centres sportifs. L'on se demande si les représentants canadiens pourront, cette année, triompher des fameux Dynamos de Moscou, se venger et effaçant ainsi l'humiliante défaite subie la saison dernière. On se souviendra que l'année dernière, le Lyndhurst de Toronto fut envoyé aux championnats mondiaux de hockey sur glace, et qu'ils ne furent pas trop fructueux, puisqu'ils subirent la défaite contre les Russes. Cette défaite souleva alors de nombreuses discussions et les directeurs de la C.A.H.A. avec raison, furent accusés de favoritisme en envoyant un club de deuxième ordre en Europe, comme représentant du Canada. Cette saison, les directeurs canadiens de hockey ont décidé de corriger l'erreur de la saison dernière et d'envoyer une équipe au moins un peu plus puissante en Europe afin de venger l'échec de la saison dernière. Les V's de Penitcion, qui émerveillèrent les amateurs de hockey en décrochant la coupe Allan, l'année dernière, ont été choisis pour représenter le Canada. Il est évident que les V's sont beaucoup plus puissants que le Lyndhurst et qu'ils devraient facilement venger l'échec de l'année dernière. Mais il y a toujours des possibilités que les Canadiens éprouvent certaines difficultés contre les joueurs russes.

Comme on le sait, les règlements européens sont employés lors de ce tournoi et les Canadiens, qui sont habitués au jeu un peu rude, pourraient être ennuyés par ce genre de règlements. Mais les directeurs de la C.A.H.A. ne veulent pas une répétition de la saison dernière et il est certain que les V's recevront d'appréciables conseils avant de participer aux prochaines parties de ce tournoi. Il y a quelques semaines, plusieurs experts de hockey (craignant sans doute et avec raison une répétition du dernier tournoi) ont déclaré qu'il faudrait renforcer les V's en leur prêtant au moins quatre excellents joueurs de la Nationale. Mais nous ne croyons pas que de tels renforts soient nécessaires et les V's devraient venger l'échec subi la saison dernière. Pour cela, il faut en croire une déclaration de certains directeurs de la C.A.H.A. et même d'experts canadiens, qui assistent aux récents tournois mondiaux de hockey, qu'ajouterait une équipe canadienne de calibre junior pourrait facilement disposer des Russes. Mais, méfions-nous et espérons que le choix effectué par les directeurs de la C.A.H.A. ne sera pas critiqué à la conclusion du tournoi de hockey mondial et que le Penitcion revienne au Canada avec le titre de ce tournoi.

Le spectaculaire et agressif Marcel Bonin vient d'être mentionné comme le joueur ayant le plus contribué à la récente poussée des Red Wings de Detroit. Bonin, qui est à compléter sa deuxième saison dans la Ligue nationale de hockey, est hautement considéré par les amateurs de hockey de Detroit et il est l'un des plus populaires joueurs sur l'équipe. Bonin ne peut certainement pas être considéré comme un élégant et rusé joueur de hockey, mais il est certainement l'un des plus agressifs et des plus rudes de la Ligue nationale de hockey. Bonin occupe la position d'aile gauche, mais il est le joueur de centre tout indiqué puisqu'il ne craint pas de se lancer à toute vitesse à la poursuite du disque dans le territoire adverse. Le petit joueur des Red Wings est à connaître l'une des meilleures saisons de sa carrière et il est évident qu'il fait tout en son possible pour demeurer avec les Red Wings. Bonin a longtemps joué avec les As de Québec, aux côtés de l'excellent compteur Jean Béliveau, et toujours il était étroitement surveillé par les joueurs adversaires. Il est vrai que les Red Wings possèdent d'excellents joueurs comme Gordie Howe, Red Kelly et Ted Lindsay, mais c'est Bonin qui est le plus en vedette avec les Red Wings. Il est un superbe joueur défensif et offensif et les directeurs des Wings ne voudront pas le perdre ou le céder à un autre club durant les prochaines saisons. Voilà un autre excellent joueur qui a échappé à la surveillance des Canadiens de Montréal, alors qu'il était à l'oeuvre avec des équipes du Québec.

La saison de football est encore un peu éloignée, mais les directeurs de la Ligue junior interprovinciale sont déjà à se préparer pour les prochaines activités. S'il faut en croire certaines déclarations du secrétaire-trésorier, Ev Tremblay, le circuit junior sera encore plus puissant la saison prochaine et présenteront l'on tente l'impossible pour former un autre club. Seulement trois équipes étaient à l'oeuvre la saison dernière. Tout indique que quatre clubs seront à l'oeuvre dans cette ligue. Il n'est pas toujours facile de trouver un groupe de sportifs voulant déboursier certaines sommes d'argent pour venir en aide à la jeunesse. Cependant, cette saison (et après les succès enregistrés l'année dernière) la Ligue junior de football a soulevé beaucoup plus d'intérêt et même les Rough Riders d'Ottawa ont accepté de venir en aide à tous les clubs à l'oeuvre dans la Ligue junior. Cette décision serait très importante, puisque les Rough Riders pourront, dans les prochaines années profiter considérablement des joueurs qui se seront développés dans ce circuit.

### Les quilles

LIGUE CARRIÈRE FÉMININE	
Haut simple: Mme Harkins	216
Haut corde: Mlle Lucille Dorval	692
Classement	
1. 55,755	Mme Cousineau
2. 34,984	Mme Courroux
3. 34,727	Mme Mulligan
4. 33,488	Mlle J. Parent
5. 32,770	Mme Lalonde

LES DIABLOTTES	
J.-P. Blouin a gagné 2 joutes sur G. Leblanc.	
L. Blouin a gagné 2 joutes sur G. Bérault.	
R. Jolicoeur a gagné 2 joutes sur R. Denomme.	
Le classement à date	
1. R. Jolicoeur	2
2. J.-P. Blouin	1
3. L. Blouin	1
4. G. Leblanc	1
5. R. Denomme	1
6. L. Bérault	1

Les meilleurs de la soirée	
Nom	Série
G. Lénine	217
J.-P. Blouin	258
J.-E. Leblanc	647
L.-L. Charbon	628
Roby Jolicoeur	621

LES HAUTES MOYENNES	
R. Jolicoeur	205
R. Denomme	202
J.-E. Leblanc	200
J.-P. Blouin	197
R. Cousineau	195

LIGUE SAINT-JEAN-BOSCO	
M. Bernard Cardinal a été le vainqueur de la soirée avec des simples de 245, 209, 201, pour un formidable triple de 655. M. Ribal Lalonde s'est aussi distingué avec des cordes de 275, 225, 185, 215, et le haut triple de 609. Mme Desnoyers Gullbault s'est aussi distinguée avec un simple de 235 et le total de 535.	

LES MEILLEURS DE LA SOIRÉE	
Nom	Total
M. Bernard Cardinal	645
M. Ribal Lalonde	628
M. Desnoyers Gullbault	621

# La TV a créé le complexe de "ligue majeure"

## Aidons les ligues mineures si nous ne voulons pas voir disparaître les majeures

M. Clarence Campbell suggère l'usage de la télévision par souscription — De toutes façons il est urgent de venir en aide aux ligues mineures

Un complexe de "ligue majeure" vient de se développer parmi les fervents du sport, dit le président de la Ligue nationale de hockey, M. Clarence Campbell. Ce complexe a été créé par l'avènement de la télévision des joutes sportives.

Ce développement du complexe de "ligue majeure", depuis quelques années, peut conduire à une nouvelle distribution des sports télévisés et une diminution du nombre de commanditaires commerciaux.

"La télévision est formidable au point de vue public et spectacle", mais le complexe de "ligue majeure" continuera à donner le coup de mort aux sports mineurs.

A moins que le "petit gars" des sports reçoive une main secourable du "grand gars", les ligues majeures souffriront, dit le chef de la L.N.H.

Une tendance généralisée "Cette tendance d'aide aux équipes mineures a débuté dans la Ligue de la Côte du Pacifique, et s'est étendue aux autres villes des États-Unis — Houston, Dallas, Denver, Newark, Jersey City, Baltimore.

"En même temps, le football professionnel a connu une recrudescence formidable... estompant à plusieurs endroits le progrès du baseball des ligues majeures.

"Tous ces sports, grâce à la télévision, étaient visibles dans les salons par des millions de téléspectateurs. Les téléspectateurs devinrent tellement conscients du sport majeur, que le sport mineur a été relégué malheureusement au deuxième plan.

"Les journaux, appelés à donner plus long sur les joutes majeures, ont nécessairement cédé de l'espace dans leurs pages, négligeant pour autant les ligues mineures, même celles de leur propre localité.

## Marciano défendra son titre contre l'Anglais Don Cockell

LONDRES (A.F.P.) — Rocky Marciano, champion du monde des poids-lourds mettra son titre en jeu devant Don Cockell, champion britannique de la catégorie au début du printemps à San Francisco a annoncé M. John Simpson, "manager" du boxeur britannique.

M. Simpson a par ailleurs indiqué que l'annonce de ce match avait été faite par M. Jim Norris, président de l'International Boxing Club de New-York.

Toutefois un officiel de l'I.B.C. n'a pu à Londres confirmer ni démentir que M. Norris ait fait une déclaration à ce sujet.

## Assemblée annuelle de l'association des trottisseurs

TORONTO (P.C.) — La Canadian Trotting Association a décidé unanimement de demander au gouvernement ontarien de nommer une commission séparée pour les courses sous harnais en Ontario.

Actuellement, toutes les courses de chevaux sont sous un bureau de gouverneurs, l'Ontario Racing Commission.

L'Association au cours de son assemblée annuelle, a dit qu'elle était contente du président S. Tupper Bigelow, président du O.R.C., mais a ajouté qu'un bureau séparé devrait exister à cause de la différence de courses.

La C.T.A. a décidé de demander au gouvernement ontarien la permission "d'avoir des courses sous harnais le soir, sous les règlements, en 1955".

On demande au gouvernement d'abolir la taxe de 2 p. 100 sur l'admission dans les rencontres qui ne durent qu'un ou deux jours.

Le Dr C. H. Heslop, de Milton, a été réélu président de l'Association des trottisseurs. Les directeurs suivants furent élus: District 3: Bert Soper, de Smiths Falls; R. J. Polk, de Kingston; J. E. Thompson, de South Mountain; Thomas Lennox, de Spencerville; T. E. McCool, de Pembroke; le Dr W. H. Perrin, de Brockville.

District 4: le Dr Heslop; le Dr J. S. Ferguson, de Chatham; Ken MacKinnon, de Owen Sound; John Morrissey, d'Exeter.

## Meyer accepte les conditions des Dodgers

BROOKLYN (P.A.) — Les Dodgers de Brooklyn ont déclaré hier que le lanceur Russ Meyer a accepté les conditions de l'équipe et que tous leurs joueurs réguliers, de même que tous leurs lanceurs débutants, sont maintenant sous contrat.



LE TROPHEE PREMIXÉ CONCRÈTE — On parlera longtemps du magnifique succès remporté lors du Congrès international des raquetteurs, à Ottawa. Nous voyons ici, M. l'échevin Charles Saint-Germain, d'Ottawa, présentant à M. Louis Fortin, représentant le club "L'Aigle des Laurentides", le trophée Pre-Mixé Concrète. Ce trophée a été donné au club qui s'est le plus distingué dans les concours de danses carées. (Photo "Le Droit" — par Champlain Marcell)

## On conseille au lanceur Allie Reynolds de quitter le baseball

OKLAHOMA CITY (P.A.) — Le lanceur droitier Allie Reynolds, le grand "chef" des Yankees de New-York, a déclaré hier soir qu'il se retire du baseball sur le conseil de son médecin.

Reynolds, maintenant âgé de 36 ans, a commencé à souffrir d'un mal de dos en 1953. Il a déclaré hier à un rédacteur sportif du "Daily Oklahoman" que ce mal était devenu chronique et l'important terriblement.

"Je ne suis pas si vieux, et je pourrais encore connaître une couple de bonnes saisons à lancer", a-t-il déclaré. "Mon bras est encore en parfaite condition. Je suis lancé aussi rapidement que jamais. Mais je ne puis prendre le risque, à mon âge, de subir de blessure permanente. J'ai toujours eu l'ambition de donner le meilleur de moi-même au jeu et je ne voudrais jamais nuire aux chances des Yankees."

Reynolds a déclaré que son médecin lui a dit qu'il devrait peut-être subir une intervention chirurgicale au dos s'il persiste à jouer au baseball.

Au cours de l'hiver, il s'est sérieusement coupé à l'index de sa main droite, mais cette blessure est complètement guérie.

Allie Reynolds a commencé sa carrière dans le baseball majeur en 1942, avec les Indiens de Cleveland, après un séjour de trois ans et demi dans les mineures. Il demeura à Cleveland jusqu'en 1946 alors qu'une transaction l'envoya à New-York.

Au cours de sa carrière dans le baseball majeur, le grand "chef" — il est d'origine indienne — a remporté 184 victoires contre 104 défaites. Il connaît sa meilleure saison en 1952, alors qu'il gagna 20 parties, en perdit huit, et conserva une moyenne de 2.07 points mérites contre lui.

Allie, probablement le lanceur le mieux payé dans toute l'histoire des Yankees, avait une série de dix victoires consécutives à son actif, la saison dernière, lorsqu'il fut frappé de dévotion.

Il projette de se consacrer plus activement à ses affaires. Lorsqu'il ne jouait pas au baseball, Reynolds s'occupait de l'exploitation de puits d'huile, dont il est propriétaire. Il est marié et père de trois enfants, dont l'aîné a 18 ans.

## Les Argos pourront garder leurs joueurs et vivre en harmonie dans le Big Four

C'est du moins ce que laisse entendre le message du bureau des gouverneurs à la ligue — Les trois joueurs embauchés par Toronto n'étaient pas sous contrat, mais sous option

TORONTO (P.C.) — Les Argonauts de Toronto n'ont pas fait trop mauvais ménage avec les autres équipes du Big Four, du moins au bureau des gouverneurs.

Les gouverneurs ont appuyé dans une certaine mesure les revendications des Argonauts, sur la question des importés et du pacte de non-agression dans les rangs de la Ligue Nationale.

Les gouverneurs ont appuyé fortement la politique du Big Four, politique qui consiste à respecter les contrats de joueurs appartenant aux équipes de la Ligue Nationale des États-Unis. Voici la teneur du télégramme des gouverneurs:

"Nous endossons et félicitons la ligue d'avoir voulu établir une politique d'harmonie et de coopération dans la question du respect d'un contrat de joueurs envers la Ligue Nationale et la ligue Interprovinciale."

Un seul mot manquait au message dans l'approbation de la décision de la ligue. Ce mot était "option".

Les équipes du Big Four voulaient que l'entente soit rétroactive, ce qui aurait "volé" aux Argonauts les joueurs qu'ils avaient signés ou approchés.

Les Argos ont refusé de marcher avec les autres, alléguant que les joueurs qu'ils avaient embauchés, n'étaient pas sous contrat, mais sous option.

Cec McFaddin, de Toronto, un des membres du bureau des gouverneurs, a dit hier soir: "Que ce n'était pas par erreur qu'ils avaient omis le mot "option" dans leur recommandation. Nous l'avons omis intentionnellement parce qu'il nous semblait inopportun, considérant que le message s'adressait à l'unio".

Cela veut-il dire que les Argo-

## 27 mushers doivent participer au grand Derby international d'Ottawa

Un groupe de 27 mushers, comprenant hommes et dames, conduiront leur attelage de chiens sur un parcours de 66 milles lors du prochain derby international, qui doit avoir lieu à Ottawa les 9 et 10 février prochains. Ce groupe de Mushers se disputera alors une bourse de \$4,200 à partager et il y aura également de nombreux prix en marchandises.

Les promoteurs de ce fameux derby ont déclaré tout récemment que la piste était en excellente condition et ils espèrent qu'elle demeure ainsi pour cette prochaine importante épreuve. Cette saison l'épaisseur de la neige est d'environ 62 pouces et très dure, ce qui favorise grandement les chiens de races croisées. D'un autre côté, les chiens sibériens seraient plus rapides sur la neige en poudre.

Demain, la liste des mushers, qui participeront à ce prochain derby l'on voit les noms de deux anciens vainqueurs de cette épreuve. Il s'agit alors d'Emile Martel, de Loretteville, Québec et de Wilfrid Lépine, de Québec.

Martel remporta les honneurs l'année dernière et également en 1951, pendant que Lépine fut victorieux en 1950 et 1952.

Parmi les autres excellents mushers que l'on pourra voir à l'oeuvre, l'on remarque le nom de Narcisse Dompière, de Québec, qui triompha de Wilfrid Lépine, la semaine dernière lors du derby de Québec, d'une distance de 90 milles. Dompière et Lépine ont presque été rayés du derby de cette année.

Les directeurs du derby reçoivent alors des recommandations de la Société protectrice des animaux de ne pas accepter des applications de ces deux mushers, parce qu'ils étaient accusés d'avoir maltraité leurs chiens la saison dernière. J.-Wilfrid Dufresne, membre du Parlement pour Québec-Ouest, a alors immédiatement averti les directeurs du derby que les deux mushers seraient poursuivis légalement, s'ils n'étaient pas admis.

Après de longues discussions ils furent finalement admis.

Les directeurs de la Société protectrice ont tout de même déclaré qu'ils placeraient plusieurs officiers à différents endroits du parcours afin d'exercer une étroite surveillance.

Comme on le sait, cinq dames doivent également participer à cette épreuve et un prix spécial sera accordé à la meilleure du groupe.

M. Solomons a précisé que ce combat pourrait avoir lieu le huit mars prochain au stade d'Earls Court à Londres. Il a d'autre part indiqué avoir demandé à Perez, de rencontrer le vainqueur du championnat britannique au-dessus de la limite des mouches s'il n'était pas prêt à mettre son titre mondial en jeu.

## Offres à Perez

LONDRES (A.F.P.) — L'organisateur britannique Jack Solomons a annoncé aujourd'hui qu'il avait fait une offre très élevée à l'Argentin Pascual Perez, champion du monde des poids-mouches, pour qu'il mette son titre en jeu devant le vainqueur du championnat britannique de la catégorie, qui mardi prochain opposera le Gais Dai Dower et l'Anglais Eric Marsden.

M. Solomons a précisé que ce combat pourrait avoir lieu le huit mars prochain au stade d'Earls Court à Londres. Il a d'autre part indiqué avoir demandé à Perez, de rencontrer le vainqueur du championnat britannique au-dessus de la limite des mouches s'il n'était pas prêt à mettre son titre mondial en jeu.

Attention! Toutes les lames à double tranchant ne se ressemblent pas!

Fabriquées au Canada

**LAMES CONCAVES PAL**

VOYEZ ET RESSENTEZ LA DIFFÉRENCE DES LAMES CONCAVES PAL

Les lames Pal percussent plus franchement... elles sont plus fraîches!

20 lames pour 49¢ dans étui-distributeur avec compartiment pour lames usagées

## Spéciaux pour fin de semaine

Mélange à gâteau "Brodis"	35¢	Électriques	2/29¢
Ampoules 25-40-60 watts	2/29¢	Pudding "Royal"	2/23¢
Spaghetti-macaroni 16 oz.	16¢	Fèves à beurre 15 oz.	2/21¢
Thé "Tender Leaf"	53¢	Mélasse "Bema" 24 oz.	2/25¢
Blé soufflé "Newport"	19¢	Fèves "Glen Valley" 15 oz.	2/19¢
Savon "Chipso" Gros format	35¢		

Viandes de choix		Fruits & Légumes	
Foie de lard	1 lb. 19¢	Céleri Pascal	24¢
Rognon de lard	1 lb. 19¢	Pommes McIntosh sac 3 lbs.	39¢
Bacon sans couenne	1 lb. 49¢	Pamplemousses	10/49¢
Jambon Pique-nique	1 lb. 41¢	Oranges "Sunkist" # 288. Douz.	37¢
Minute Steak	1 lb. 59¢	Carottes	3 lbs. 21¢

# POIRIER FRÈRES

175, KING EDWARD Tél. 3-7707 - 8

# Les Bruins l'emportent sur les Eperviers, 3-2

### ...et le spectacle continue

par CHARLIE DAoust

Le prestige de la coupe Allan. Les journalistes d'Ottawa, Montréal, Québec, New-York et autres centres, réunis à l'occasion du récent congrès international de la raquette dans la capitale, ont tous abondamment le sens du major Ivan Dugre, sportsman bien connu de Sherbrooke, qui déplore l'absence de la coupe Allan dans la province de Québec comme source d'inspiration pour les joueurs et d'enthousiasme pour les spectateurs.

"Sans vouloir commenter le tuteur du public au sujet des éliminatoires pour le trophée Lord Alexander, nous déclarer l'ancien instructeur du Saint-François de Sherbrooke, je crois que les directeurs du groupe senior du Québec ont manqué de perspicacité en décidant d'appeler le circuit Slater la ligue professionnelle du Québec.

"Il y a trop de tradition populaire à l'appui de la coupe Allan pour s'attendre à ce que les spectateurs dans l'Est du Canada en général et dans le Québec en particulier s'emballent pour le hockey ouvertement professionnel. Cela explique la disparition des Saints (de Sherbrooke) et des Sénateurs d'Ottawa. C'est au prix de lourds sacrifices financiers que la direction des Braves de Valleyfield et des Saguenéens de Chicoutimi maintiennent ces deux belles équipes à l'oeuvre.

"Avouons toutefois que si la coupe Allan était l'enjeu, on constaterait une ambiance bien au-delà des soupirs et complaintes au sujet de la télévision".

Président du club de baseball de Sherbrooke dans la "Provinciale", Ivan Dugre s'intéresse aussi aux courses de chevaux sous harnais. Il espère revenir à Ottawa pour la saison du trot et amène que Tommy Gorman et Marc Séguin organisent pour l'été prochain au parc Connaught, Voilà un sport qui console Tommy Gorman des défections aux joutes de hockey à l'Auditorium qu'il vient de vendre au syndicat Aaron représenté par l'avocat Samuel Berger, C.R., ancien président des Rough Riders.

EN ROULANT MA BOULE... Vive notre bel hiver canadien et les divers concours athlétiques qui commencent le centenaire de l'incorporation municipale d'Ottawa! Les sauts en ski pour le championnat du Canada en fin de semaine au tremplin Lockberg, Camp Fortune, et le Derby international de chiens sous les auspices de Jack Snow les 9 et 10 à Ottawa donnent suite au triomphal succès des vaincus d'Ottawa! Les sauts en ski pour le championnat du Canada en fin de semaine au tremplin Lockberg, Camp Fortune, et le Derby international de chiens sous les auspices de Jack Snow les 9 et 10 à Ottawa donnent suite au triomphal succès des vaincus d'Ottawa!

JEAN-LOUIS MENARD a beau vouloir cacher sa vie intime mais son copain Wilfrid Dou Tremblay, instructeur des champions juniors du football, a découvert que le gerant-instituteur des Tigres de Hull doit abandonner la vie de célibataire dans un avenir prochain... de sorte que la fraternité sportive se promet de le féliciter le mercredi soir 16 février au local du Hull-Volant à cette occasion, le président des Tigres et du Volant, l'échevin Robert "Arena" Guertin doit déclarer un épithalame canadien de la plume d'un de nos plus brillants poètes... Charlie Chénier prépare une solution magique... Alex Boucher, Coco Jarry, Louis Thériault, Georges Doran, Alex Caron, Alex Taché, Man Blakeney, les frères Reinhardt, Legris, Limoges, Poirier, Tremblay, enfin tous et chacun se passent le mot... Adélard Julien, Hector Ménard, Georges Robert, Adrien Arcand et autres ne rêvent que de palmiers et des eaux chaudes du golfe du Mexique... Claude Richer demeure notre grand espoir olympique dans la course au clocher... Ernest Brunéau, Fernand Joubarme, le jeune Témousse et autres bons "mushers" attendent de pied ferme les formidables Wilfrid Lépine et Emilie Martel, deux fois champions, Narcisse Dompierre et autres la semaine prochaine. Félicitations à Remi (Rex) Tremblay de la Crie Éry, élu maharajah des syndiqués de la pulpe et du papier, à R. de Montigny, savant de la R. de compagnie, élu vice-président de la section technique de l'Association canadienne des pâtes et papiers, à Roland Desmarais, notre charmant confrère et chroniqueur sportif, élu vice-président de la section canadienne de la Fédération internationale et de l'Union canadienne des journalistes de langue française et à Madame Valmore Gougeon, maman de Maurice et de Raymond, qui vient de fêter ses "seize ans".

LE CURLING compte de nombreux adeptes canadiens-français dans notre région les colonel Lucien Lalonde, Gauthier, Reniger Biron et autres se réjouissent du succès de l'équipe Samson lors du bonspiel à Québec... Jos. Girard, Pit Legault, Harry Viau, Val Gougeon, Rod Viau, Mme Léo Godin et autres grands artistes, de chez nous agréablement les soirées familiales en ces froids nuits de février... Bruno Deschambault, de retour de Floride avec Rheaui Viau d'Alfred et le turban Assaly, appuie Oscar

## Hockey

### LIGUE AMERICAINE

Boston, 1; Chicago, 2; Buffalo, 3; Providence, 4; Cleveland, 5; Springfield, 6; Hershey, 7; New York, 8; Cincinnati, 9; Québec, 10; Toronto, 11; St. Louis, 12; Detroit, 13; Philadelphia, 14; Washington, 15; St. Paul, 16; Minneapolis, 17; St. Peterburg, 18; Fort Wayne, 19; COTE DE L'ATLANTIQUE SENIOR

### LIGUE QUÉBÉCOISE

Montréal, 1; Québec, 2; Trois-Rivières, 3; Saguenéens, 4; Chicoutimi, 5; Shawinigan, 6; Val-de-Fleur, 7; Laval, 8; Longueuil, 9; St-Jovite, 10; St-Hubert, 11; St-Léonard, 12; St-Jean, 13; St-Basile, 14; St-Émile, 15; St-François, 16; St-Jacques, 17; St-Michel, 18; St-Nicolas, 19; St-Roch, 20; St-Vincent, 21; St-Zotique, 22; St-Étienne, 23; St-Joseph, 24; St-Louis, 25; St-Martin, 26; St-Pierre, 27; St-Thomas, 28; St-Yves, 29; St-Zotique, 30; St-Étienne, 31; St-Joseph, 32; St-Louis, 33; St-Martin, 34; St-Pierre, 35; St-Thomas, 36; St-Yves, 37; St-Zotique, 38; St-Étienne, 39; St-Joseph, 40; St-Louis, 41; St-Martin, 42; St-Pierre, 43; St-Thomas, 44; St-Yves, 45; St-Zotique, 46; St-Étienne, 47; St-Joseph, 48; St-Louis, 49; St-Martin, 50; St-Pierre, 51; St-Thomas, 52; St-Yves, 53; St-Zotique, 54; St-Étienne, 55; St-Joseph, 56; St-Louis, 57; St-Martin, 58; St-Pierre, 59; St-Thomas, 60; St-Yves, 61; St-Zotique, 62; St-Étienne, 63; St-Joseph, 64; St-Louis, 65; St-Martin, 66; St-Pierre, 67; St-Thomas, 68; St-Yves, 69; St-Zotique, 70; St-Étienne, 71; St-Joseph, 72; St-Louis, 73; St-Martin, 74; St-Pierre, 75; St-Thomas, 76; St-Yves, 77; St-Zotique, 78; St-Étienne, 79; St-Joseph, 80; St-Louis, 81; St-Martin, 82; St-Pierre, 83; St-Thomas, 84; St-Yves, 85; St-Zotique, 86; St-Étienne, 87; St-Joseph, 88; St-Louis, 89; St-Martin, 90; St-Pierre, 91; St-Thomas, 92; St-Yves, 93; St-Zotique, 94; St-Étienne, 95; St-Joseph, 96; St-Louis, 97; St-Martin, 98; St-Pierre, 99; St-Thomas, 100; St-Yves, 101; St-Zotique, 102; St-Étienne, 103; St-Joseph, 104; St-Louis, 105; St-Martin, 106; St-Pierre, 107; St-Thomas, 108; St-Yves, 109; St-Zotique, 110; St-Étienne, 111; St-Joseph, 112; St-Louis, 113; St-Martin, 114; St-Pierre, 115; St-Thomas, 116; St-Yves, 117; St-Zotique, 118; St-Étienne, 119; St-Joseph, 120; St-Louis, 121; St-Martin, 122; St-Pierre, 123; St-Thomas, 124; St-Yves, 125; St-Zotique, 126; St-Étienne, 127; St-Joseph, 128; St-Louis, 129; St-Martin, 130; St-Pierre, 131; St-Thomas, 132; St-Yves, 133; St-Zotique, 134; St-Étienne, 135; St-Joseph, 136; St-Louis, 137; St-Martin, 138; St-Pierre, 139; St-Thomas, 140; St-Yves, 141; St-Zotique, 142; St-Étienne, 143; St-Joseph, 144; St-Louis, 145; St-Martin, 146; St-Pierre, 147; St-Thomas, 148; St-Yves, 149; St-Zotique, 150; St-Étienne, 151; St-Joseph, 152; St-Louis, 153; St-Martin, 154; St-Pierre, 155; St-Thomas, 156; St-Yves, 157; St-Zotique, 158; St-Étienne, 159; St-Joseph, 160; St-Louis, 161; St-Martin, 162; St-Pierre, 163; St-Thomas, 164; St-Yves, 165; St-Zotique, 166; St-Étienne, 167; St-Joseph, 168; St-Louis, 169; St-Martin, 170; St-Pierre, 171; St-Thomas, 172; St-Yves, 173; St-Zotique, 174; St-Étienne, 175; St-Joseph, 176; St-Louis, 177; St-Martin, 178; St-Pierre, 179; St-Thomas, 180; St-Yves, 181; St-Zotique, 182; St-Étienne, 183; St-Joseph, 184; St-Louis, 185; St-Martin, 186; St-Pierre, 187; St-Thomas, 188; St-Yves, 189; St-Zotique, 190; St-Étienne, 191; St-Joseph, 192; St-Louis, 193; St-Martin, 194; St-Pierre, 195; St-Thomas, 196; St-Yves, 197; St-Zotique, 198; St-Étienne, 199; St-Joseph, 200; St-Louis, 201; St-Martin, 202; St-Pierre, 203; St-Thomas, 204; St-Yves, 205; St-Zotique, 206; St-Étienne, 207; St-Joseph, 208; St-Louis, 209; St-Martin, 210; St-Pierre, 211; St-Thomas, 212; St-Yves, 213; St-Zotique, 214; St-Étienne, 215; St-Joseph, 216; St-Louis, 217; St-Martin, 218; St-Pierre, 219; St-Thomas, 220; St-Yves, 221; St-Zotique, 222; St-Étienne, 223; St-Joseph, 224; St-Louis, 225; St-Martin, 226; St-Pierre, 227; St-Thomas, 228; St-Yves, 229; St-Zotique, 230; St-Étienne, 231; St-Joseph, 232; St-Louis, 233; St-Martin, 234; St-Pierre, 235; St-Thomas, 236; St-Yves, 237; St-Zotique, 238; St-Étienne, 239; St-Joseph, 240; St-Louis, 241; St-Martin, 242; St-Pierre, 243; St-Thomas, 244; St-Yves, 245; St-Zotique, 246; St-Étienne, 247; St-Joseph, 248; St-Louis, 249; St-Martin, 250; St-Pierre, 251; St-Thomas, 252; St-Yves, 253; St-Zotique, 254; St-Étienne, 255; St-Joseph, 256; St-Louis, 257; St-Martin, 258; St-Pierre, 259; St-Thomas, 260; St-Yves, 261; St-Zotique, 262; St-Étienne, 263; St-Joseph, 264; St-Louis, 265; St-Martin, 266; St-Pierre, 267; St-Thomas, 268; St-Yves, 269; St-Zotique, 270; St-Étienne, 271; St-Joseph, 272; St-Louis, 273; St-Martin, 274; St-Pierre, 275; St-Thomas, 276; St-Yves, 277; St-Zotique, 278; St-Étienne, 279; St-Joseph, 280; St-Louis, 281; St-Martin, 282; St-Pierre, 283; St-Thomas, 284; St-Yves, 285; St-Zotique, 286; St-Étienne, 287; St-Joseph, 288; St-Louis, 289; St-Martin, 290; St-Pierre, 291; St-Thomas, 292; St-Yves, 293; St-Zotique, 294; St-Étienne, 295; St-Joseph, 296; St-Louis, 297; St-Martin, 298; St-Pierre, 299; St-Thomas, 300; St-Yves, 301; St-Zotique, 302; St-Étienne, 303; St-Joseph, 304; St-Louis, 305; St-Martin, 306; St-Pierre, 307; St-Thomas, 308; St-Yves, 309; St-Zotique, 310; St-Étienne, 311; St-Joseph, 312; St-Louis, 313; St-Martin, 314; St-Pierre, 315; St-Thomas, 316; St-Yves, 317; St-Zotique, 318; St-Étienne, 319; St-Joseph, 320; St-Louis, 321; St-Martin, 322; St-Pierre, 323; St-Thomas, 324; St-Yves, 325; St-Zotique, 326; St-Étienne, 327; St-Joseph, 328; St-Louis, 329; St-Martin, 330; St-Pierre, 331; St-Thomas, 332; St-Yves, 333; St-Zotique, 334; St-Étienne, 335; St-Joseph, 336; St-Louis, 337; St-Martin, 338; St-Pierre, 339; St-Thomas, 340; St-Yves, 341; St-Zotique, 342; St-Étienne, 343; St-Joseph, 344; St-Louis, 345; St-Martin, 346; St-Pierre, 347; St-Thomas, 348; St-Yves, 349; St-Zotique, 350; St-Étienne, 351; St-Joseph, 352; St-Louis, 353; St-Martin, 354; St-Pierre, 355; St-Thomas, 356; St-Yves, 357; St-Zotique, 358; St-Étienne, 359; St-Joseph, 360; St-Louis, 361; St-Martin, 362; St-Pierre, 363; St-Thomas, 364; St-Yves, 365; St-Zotique, 366; St-Étienne, 367; St-Joseph, 368; St-Louis, 369; St-Martin, 370; St-Pierre, 371; St-Thomas, 372; St-Yves, 373; St-Zotique, 374; St-Étienne, 375; St-Joseph, 376; St-Louis, 377; St-Martin, 378; St-Pierre, 379; St-Thomas, 380; St-Yves, 381; St-Zotique, 382; St-Étienne, 383; St-Joseph, 384; St-Louis, 385; St-Martin, 386; St-Pierre, 387; St-Thomas, 388; St-Yves, 389; St-Zotique, 390; St-Étienne, 391; St-Joseph, 392; St-Louis, 393; St-Martin, 394; St-Pierre, 395; St-Thomas, 396; St-Yves, 397; St-Zotique, 398; St-Étienne, 399; St-Joseph, 400; St-Louis, 401; St-Martin, 402; St-Pierre, 403; St-Thomas, 404; St-Yves, 405; St-Zotique, 406; St-Étienne, 407; St-Joseph, 408; St-Louis, 409; St-Martin, 410; St-Pierre, 411; St-Thomas, 412; St-Yves, 413; St-Zotique, 414; St-Étienne, 415; St-Joseph, 416; St-Louis, 417; St-Martin, 418; St-Pierre, 419; St-Thomas, 420; St-Yves, 421; St-Zotique, 422; St-Étienne, 423; St-Joseph, 424; St-Louis, 425; St-Martin, 426; St-Pierre, 427; St-Thomas, 428; St-Yves, 429; St-Zotique, 430; St-Étienne, 431; St-Joseph, 432; St-Louis, 433; St-Martin, 434; St-Pierre, 435; St-Thomas, 436; St-Yves, 437; St-Zotique, 438; St-Étienne, 439; St-Joseph, 440; St-Louis, 441; St-Martin, 442; St-Pierre, 443; St-Thomas, 444; St-Yves, 445; St-Zotique, 446; St-Étienne, 447; St-Joseph, 448; St-Louis, 449; St-Martin, 450; St-Pierre, 451; St-Thomas, 452; St-Yves, 453; St-Zotique, 454; St-Étienne, 455; St-Joseph, 456; St-Louis, 457; St-Martin, 458; St-Pierre, 459; St-Thomas, 460; St-Yves, 461; St-Zotique, 462; St-Étienne, 463; St-Joseph, 464; St-Louis, 465; St-Martin, 466; St-Pierre, 467; St-Thomas, 468; St-Yves, 469; St-Zotique, 470; St-Étienne, 471; St-Joseph, 472; St-Louis, 473; St-Martin, 474; St-Pierre, 475; St-Thomas, 476; St-Yves, 477; St-Zotique, 478; St-Étienne, 479; St-Joseph, 480; St-Louis, 481; St-Martin, 482; St-Pierre, 483; St-Thomas, 484; St-Yves, 485; St-Zotique, 486; St-Étienne, 487; St-Joseph, 488; St-Louis, 489; St-Martin, 490; St-Pierre, 491; St-Thomas, 492; St-Yves, 493; St-Zotique, 494; St-Étienne, 495; St-Joseph, 496; St-Louis, 497; St-Martin, 498; St-Pierre, 499; St-Thomas, 500; St-Yves, 501; St-Zotique, 502; St-Étienne, 503; St-Joseph, 504; St-Louis, 505; St-Martin, 506; St-Pierre, 507; St-Thomas, 508; St-Yves, 509; St-Zotique, 510; St-Étienne, 511; St-Joseph, 512; St-Louis, 513; St-Martin, 514; St-Pierre, 515; St-Thomas, 516; St-Yves, 517; St-Zotique, 518; St-Étienne, 519; St-Joseph, 520; St-Louis, 521; St-Martin, 522; St-Pierre, 523; St-Thomas, 524; St-Yves, 525; St-Zotique, 526; St-Étienne, 527; St-Joseph, 528; St-Louis, 529; St-Martin, 530; St-Pierre, 531; St-Thomas, 532; St-Yves, 533; St-Zotique, 534; St-Étienne, 535; St-Joseph, 536; St-Louis, 537; St-Martin, 538; St-Pierre, 539; St-Thomas, 540; St-Yves, 541; St-Zotique, 542; St-Étienne, 543; St-Joseph, 544; St-Louis, 545; St-Martin, 546; St-Pierre, 547; St-Thomas, 548; St-Yves, 549; St-Zotique, 550; St-Étienne, 551; St-Joseph, 552; St-Louis, 553; St-Martin, 554; St-Pierre, 555; St-Thomas, 556; St-Yves, 557; St-Zotique, 558; St-Étienne, 559; St-Joseph, 560; St-Louis, 561; St-Martin, 562; St-Pierre, 563; St-Thomas, 564; St-Yves, 565; St-Zotique, 566; St-Étienne, 567; St-Joseph, 568; St-Louis, 569; St-Martin, 570; St-Pierre, 571; St-Thomas, 572; St-Yves, 573; St-Zotique, 574; St-Étienne, 575; St-Joseph, 576; St-Louis, 577; St-Martin, 578; St-Pierre, 579; St-Thomas, 580; St-Yves, 581; St-Zotique, 582; St-Étienne, 583; St-Joseph, 584; St-Louis, 585; St-Martin, 586; St-Pierre, 587; St-Thomas, 588; St-Yves, 589; St-Zotique, 590; St-Étienne, 591; St-Joseph, 592; St-Louis, 593; St-Martin, 594; St-Pierre, 595; St-Thomas, 596; St-Yves, 597; St-Zotique, 598; St-Étienne, 599; St-Joseph, 600; St-Louis, 601; St-Martin, 602; St-Pierre, 603; St-Thomas, 604; St-Yves, 605; St-Zotique, 606; St-Étienne, 607; St-Joseph, 608; St-Louis, 609; St-Martin, 610; St-Pierre, 611; St-Thomas, 612; St-Yves, 613; St-Zotique, 614; St-Étienne, 615; St-Joseph, 616; St-Louis, 617; St-Martin, 618; St-Pierre, 619; St-Thomas, 620; St-Yves, 621; St-Zotique, 622; St-Étienne, 623; St-Joseph, 624; St-Louis, 625; St-Martin, 626; St-Pierre, 627; St-Thomas, 628; St-Yves, 629; St-Zotique, 630; St-Étienne, 631; St-Joseph, 632; St-Louis, 633; St-Martin, 634; St-Pierre, 635; St-Thomas, 636; St-Yves, 637; St-Zotique, 638; St-Étienne, 639; St-Joseph, 640; St-Louis, 641; St-Martin, 642; St-Pierre, 643; St-Thomas, 644; St-Yves, 645; St-Zotique, 646; St-Étienne, 647; St-Joseph, 648; St-Louis, 649; St-Martin, 650; St-Pierre, 651; St-Thomas, 652; St-Yves, 653; St-Zotique, 654; St-Étienne, 655; St-Joseph, 656; St-Louis, 657; St-Martin, 658; St-Pierre, 659; St-Thomas, 660; St-Yves, 661; St-Zotique, 662; St-Étienne, 663; St-Joseph, 664; St-Louis, 665; St-Martin, 666; St-Pierre, 667; St-Thomas, 668; St-Yves, 669; St-Zotique, 670; St-Étienne, 671; St-Joseph, 672; St-Louis, 673; St-Martin, 674; St-Pierre, 675; St-Thomas, 676; St-Yves, 677; St-Zotique, 678; St-Étienne, 679; St-Joseph, 680; St-Louis, 681; St-Martin, 682; St-Pierre, 683; St-Thomas, 684; St-Yves, 685; St-Zotique, 686; St-Étienne, 687; St-Joseph, 688; St-Louis, 689; St-Martin, 690; St-Pierre, 691; St-Thomas, 692; St-Yves, 693; St-Zotique, 694; St-Étienne, 695; St-Joseph, 696; St-Louis, 697; St-Martin, 698; St-Pierre, 699; St-Thomas, 700; St-Yves, 701; St-Zotique, 702; St-Étienne, 703; St-Joseph, 704; St-Louis, 705; St-Martin, 706; St-Pierre, 707; St-Thomas, 708; St-Yves, 709; St-Zotique, 710; St-Étienne, 711; St-Joseph, 712; St-Louis, 713; St-Martin, 714; St-Pierre, 715; St-Thomas, 716; St-Yves, 717; St-Zotique, 718; St-Étienne, 719; St-Joseph, 720; St-Louis, 721; St-Martin, 722; St-Pierre, 723; St-Thomas, 724; St-Yves, 725; St-Zotique, 726; St-Étienne, 727; St-Joseph, 728; St-Louis, 729; St-Martin, 730; St-Pierre, 731; St-Thomas, 732; St-Yves, 733; St-Zotique, 734; St-Étienne, 735; St-Joseph, 736; St-Louis, 737; St-Martin, 738; St-Pierre, 739; St-Thomas, 740; St-Yves, 741; St-Zotique, 742; St-Étienne, 743; St-Joseph, 744; St-Louis, 745; St-Martin, 746; St-Pierre, 747; St-Thomas, 748; St-Yves, 749; St-Zotique, 750; St-Étienne, 751; St-Joseph, 752; St-Louis, 753; St-Martin, 754; St-Pierre, 755; St-Thomas, 756; St-Yves, 757; St-Zotique, 758; St-Étienne, 759; St-Joseph, 760; St-Louis, 761; St-Martin, 762; St-Pierre, 763; St-Thomas, 764; St-Yves, 765; St-Zotique, 766; St-Étienne, 767; St-Joseph, 768; St-Louis, 769; St-Martin, 770; St-Pierre, 771; St-Thomas, 772; St-Yves, 773; St-Zotique, 774; St-Étienne, 775; St-Joseph, 776; St-Louis, 777; St-Martin, 778; St-Pierre, 779; St-Thomas, 780; St-Yves, 781; St-Zotique, 782; St-Étienne, 783; St-Joseph, 784; St-Louis, 785; St-Martin, 786; St-Pierre, 787; St-Thomas, 788; St-Yves, 789; St-Zotique, 790; St-Étienne, 791; St-Joseph, 792; St-Louis, 793; St-Martin, 794; St-Pierre, 795; St-Thomas, 796; St-Yves, 797; St-Zotique, 798; St-Étienne, 799; St-Joseph, 800; St-Louis, 801; St-Martin, 802; St-Pierre, 803; St-Thomas, 804; St-Yves, 805; St-Zotique, 806; St-Étienne, 807; St-Joseph, 808; St-Louis, 809; St-Martin, 810; St-Pierre, 811; St-Thomas, 812; St-Yves, 813; St-Zotique, 814; St-Étienne, 815; St-Joseph, 816; St-Louis, 817; St-Martin, 818; St-Pierre, 819; St-Thomas, 820; St-Yves, 821; St-Zotique, 822; St-Étienne, 823; St-Joseph, 824; St-Louis, 825; St-Martin, 826; St-Pierre, 827; St-Thomas, 828; St-Yves, 829; St-Zotique, 830; St-Étienne, 831; St-Joseph, 832; St-Louis, 833; St-Martin, 834; St-Pierre, 835; St-Thomas, 836; St-Yves, 837; St-Zotique, 838; St-Étienne, 839; St-Joseph, 840; St-Louis, 841; St-Martin, 842; St-Pierre, 843; St-Thomas, 844; St-Yves, 845; St-Zotique, 846; St-Étienne, 847; St-Joseph, 848; St-Louis, 849; St-Martin, 850; St-Pierre, 851; St-Thomas, 852; St-Yves, 853; St-Zotique, 854; St-Étienne, 855; St-Joseph, 856; St-Louis, 857; St-Martin, 858; St-Pierre, 859; St-Thomas, 860; St-Yves, 861; St-Zotique, 862; St-Étienne, 863; St-Joseph, 864; St-Louis, 865; St-Martin, 866; St-Pierre, 867; St-Thomas, 868; St-Yves, 869; St-Zotique, 870; St-Étienne, 871; St-Joseph, 872; St-Louis, 873; St-Martin, 874; St-Pierre, 875; St-Thomas, 876; St-Yves, 877; St-Zotique, 878; St-Étienne, 879; St-Joseph, 880; St-Louis, 881; St-Martin, 882; St-Pierre, 883; St-Thomas, 884; St-Yves, 885; St-Zotique, 886; St-Étienne, 887; St-Joseph, 888; St-Louis, 889; St-Martin, 890; St-Pierre, 891; St-Thomas, 892; St-Yves, 893; St-Zotique, 894; St-Étienne, 895; St-Joseph, 896; St-Louis, 897; St-Martin, 898; St-Pierre, 899; St-Thomas, 900; St-Yves, 901; St-Zotique, 902; St-Étienne, 903; St-Joseph, 904; St-Louis, 905; St-Martin, 906; St-Pierre, 907; St-Thomas, 908; St-Yves, 909; St-Zotique, 910; St-Étienne, 911; St-Joseph, 912; St-Louis, 913; St-Martin, 914; St-Pierre, 915; St-Thomas, 916; St-Yves, 917; St-Zotique, 918; St-Étienne, 919; St-Joseph, 920; St-Louis, 921; St-Martin, 922; St-Pierre, 923; St-Thomas, 924; St-Yves, 925; St-Zotique, 926; St-Étienne, 927; St-Joseph, 928; St-Louis, 929; St-Martin, 930; St-Pierre, 931; St-Thomas, 932; St-Yves, 933; St-Zotique, 934; St-Étienne, 935; St-Joseph, 936; St-Louis, 937; St-Martin, 938; St-Pierre, 939; St-Thomas, 940; St-Yves, 941; St-Zotique, 942; St-Étienne, 943; St-Joseph, 944; St-Louis, 945; St-Martin, 946; St-Pierre, 947; St-Thomas, 948; St-Yves, 949; St-Zotique, 950; St-Étienne, 951; St-Joseph, 952; St-Louis, 953; St-Martin, 954; St-Pierre, 955; St-Thomas, 956; St-Yves, 957; St-Zotique, 958; St-Étienne, 959; St-Joseph, 960; St-Louis, 961; St-Martin, 962; St-Pierre, 963; St-Thomas, 964; St-Yves, 965; St-Zotique, 966; St-Étienne, 967; St-Joseph, 968; St-Louis, 969; St-Martin, 970; St-Pierre, 971; St-Thomas, 972; St-Yves, 973; St-Zotique, 974; St-Étienne, 975; St-Joseph, 976; St-Louis, 977; St-Martin, 978; St-Pierre, 979; St-Thomas, 980; St-Yves, 981; St-Zotique, 982; St-Étienne, 983; St-Joseph, 984; St-Louis, 985; St-Martin, 986; St-Pierre, 987; St-Thomas, 988; St-Yves, 989; St-Zotique, 990; St-Étienne, 991; St-Joseph, 992; St-Louis, 993; St-Martin, 994; St-Pierre, 995; St-Thomas, 996; St-Yves, 997; St-Zotique, 998; St-Étienne, 999; St-Joseph, 1000; St-Louis, 1001; St-Martin, 1002; St-Pierre, 1003; St-Thomas, 1004; St-Yves, 1005; St-Zotique, 1006; St-Étienne, 1007; St-Joseph, 1008; St-Louis, 1009; St-Martin, 1010; St-Pierre, 1011; St-Thomas, 1012; St-Yves, 1013; St-Zotique, 1014; St-Étienne, 1015; St-Joseph, 1016; St-Louis, 1017; St-Martin, 1018; St-Pierre, 1019; St-Thomas, 1020; St-Yves, 1021; St-Zotique, 1022; St-Étienne, 1023; St-Joseph, 1024; St-Louis, 1025; St-Martin, 1026; St-Pierre, 1027; St-Thomas, 1028; St-Yves, 1029; St-Zotique, 1030; St-Étienne, 1031; St-Joseph, 1032; St-Louis, 1033; St-Martin, 1034; St-Pierre, 1035; St-Thomas, 1036; St-Yves, 1037; St-Zotique, 1038; St-Étienne, 1039; St-Joseph, 1040; St-Louis, 1041; St-Martin, 1042; St-Pierre, 1043; St-Thomas, 1044; St-Yves, 1045; St-Zotique, 1046; St-Étienne, 1047; St-Joseph, 1048; St-Louis, 1049; St-Martin, 1050; St-Pierre, 1051; St-Thomas, 1052; St-Yves, 1053; St-Zotique, 1054; St-Étienne, 1055; St-Joseph, 1056; St-Louis, 1057; St-Martin, 1058; St-Pierre, 1059; St-Thomas, 1060; St-Yves, 1061; St-Zotique, 1062; St-Étienne, 1063; St-Joseph, 1064; St-Louis, 1065; St-Martin, 1066; St-Pierre, 1067; St-Thomas, 1068; St-Yves, 1069; St-Zotique, 1070; St-Étienne, 1071; St-Joseph, 1072; St-Louis, 1073; St-Martin, 1074; St-Pierre, 1075; St-Thomas, 1076; St-Yves, 1077; St-Zotique, 1078; St-Étienne, 1079; St-Joseph, 1080; St-Louis, 1081; St-Martin, 1082; St-Pierre, 1083; St-Thomas, 1084; St-Yves, 1085; St-Zotique, 1086; St-Étienne, 1087; St-Joseph, 1088; St-Louis, 1089; St-Martin, 1090; St-Pierre, 1091; St-Thomas, 1092; St-Yves, 1093; St-Zotique, 1094; St-Étienne, 1095; St-Joseph, 1096; St-Louis, 1097; St-Martin, 1098; St-Pierre, 1099; St-Thomas, 1100; St-Yves, 1101; St-Zotique, 1102; St-Étienne, 1103; St-Joseph, 1104; St-Louis, 1105; St-Martin, 1106; St-Pierre, 1107; St-Thomas, 1108; St-Yves, 110

# Pour économiser, lisez nos petites annonces

**Perdu-Trouve (4)**

LUNETTES d'enfant, comme brune, perdues de l'école Lauson, rue Champlain, Reboul ou Notre-Dame, PR 1-2217.

VALISE noire perdue dimanche, boul. Saint-Joseph, Rapporter à 180 Archambault, Hull, Signaler PR 1-2655.

PERDU rue Albert, porte-monnaie rouge contenant argent et carte de 6 identification. Récompense, PR 7-6760.

ON DEMANDE à la personne qui a téléphoné PR 1-2217 de rappeler de nouveau, Mme G. Rondeau, 346A Notre-Dame, Hull.

**On demande (agents) (5)**

BON VENDEUR, avec auto, ayant bonnes relations parmi les communautés religieuses et hospitalières, Territoire Ontario vacant, 35 produits de première nécessité. Produits Canadiana Inc., 2125 avenue De La Salle, Montréal.

AGENTS demandés partout au Canada, pour vendre le célèbre rasoir électrique suisse "RIAM" le premier et le plus perfectionné au monde et le seul qui rase et tond à la perfection, grâce à ses deux têtes de coupe totalement différentes. Riam (Canada) Ltée, 345, rue Craig-McDonald 18.

**On demande (hommes) (6)**

**CIE INTERNATIONALE DEMANDE 2 VENDEURS**

AGES DE 25 à 30 ANS, DOIVENT ÊTRE BILINGUES, POSSEDER AUTO DE MODELE RECENT, FOURNIR REFERENCES ET AVOIR EXPERIENCE DANS LA VENTE, DIRECTE AUX CLIENTS.

AUCUNE SOLICITATION

Position permanente, bénéfices, assurance-maladie, revenu actuel de nos représentants, \$4,000.00 à \$10,000.00 par année. Bon salaire d'avancement. Pour renseignements, téléphoner à M. J. P. Groulx, 8-5719 entre 9 h. a.m. et 11 a.m.

**POSITIONS** - Projet de Saint-Laurent, au Canada, aux Etats-Unis et en Europe. Texte complet en français. Salaire de \$3,000 à \$15,000 par année. Informations gratuites. Ecrivez immédiatement. Agence Internationale de Recrutement, case postale 1313, Cornwall, Ont. 6-28, 29, 31 jan. 3, 4, 5 fev.

**On demande (hommes ou femmes) (6A)**

FEMME, homme ou fille, 20 ans ou plus, 16 ans, dactylo bilingue, expérience avec public, dans un hôpital. S'adresser: directrice du personnel, 43, rue Bruyère, 6-4592.

**On demande (hommes et femmes) (6B)**

VENDEURS et vendeuses pour introduire nos offres spéciales. Commission élevée. S'adresser: New Paramount Studios Ltd., 104, rue Sparks.

**On demande (femmes) (7)**

**JEUNES FILLES intelligentes**

pour être formées comme

**ASSORTISSEUSES**

dans nos sections de buanderie et de nettoyage.

Faites demande en personne à

**SUPERIOR CLEANERS**

319, RUE RIDEAU

**CUISINIERE avec expérience.** Hôtel Maple Leaf, 520, chemin de Montréal, Ottawa, 7-27

**DAMES** ou demoiselles désirant gagner de l'argent à temps partiel. PR 7-5165.

**C.A.R.C. 2416 AC et W. ESCADRILLE AUXILIAIRE**

**FILLES VOICI**

une vraie opportunité

Gagner votre temps libre pendant que vous apprenez à devenir opératrices d'avions de combat.

**ENEZ-OU TELEPHONEZ**

mardi ou jeudi

entre

7 h. 30 pm à 10 h. p.m.

**7, rue DELAWARE**

2-4455

**FEMME** ou fille pour travail dans cuisine de restaurant (short order). 147 Boul. St-Joseph, Hull.

Un magasin de ROBES et LINGERIE dans votre maison, les dernières modes de la Chiquette, avenue de New-York. Bonnes commissions. Pas de capital requis. Ecrivez à Modern Manner, Dept. 6021, Hanover, Penna.

**VENDEUSE** bilingue et avec expérience pour magasin de vêtements d'hommes et de dames, 56, rue Eddy, Hull.

**PERSONNE** fiable pour garder la maison pendant que la mère travaille. 2 jeunes enfants. Après 6 h. SH 6-0386.

**LAVERUSE** de vaisselle. Signaler 3-0304. Hôtel Rideau, 1911, Rideau.

**On demande (servantes) (8)**

**BONNE** pour ouvrage général, couchers ici. Tél. 5-4172.

**CUISINIERE** et domestique ou couple marié, Ambassade de Belgique, 6-7267.

**SERVANTE** pour ouvrage général. Couchers ici. Tél. 6-1555.

**SERVANTE** pour ouvrage général, un enfant, Manor Park, Courchères ici, SH 6-1045 ou écrire Case postale 138, Ottawa.

**FILLE** ou femme avec expérience pour ouvrage général. Tél. 3-7143.

**MENAGERE** pour presbytère de campagne. Ecrire Casier 30, Le Droit.

**PERSONNE** sérieuse pour avoir soin d'une petite fille pendant que la mère travaille. Bon salaire, couchers ici, Case 58, Le Droit.

**On demande (logements) (10)**

**DEMOISELLE** desire petit logis non meublé, pour le mai. Jour 9-7934; soir: PR 7-7663.

**APPARTEMENT** 3 pièces et salle de bain privé, chauffé, 865, Victoria, Ottawa, 3-9113.

**FAMILLE**, 3 jeunes enfants, demande logement, mars ou avril, 2-8133.

**(On demande (emplois) (11))**

**ENLEVONS** la neige sur les couvertures. Signaler PR 1-1771 ou PR 7-3765.

**GLACE et NEIGE** sur TOITS OUVRAGE GARANTI

**LEVESQUE**

PR 1-2049 PR 7-3342

**OUVRAGE** de toutes sortes: lavage de planchers, murs, cirage, enlèvement neige sur couvertures, etc. PR 1-1712.

**On demande (chambres) (12)**

**DAME** à sa pension désire grande chambre non meublée dans bonne famille canadienne, près église Ste-Anne, prix raisonnable, pour le 1er mars, 4-8791.

**DAME** désire chambre non meublée dans bonne famille canadienne, près église Ste-Anne, prix raisonnable, pour le 1er mars, 4-8791.

**On demande (divers) (13A)**

**NOUVEAUX ACHETONS** retailles de fer, brouze, cuivre, plomb, gutta, etc. 4-8233 13A-300

**MEUBLES**, poêles de tous genres, peu importe le prix 4-4788 13A-300

**PIANO**, petit ou moyen, demandé immédiatement. Comptant, 8-6215 13A-48

**PIANO**, petit ou moyen, demandé immédiatement. Comptant, 8-6215 13A-34

**NOUS** achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture, 4-8737 13A-300

**VOTRE RAPPORT DES IMPOTS SUR LE REVENU**

SI vous avez besoin d'aide ou de conseils, adressez-vous en toute confiance à 128 Eddy, Hull, ou téléphonez PR 7-6523 13A-28

**ACHETONS** meubles et poêles: payons plus hauts prix. Allons chercher, 3-8558 13A-300

**PRENDRAIS** enfants en pension pendant que la mère travaille, bon foyer. Tel. PR 7-3330 13A-28

**PRENDRAIS** enfants en pension. Signaler PR 1-2436 13A-27

**A vendre (propriétés) (14)**

**BUNGALOW** en briques par constructeur réputé. Cardinal Heights, près Recherches et Rockcliffe. Taxes et paiements initiaux peu élevés. Téléphonez A. Papineau, SH 6-0702 et SH 6-1955 PR 7-2855 14-300

**BUNGALOW** duplex, large, Boul. St-Laurent, Ottawa - Grande chambre à coucher, salle de bain, 11,000; \$6,000 à compte, balance 5,000. Agent, Julien Groulx PR 7-2855 14-300

**WRIGHTEVILLE**, rue Walker - Bungalow: salon, cuisine, une chambre à coucher, salle de bain, \$5,000. 42,300 à compte. Agent, G.H. Groulx, PR 1-1721 14-300

**ANDRE TESSIER** Assureur - Immeubles 162 Hôtel-de-Ville, Hull, PR 1-1853 Le soir: PR 7-5200

SI on vous disait que vous avez de 3 pieds de hauteur, système de chauffage air forcé. Venez donc le constater vous-même. Boul. Groulx, Wrightville, Grande propriété neuve, de 4 chambres à coucher, grand vovoir et foyer naturel. En plus, salle à manger, cave de 8 pieds de hauteur. Système de chauffage air forcé. Excellent fini en stuc et très beau terrain adjacent au futur hôpital. Les conditions de \$3,300 à \$4,000 à compte, \$40 par mois, capital et intérêt.

UN bon nombre de terrains résidentiels à Pointe-Gatineau, valant au moins \$8,000 et prêts à temps, à vendre actuellement à \$250. Seulement \$50 à compte et \$10 par mois pour la balance. CHM (D'Anville) terrain 62x100, valant \$2,500; laisserais aller immédiatement pour \$1,500.

**AYLMER** 44 Centre, maison imitation briques 10 pièces, 3 non finies, MU 4-3048.

**HULL**: Duplex avec restaurant, repas légers, pour \$5,000 comptant, 2-2554.

**VALERY CHENIER** 1348 Champlain, Hull 4-2600

**WRIGHTEVILLE**, Ottawa - Bungalow 6 pièces, sera terminé 15 février. Chauffage huile, \$11,000; termes.

**BOUL. MOUSSETTE** - Duplex neuf, 6 pièces par logis; plâtre; planchers bois franc; belle cave. Chauffage eau chaude. \$15,000; 60,000 à compte.

**HULL** - Duplex neuf, 6 grandes pièces et 4 pièces; plâtre; planchers bois franc. Chauffage eau chaude. \$12,000; \$3,000 à compte.

**LOUIS TITLEY** 3-1168 18 Rideau

**NOS AGENTS LE SOIR:** Noël Potvin, 4-3426

**Mme Dupont**, SH 6-1122

**CHENIER**, PR 1-1744

**RUE PALARDEAU** - Duplex en stuc, contenant 4 pièces et salle de bain par logis et loué \$100 par mois, \$8,000 à compte. Leo Lafrance, 3-5015.

**BASSE-VILLE**, rue St-Patrice, maison 3 logis, revenu mensuel 114, sur terrain de 33 x 100. Prix, \$5,000; \$2,000 à compte. Soir, N. Potvin, 4-3426.

**CUMBERLAND**, Ont. Bungalow moderne de 4 pièces, près de l'église et du nouveau chemin Trans-Canada. Chauffage air conditionné à l'huile. Garage 47-500. Termes, Soir, N. Potvin, 4-3426.

**RUE DUMAS** - Joli bungalow de 24 x 30, dont 2 chambres à coucher, salon, cuisine, sous-bassement. Chauffage central à l'huile. Le Possession dans 30 jours, \$6,000; \$2,000 à compte. N. Potvin, 4-3426.

**STE-ROSE DE LIMA** - Maison vacante de 4 pièces sur grand terrain comprenant salon, grand-cuisine et 3 chambres à coucher, \$4,000; \$2,000 à compte.

**RUE RIDEAU** - Nouveau commerce de pâtisseries et viande cuites à vendre pour cause de santé, \$2,600; la moitié comptant.

**A vendre (propriétés) (14)**

**DUPLEX** en construction, 1 logis occupé, \$4,200. Signaler PR 1-2765.

**CENTRE** de Hull - Maison 5 logis. Revenu mensuel, \$144, \$4,000 comptant, Balance \$70 par mois, capital et intérêts. PR 7-3436.

**PRES** Chemin Aylmer - Maison neuve, briques, 3 chambres coucher. Demande \$13,500; termes. MU 4-6506 après 6 heures.

**MAISON** à vendre, 3 grandes pièces, \$1,500. Pointe-Gatineau, PR 7-7485.

**Agents d'immeubles (14A)**

**COMPAGNIE D'IMMEUBLES RICHELIEU** 137 Hôtel-de-Ville PR 7-4044

Une maison de confiance à votre service dans le Québec

Agents:

Jacques Lanier, PR 1-2109

Laurent Labourey, PR 7-4261

André Dutil, PR 7-4477

Joseph Desjardins, PR 7-6407

Ferdinand Côté, PR 7-5639

\$100 A COMPTE, balance facile. Bungalow et demi dans Saint-Raymond, cave de 8' cimentée, 8 pièces. Système à l'huile automatique. Possibilité d'un revenu net de \$100 par mois. Faut vendre pour cause de départ.

**RESIDENCE** moderne de 8 pièces; site idéal pour professionnelle; garage au sous-sol; grand terrain; coin de rue.

**BUNGALOW** avec revenu, rue Brodeur.

**BUNGALOW** à prix d'occasion, \$6,000.

**PLUSIEURS** jolies petites maisons dans Gatineau Mills.

**AVEC** \$100,000 plus vous pouvez choisir parmi une centaine de propriétés de toutes conditions, style et de prix.

**SALON** de confiance, centre de Hull, conditions de paiements exceptionnellement avantageuses.

**EPICERIE - BOUCHERIE**, coin de rue, Licence de bière. Bati de 10 ans. Prix, \$10,000.

**PLUSIEURS** maisons commerciales à votre choix. 14A-300

**A vendre (terrains) (14B)**

**TERRAIN** 40 x 100. Egout et dans Wrightville, PR 1-2381.

**A vendre (commerces) (15)**

**MAGASIN** d'accessoires électriques avec tout le matériel, à vendre dans Hull. Signaler 6-2163.

**A vendre (automobiles) (17)**

**MAURICE MOTORS** Un emplacement

537 Rideau Tél: 4-1834

LICENCE 1955 gratuite avec l'achat d'une automobile neuve. Gros rabais sur toute marques et modèles.

1953 CHEVROLET sedan de luxe 4 portes, radio, chauffette à air climatisé, garantie, 10,000 milles, \$1650.

1952 CHEVROLET sedan de luxe, équipée, pneus à parois blanches, comme neuve, \$1,375.

1951 sedan de luxe, un proprio, rouille, excellent état partout, \$1,195.

1950 CHEVROLET club coupé de luxe 5 passagers, entièrement équipée, pneus à parois blanches. Très belle automobile, \$975.

1950 PLYMOUTH sedan, 4 portes, radio, chauffette, pare-soleil, un proprio, pas une éraclature, \$975.

1950 MERCURY sedan entièrement équipée, condition de salle de montre, \$885.

1948 DODGE sedan de luxe, entièrement équipée, propriétaire privé, \$695.

1947 CHEVROLET 5 passagers, radio embolite, chauffette, dégivreur, pare-soleil, housses, pneus neufs, le tout original. Cette automobile doit être vue.

1947 FORD coach, moteur neuf, pneus neufs, radio, chauffette, dégivreur, \$495.

1940 CHEVROLET coach, peinture originale, très propre à l'intérieur comme à l'extérieur, \$775.

Trois spéciaux -

1951 CHEVROLET 1/2 tonne, à panneaux, \$495.

1949 G.M.C. 1/2 tonne, à panneaux, \$395.

1949 FORD 1/2 tonne, livraison légère, moteur neuf, \$495.

Toutes nos automobiles sont garanties.

Ouvrez jusqu'à 9h30 pour vous accommoder.

1947 BUICK Special, radio, chauffette, excellent état. Echange accepté. Peut être financé. Roméo Lajoie, 4-0280.

**A vendre (automobiles) (17)**

**POUR UNE SOLUTION IMMEDIATE A VOS PROBLEMES DE TRANSPORT LOURD**

PROCEUREZ-VOUS AUJOURD'HUI UN CAMION USAGE DE QUALITE DE CHEZ MYERS

Que ce soit pour le sable, le gravier, la terre, la neige, etc., voyez ces étonnantes valeurs en camions à bascule.

1954 CHEVROLET, modèle 1513, Heavy Duty avec grue et bascule, chérisse comme neuve. Seulement \$2,350

1947 I.H.C., 2 tonnes, à bascule, et exceptionnellement bon. Seulement \$595

1947 FORD, 2 tonnes, à bascule. Un autre en parfait état. Seulement \$495

**CHOIX DE 2 AUTRES CAMIONS A BASCULE**

Pour tirer n'importe quoi, des pilules ou des pianos... nous avons bien d'autres camions usages de qualité de choix.

1950 CHEVROLET, 1 tonne, de livraison légère, avec chauffette et dégivreur G.M., radio, etc. Nous ne croyons pas que ce camion ait déjà servi. Seulement moitié de sa valeur. \$795

1950 FORD, 1 tonne, "Express", tout à fait remis au point et excellent état. Seulement \$750

1950 FORD, 1/2 tonne, à panneaux et pour livraison, idéal pour épicerie ou commerce de livraisons de colis, il est en parfait état. Seulement \$695

1947 FORD, 1 tonne, à panneaux et pour livraison. Le voir est un plaisir. Veuillez le voir, nous ne pas le manquer! Seulement \$495

**AVANT D'ACHETER MYERS EST A ESSAYER!**

**MYERS MOTORS LIMITED**

Ave Laurier-Ouest

"Quartier général des camions Chevrolet"

**REUBEN'S AUTO SALES**

Grand terrain pour vous servir, 432 Rideau, angle Chapel, 5-2955

GRATIS pour cette semaine seulement: plaque matricule 1955 Québec, avec chaque voiture.

1953 BUICK tout dur, entièrement équipée. Voiture neuve valant plus de \$4,000. Notre prix, \$2,495.

1953 CHEVROLET de coach et section de luxe et Bel Air, \$1,450 et plus.

1953 METEOR coach et sedan; radios et chauffettes; une avec conduite automatique. Votre choix à \$1,595.

1951 BUICK sedan, entièrement équipée. Il faut la voir.

1952 FORD Meteor et Pontiac coaches, sedans et toits dur. Radios et chauffettes. Voir choix à \$1,295 et plus.

1951 CHEVROLET, Meteor et Mercury, coaches et sedans; radios et chauffettes. Votre choix à partir de \$1,095 et plus.

1950 FORD et Ford; 3 voitures de choix; radios et chauffettes. A partir de \$895 en montant.

1949 CHEVROLET Studebaker et Meteor club coupé, coach et sedan, \$795 et plus.

1949 DE SOTO décapotable, entièrement équipée, garantie comme neuve, \$1,195.

1947 BUICK 2 portes, radio et chauffette, \$450.

1940 PLYMOUTH sedan, moteur neuf, \$250.

1936 PLYMOUTH sedan, \$125.

OUVERT le soir jusqu'à 9 heures. Conditions faciles ou échange.

17-300

**CABELDU**

PLUS GRAND CHOIX D'AUTOS USAGES ET PLUS BAS PRIX EN VILLE.

**CABELDU**

5-3321 Le soir: 6-2722

VOUS êtes marié et possédez un emploi permanent? Votre créancier dit bon? Il ne vous est pas nécessaire de faire un paiement à compte sur une de nos automobiles Chevrolet et Pontiac, modèles 1946-1949, dans un choix exceptionnel. Aussi bas que \$25 par mois. Plusieurs modèles plus récents: Fagan Motors Limited, plus de 25 ans à la même location, 1339, rue Bank. Demandez M. Manoir à 4-7195. Après 6 h. téléphonez à 8-2847.

**A vendre (automobiles) (17)**

**BUDGET MOTOR SALES** 684, rue Bank Tel: 5-8855

1955 CHEVROLET sedan.

1955 PONTIAC sedan.

1955 CHEVROLET sedan V-8.

1953 BUICK sedan.

1953 FARGO 1/2 tonne, livraison.

1952 CHEVROLET tout dur, décapotable.

1952 FORD coach.

1951 CHEVROLET sedan.

1951 VANGUARD sedan.

1951 CADILLAC sedan équipée.

1950 FORD decaotable équipée.

1950 MERCURY convertible.

1950 DODGE station wagon.

1950 FORD sedan.

1950 PONTIAC sedan \$645.

1950 OLDSMOBILE sedan.

1949 METEOR sedan \$495.

1949 FORD coach \$395.

1949 PONTIAC sedan.

1948 CHEVROLET 1/2 tonne à panneaux \$395.

1948 MERCURY, 3 tonnes, avec bascule.

1948 FORD coach.

1948 STANDARD coach \$125.

1947 CHEVROLET sedan.

1947 NASH coupé \$295.

1946 FARGO 3 tonnes avec bascule \$695.

1940 PLYMOUTH coupé, \$100.

1937 CHEVROLET sedan \$75.

1931 PLYMOUTH \$40.

1930 FORD, 4 cylindres, \$49.

LIVRAISON de toutes marques d'auto neuves.

Aucun comptant requis.

LAROCQUE Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales.

1951 CHEVROLET \$1,075. Echange. Vente acceptable. Bureau Roméo Lajoie, 4-0280.

17-300

**POUR** financer une auto ou un camion, appelez Maison Roméo Pigeon, 127 George 2-7384.

17-300

**NOTRE** plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.

**AUREL-J. HOULE** 265, chemin de Montréal, Eastview Tel: SH 6-8101 17-300

**Le Département** d'échanges de meubles le plus vaste à Ottawa. Dactylographes "Underwood", 18", \$49. Machine à coudre Singer, modèle Tailor, \$29.50. Caisses enregistreuses. Vestiaires. Cabinet à papeterie tout acier, \$14.95 et plus. Hachoirs à viande (6), \$9.95 et plus. Cuir, grenure fine, 39c le pied. Balance Dayton, à calculer, \$129. Table de pool, petite, \$139.50. Vitrine, \$14.95. Machine à calculer, telle quelle, \$14.95.

**G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.**

Département des échanges

111, RUE MURRAY

Juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By.

5-5147 18

**BAIGNOIRES** éviers et cuvettes neufs et usagés - 89 Clarence Ottawa 18-300

**BOIS** de chauffage, \$10 le gros volume. 63 Saint-Jacques, Ottawa, 18-300

**BLOCS** de ciment et de cendres de toutes grandeurs. Idéal pour produits, 6 Dumas, Hull PR 7-1684.

**CALORIFERE** électrique, 12 sections en fonte, bon état. 18-2718.

**CAMERA** 8 mm. (Eclair C-3) 8-6751, local 275, 930 a.m. à midi. 18-28

**CHESTERFIELD** 3 morceaux et tapis. Signaler 2-5876. 18-28

**COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS**

**MEILLEURE** qualité \$650 le bloc de 2 gallons M. Zaccagnini & Co. Ltd., 100 Bayview Road 8-3204 18-300

**DIVAN** 3 morceaux, \$35; canapé, \$55 et \$10. H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

**DACTYLOTYPE** portatives et régulières; machines à additionner toutes marques. A louer - vendre - réparations. Roy Vreth, 187 Principale, Hull - T 1 PR 7-3012 18-300

**GROSSE** fourniture à l'huile, presque neuve, \$75 PR 7-2271. 18-26

**MACHINERIE** International Harvester, système à pression. Beauty articles de blancherie. Clébro Frost, teneur. Modern Farm Supply, 23 rue Murray Tel 2-3943 18-300

**MANTEAU** chat sauvage, taille 12, \$25. Signalez 6-5130. 18-28

**NESBITT ENGINEERING** Equipement neuf et usage pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques, 806 rue Booth Ottawa 8-2334 18-300

**TERRITOIRE** de "chips" avec camion. S'adresser 132 Principale, Hull. 18-26

**VENTE** d'accessoires et de meubles de fevrier chez Johnson. Rabais jusqu'à 40 pour cent. Vitrites sur toute une gamme d'éclairage de produits reconnus par tout le pays. Ensembles Chesterfield, divans, divans, entièrement équipés, à couched. Ensemble de chambre à coucher, réfrigérateurs, matelas, tapis, réfrigérateurs, T.V., radios combinés, poêles électriques, lustres, etc., etc. Les réductions de prix chez Johnson sont véritables. Johnson vous donnera gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peut prouver que le prix en a été majoré avant de la mettre en vente. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By, 5-5147. "Eparpnez de l'argent chez Johnson car leur coût d'exploitation est bas." 18-31

**A vendre (divers) (18)**

**NOUS AVONS** un bon choix de meubles et linge usagés. Bld-deau, 33 York. Marasou ouvert le soir sur demande par téléphone. 18-300

**REFRIGERATEURS**, éparpnez jusqu'à \$215 sur un réfrigérateur 1954. Modèles de 17 pi. en conditions, 10 pour cent comptant et aussi peu que \$3c par jour pour solder. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By, 5-5147. 18-31

**VENTE** de bric-à-brac à la salle Odfellows, 352, rue Somerset-ouest le vendredi 4 fevrier à 9 h. a.m. sous les auspices du Friendship Temple no 22, Pitman Sisters. 18-26

**Dentistes (78)**

**DR ROGER COTE, B.A., D.D.S.** Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull PR 7-7092 78-300

**DR GASTON LAFRENIERE**, chirurgien-dentiste. Bureau à domicile le vendredi 4 fevrier à 9 h. a.m. sous les auspices du Friendship Temple no 22, Pitman Sisters. 18-300

**DR JACQUES PROULX**, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7-30. 214 boul. Saint-Joseph PR 7-5602 78-300

**DR AUGUSTIN ROCHON**, chirurgien-dentiste. Bureau à domicile le vendredi, samedi, dimanche. 128 Hôtel-de-Ville, Hull PR 7-4712. 78-300

**Medecins (80)**

**DR PIERRE BEGIN**, 111, rue Charlevoix, Hull - Médecin généraliste. Spécialité: Pneumonie (Rayon-X sur rendez-vous) Tel PR 7-9566.

**DR PHILIPPE BELANGER**, 74 rue Laurier-est - Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. Tel: 4-0117.

**DR J. E. BELANGER**, maladies du cœur, pression de sang, 328 Somerset-Ouest, Tel: 3-1333.

**DR HENRI BOURQUE**, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe, Tel: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

**DR A. R. CORRIVEAU**, spécialiste: Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tel: 5-4407.

**DR ERNEST COUTURE**, Spécialiste en obstétrique, Maladies des femmes, 161, ave Laurier, Tel: 4-2455.

**DR FRANCOIS COTE**, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

**DR DE HAITE**, 161 Stewart, Spécialité: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

**DR E. DESJARDINS**, 138, rue Wellington, Hull, MEDICINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. et sur rendez-vous Tel: PR 7-3543.

**DR A. DROUIN** 318-319 edifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. Tel: 3-2162.

**DR ROLLAND GAGNE, L.M.C.C.** Médecin Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous, 222 Daly, Tel: 4-1611.

**DR P. E. LABELLE** - 4 Montclair, Hull, Chirurgie, maternité. PR 7-3611 80-300

**DR A. LACOURIERE**, Spécialité: maladies des enfants et chirurgie (asthme, fièvre des foies, eczéma), 112 Champlain, Hull, PR 7-6433

**DR J.-LEO LALONDE**, 169 Notre-Dame, Hull PR 7-9130

**Rayons-X**, Chirurgie 80-300

**DR BENOIT LAMBERT**, Spécialité: yeux, nez, gorge, oreilles, PR 7-7617, 192 Principale, Hull. 80-300

**DR J. LAMY** chirurgien - Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h - 95 Rideau, Tel: 3-7076.

**DR J.-ANTONIO LECOURS**, 338 King Edward, Tel: 4-1612. Spécialité en chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

**DR E. PERRAS**, 192, rue Principale, Hull PR 7-3344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h p.m. et de 7 à 8 h p.m.

**DR ARTHUR POWERS**, 153 rue Gloucester. Médecin généraliste. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Par téléphone, 3-3614.

**DR HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C.** Médecin maternité et cœur 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 à 3 p.m. et à 9 p.m. 99 rue Montclair Hull Tel. PR 7-6616

**DR J.-L. ROSSIGNOL**, 178 rue Laurier, est. Spécialité: chirurgie, eczéma, fractures. Consultations sur rendez-vous - Tel: 4-0705

**DR V. SABETTA**, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m. 2 à 4 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous Tel: 4-5331

**DR DAMIEN SAINT-PIERRE**, 400 rue Clarence, angle Charlevoix. Spécialité en chimie - Physiothérapie - sur rendez-vous Tel: 3-4101

**DR R. E. VALIN**, 165, rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h p.m. et sur rendez-vous. Tel: 4-0337.

**DR HORACE VIAU**, 467, rue Rideau, Spécialité: maladie des enfants, eczéma. Consultations de 1 à 4 h et sur rendez-vous. Tel: 4-2240.

**L'envers de la médaille...**

Le météorologue qui commence avec une carte et qui termine avec un miel-melo.

Tortures télévisées: Personne ne vous appelle de la semaine, excepté à l'heure de votre programme favori.

C'est Mme. Ellie qui dit que c'est elle qui est importante.

Un courant chaud (tel. La) un courant froid (tel. Le) en centre.

On annonce des téléviseurs plus clairs, et on nous montre des films que nous ne pouvons voir qu'à la maison.

AGENCE DE PROPRIÉTÉ

**Annances Classées Rubriques**

A vendre (propriétés)	(14)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
On demande (femmes)	(7)
On demande (divers)	(13A)
On demande (hommes)	(6)
On demande (hommes ou femmes)	(6A)
On demande (hommes et femmes)	(6B)
On demande (servantes)	(8)
On demande (logements)	(10)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)

**Annances Classées Rubriques**

A vendre (propriétés)	(14)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
On demande (femmes)	(7)
On demande (divers)	(13A)
On demande (hommes)	(6)
On demande (hommes ou femmes)	(6A)
On demande (hommes et femmes)	(6B)
On demande (servantes)	(8)
On demande (logements)	(10)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)

# Prompts résultats pour quelques sous

## A vendre (divers) (18)

TV au prix du gros. On nous vendrait un téléviseur de réputation nationale pratiquement au prix du gros. Il n'y a personne QU'UN SEUL qui puisse vous offrir ces téléviseurs à ces très bas prix. Tous les nouveaux modèles de 1955, avec lampe-image aluminisée, garanties par la compagnie. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché B-5-5147.

## A vendre (ou à échanger) (19)

ECHANGERAIS jolis couples de chinchillas pour terrains. 327 Wilbrock. 8-2572. 19-27

## A louer (logements) (22)

APPARTEMENT neuf, sous-sol, chauffé, 3 pièces et salle de bain moderne. \$55. PR 7-2100. 22-28

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salon, salle à dîner, grande cuisine, chambre de toilette, chauffé, 6 Oak, près Preston et Somerset. 8-1499 après 10 a.m. 22-28

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. Occupation immédiate. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. PR 7-6487. 22-28

LOGIS chauffé, 6 pièces, salle de bain complète; poêle électrique; libre le mars. \$85. Adultes. PR 7-5316. 22-27

LOGIS neuf, 3 pièces, salle de bain complète; planchers de tulie; non chauffé. PR 7-6487. 22-28

LOGIS moderne, chauffé, 5 pièces, 5 Gauthier, Hull. Signaler PR 1-2506. 22-30

WRIGHTVILLE, 2 pièces, chauffées, éclairées, entrée privée, téléphone, raisonnable. PR 7-5388. 22-26

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée. \$50. PR 7-8336. 22-26

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, préparés fournis, \$35 par mois, 5 Guertin, Hull. 22-28

PETIT logis neuf, 3 pièces et chambre de bain complète. Idéal pour 2 ou 3 personnes. 2 Joannis, Hull, près manufacture Prumo. 22-28

## (A louer (logements) (22)

PETIT logis 2 pièces, chambre de toilette et entrée privée. Libre. PR 7-9128. 22-27

MOIS de février gratis - Appartement moderne de 5 pièces dans Hull. \$92.50 par mois - 4-8040. 22-29

2 PIECES chauffées, éclairées, près boul. Saint-Joseph. Couple. PR 7-7495. 22-28

DUPELX moderne, chauffé, deux chambres à coucher. S'adresser: Diédonne Lafontaine, 25, boul. Gréber, Pointe-Gatineau, PR 7-3322, entre 5 et 8 h. soir. 22-28

WRIGHTVILLE - Logis 4 pièces, près église. PR 7-9455 avant 6 heures. 22-26

WRIGHTVILLE - Chambre et cuisine, éclairé, eau chaude, toilette et entrée privées. Adultes. \$35. PR 7-2904. 22-27

BOUDOIR, cuisinière et salle de bain chauffées, éclairées, privés. Wrightville. 4-7531. 22-30

2 APPARTEMENTS chauffés, 4 et 5 pièces, \$45 et \$55, autobus à la porte, enfants acceptés. Occupation immédiate. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-28

LOGIS chauffé, 6 pièces, salle de bain complète; poêle électrique; libre le mars. \$85. Adultes. PR 7-5316. 22-27

LOGIS neuf, 3 pièces, salle de bain complète; planchers de tulie; non chauffé. PR 7-6487. 22-28

LOGIS moderne, chauffé, 5 pièces, 5 Gauthier, Hull. Signaler PR 1-2506. 22-30

WRIGHTVILLE, 2 pièces, chauffées, éclairées, entrée privée, téléphone, raisonnable. PR 7-5388. 22-26

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée. \$50. PR 7-8336. 22-26

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, préparés fournis, \$35 par mois, 5 Guertin, Hull. 22-28

PETIT logis neuf, 3 pièces et chambre de bain complète. Idéal pour 2 ou 3 personnes. 2 Joannis, Hull, près manufacture Prumo. 22-28

## A échanger (25A)

ECHANGERAIS patins pour hommes de pointe, 9 pour pointure 10 ou 11. Bon état. PR 7-2011. 25A-26

## Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861. 26-30

CHAMBRE et pension pour jeunes hommes. 134 Boul. St-Joseph, Wrightville. PR 7-6481. 26-28

CHAMBRE et 2 repas. 141, rue Dumas, Wrightville. PR 7-8382. 26-26

CHAMBRE et pension pour hommes. 17 Champlain, Hull. PR 7-3429. 26-26

COTE-DE-SABLE: Chambre et pension pour jeune couple sans enfants, qui travaille. 2-8620. 26-28

CHAMBRES et pension pour 2 filles. \$10 par semaine. \$12.50 pour seulement une. Côte-de-Sable. 2-8620. 26-29

POUR 2 messieurs: maison tranquille, eau chaude, télévision. PR 7-7496. 26-29

CHAMBRES et pension, hommes seulement. SH 6-0833. 26-27

## Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS  
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. - 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.  
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7323. 29-300

BATTERIES à louer pour toutes sortes d'autos. Remorquage pour et nul. Réparations. 5-1303. Parties. 2-0892. 29-mar. jeu. 29-300

## Transfert-comionnage (30)

BOUDRIAS FRERES: Transfert de gaz, transfert de tous genres 20 Dumas. PR 7-6992. 30-300

## Radio-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de télévision. \$20. Service de 4 heures et rapide. 347 Laramée. PR 7-4652. 32-45

GOUGEON RADIO TELEVISION  
Vente et service 85A Montcalm, Hull. PR 7-4996. Service 9 à 10h. p.m. 31-36

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-300

## HUILE A POELE DISTILLEE (32)

ALARY MAURICE - Slabs bois mou voyage \$3.00; demi-corde coupée \$5.00, aussi à la corde. PR 7-8722. 31-300

CAMILLE LEVESQUE, huile distillée 21.3, réservoirs à 4 heures et rapide. 347 Laramée. PR 7-4652. 32-45

## SERVICE COURTOIS ET RAPIDE (33)

Tél.: 4-9060

## BOURQUE FRERES LIMITEE (34)

339, rue Saint-André Ottawa 32

ALBERT MAURICE. PR 7-7715. Slabs bois mou; slabs bois franc sec. 32-42

J. A. MAURICE - Bois de chauffage de toutes sortes; huile à chauffage 21.3. - PR 7-9514. 32-26

LAMBERT - Slabs bois \$9.00 la corde; voyage \$3.00. \$5.50 Slabs francs. \$14.00; voyage \$4.50 et plus. PR 7-1143. 32-300

EDMOND LEVESQUE  
HUILE distillée 21.3, réservoirs à l'huile neuve, 200 gallons \$81; slabs de bois mou sec \$11; la corde coupée 1, rue Walker. PR 7-7386. 32-300

## Combustible (32)

SLABS bois mou \$10; gros voyage \$3.50; slabs bois franc \$15; gros voyage \$5. Huile à chauffage. PR 7-9972. 32-300

## VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE (33)

HUILE A POELE (Distillée) 21.3¢ le gallon

Aussi HUILE A FOURNAISE (Brute) CHARBON DE TOUTES SORTES COKE "La SALLE"

D. GRANDMAITRE  
131, ch. de Montréal, Eastview 2-3505 et 2-3506 32

## Brûleurs à l'huile (33)

REPARATIONS, nettoyage et ajustage de fournaises à l'huile. Service de 8 heures. Corde Road. 34 Frontenac, Hull. PR 7-7894. 33-300

REPARATIONS, nettoyage de fournaises à l'huile carburateurs, ouvrage garanti. 2-8622. Hull. 33-300

R. HENRI - Brûleurs à l'huile 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

RAYMOND KNIGHT, service de brûleurs à l'huile et nettoyage. 228 Boul. St-Joseph. PR 7-1241. 33-34

## Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER \$20 à \$2,500 TEL: 3-1149 argent accordé le même jour

COMMUNITY FINANCE  
48, RUE RIDEAU 37

## Personnel (39)

SI vous souffrez de l'asthme, appelez Mme Raoul Tremblay. PR 7-3503. 39-14

ETES-VOUS fatigués de vos problèmes de taille. Consultez Mme Nina Clement (Poiret), conseillère Spenser diplômée. - PR 7-4102 ou 4-7851. 39-36

PLAN d'épargne assuré, pour éducation future, etc. Aussi bas que 16c par jour. K. S. Cameron. 8-2828. 39-27

## Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêt sur articles, autobus de tous genres en articles non réclamés 55%. Williams. 41-300

## Dactylographes (41A)

DACTYLOGRAPHES Underwood portatives et régulières, abaques, machines à écrire modernes. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

## Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS - Façonnage de mariages gautrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël - 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

## Coiffeurs (49)

SALON CAROLF  
Spécial de coiffure pour dames. Rendez-vous le soir. 336 Rideau. 6-4655. 49-37

## Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC - Entrepreneur electricien. Réparations électriques de tous genres. 36, rue Eddy, Hull. PR 7-2247. Léon Dompière, propriétaire. Résidence 5 rue Fontaine. - PR 7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-812. Réparations de moteurs, appareils électriques, tirage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

## Funérailles

Mme John Cheslock  
POLLIMORE, Qué. (D.N.C.) - Les funérailles de Mme John Cheslock, née Mary Butler, ont eu lieu en l'église Saint-Louis, la semaine dernière.

Un grand nombre de parents et d'amis ont rendu hommage à la défunte. M. le curé Henri Bélanger, ancien curé de la paroisse, officiait à la cérémonie et a récité les dernières prières au cimetière. On remarquait également la présence de M. le curé J.-Emile Latendresse dans le sanctuaire.

## Couvreurs (62)

J.-H. MEILLEUR  
Entrepreneur - Ferblantier - Couvreur. Estimations gratuites. 28 Montcalm, Hull. PR 7-7529. Le soir: PR 7-6462. 62-300

## Ouvrage en feuilles métalliques VENTILATION

Toiture dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.  
262, rue Slater. Tél: 2-1536

Nous donnons un prompt service 62

## Reparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY  
205, rue Rideau. Tél: 3-6234

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses, repasseuses neuves et poêles neuves et reconstruites. 63-300

## Lessiveuses BEATTY

Reparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc. 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-300

## Poussins (65)

COULOIR ST-RAYMOND GEORGES PICHIER  
101, rue St-Raymond, Hull-Sud, P.Q. - PR 7-2448

Achetez vos poussins des maintenant. Santé! Viguer! Rusticité! Trois qualités que vous êtes assurés de trouver chez nous. 65-300

## Monuments (69)

J. P. LAURIN LITEE, manufacturier de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires, 212 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

## Messes anniversaires (72)

MAURICE - Lundi le 7 février 1955 sera chantée en l'église St-Gabriel de Bouchette, une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Olivier Maurice, époux de Yvonne Beaulieu. Parents et amis sont priés d'y assister. - Son épouse. 72-26

## Deménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messagerie. Spécialistes en déménagements transatlantiques et internationaux; aussi déménagement local et envoi de meubles. Rendez-vous le samedi. W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

## SOUSSIONS

Hopital Municipal d'Ottawa  
Des soumissions cachetées pour contrat général seront reçues par le sous-directeur jusqu'à 4 h.

Le 22 FEVRIER 1955, pour modifications à faire à l'édifice de la Caspary. Les plans et devis descriptifs peuvent être obtenus des architectes, Haskel & Lusk, 575, avenue Laurier-Ouest, Ottawa, sur dépôt d'un timbre de \$1.00. Les soumissions doivent être faites sur les formulaires fournis par les architectes.

Un dépôt de sécurité de \$50 est requis avec chaque soumission. Les soumissionnaires ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission.

OTULU, D. H. A. Surintendant, Hôpital Municipal d'Ottawa.

## Dernier hommage rendu à la Révérende Soeur Sainte-Thérèse, S.G.C.

Le mardi, 1er février, le R.P. André Guay, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, a chanté, dans la chapelle de la maison mère des RR. SS. Grises de la Croix, le service de la R.S. Sainte-Thérèse, s.g.c., née Pomeia Mainville, MM. les abbés René Bergeron, procureur du séminaire diocésain, et Marcel Paquette, du séminaire universitaire, agissant comme diacre et sous-diacre. Le R.P. Albert Goyer, O.M.I., au monastère, fit la levée du corps et chanta une messe à l'autel latéral de Saint-Joseph. Au choeur, l'on remarquait Mgr J.-N. Géliveau, P.D., V.G., M. le chanoine Jean Desjardins, curé de la Basilique d'Ottawa, M. l'abbé Gilles Bélieu, de l'Archevêché, les RR. PP. Joseph Thomas, O.M.I., assistant-aumônier, M. Turcotte, O.M.I., du séminaire universitaire d'Ottawa.

Outre le personnel de la maison mère et des délégués des maisons des SS. Grises de la Croix de Hull, d'Ottawa, de Sudbury, et autres, on remarquait des représentants des communautés des Soeurs du Sacre-Coeur et des religieuses du Monastère du Précieux-Sang, Ottawa; un grand nombre de parents et d'amis, entr'autres, M. Emmanuel Mainville, frère de la défunte, ses soeurs, Mmes Joseph Laflamme, de Clarence Creek, Ont., Octave Charon, de Rockland, Ont., un beau-frère, M. Dan, Drury, de Carleton, Qué., ses belles-soeurs Mmes Elisabeth Mainville, de Carleton, Qué., Emmauld Mainville, d'Ottawa et Alice Mainville, de Hull, Qué., ses neveux MM. Aurèle Mainville, de Montréal, Fernand et Hervé Mainville, d'Ottawa, Léopold Crevier, de Carleton, Dr Maurice Mainville, d'Ottawa; Paul Mainville, de Montréal; Sylvio Mainville, de Carleton; George E. Drury, de Rockland; Roger Mainville, de Hull; Jean-Benoît Charon, de Montréal; Jean Chamberland, d'Alfred; Lorenzo Charon, d'Ottawa; Jean-Marcel Mainville, d'Ottawa; ses neèces, la R.S. Marie-Anita, s.g.c., institutrice à Guerin, Milles Stella Charon, d'Ottawa, Lucille Mainville, de Montréal; Françoise Crevier, de Carleton; Jeannette et Laurette Charon, de Rockland; Marie-Paule Charon, de Rockland; Mmes Lorenzo Charon, d'Ottawa; Jean Charbonneau, d'Alfred; Léopold Crevier, de Carleton; Paul Mainville, de Montréal; Ivahoe Charette, de Hull; George Drury, de Rockland.

Sont venus rendre un dernier hommage à la défunte à la chapelle mortuaire, MM. les abbés Louis Campeau, aumônier à l'hôpital général; Jos. Lombard, curé de Masson; G. Chevrier, curé de L'Orignal; Oct. C. Landry, curé du Christ-Roi; O. St-Eugène, LaSalle, vicar de St-Raymond, Hull; M. le chanoine William Scantland, curé de Ste-Anne d'Ottawa; R.P. J.A. Ingrain, curé de N.-D.-de-Fatima, Ottawa; les RR. PP. Henri Ladière; Jules Martel, Conrad Lebanc, Rodolphe Gendron, Maurice Savard, O.M.I.; M. l'abbé J.-Maurice Thoret, M. les Docteurs Desrochers, Valin, Powers, Dufour, Bernard Fortier, John P. Bonfield, Titley, des groupes de religieuses, d'infirmières et d'employées de l'Hôpital général d'Ottawa. De nombreux bouquets spirituels et offrandes de messes ont été offerts pour le repos de l'âme de la religieuse disparue.

Un poignant cortège accompagna la dépouille mortelle au cimetière Notre-Dame, Ottawa, au cours de la matinée. Le R.P. Goyer et M. le curé Calixte Landry recitèrent les dernières prières.

## Funérailles

Mme Philias Thibault  
SAINT-ISIDORE DE PRES-COTTI, Ont. (D.N.C.) - Mme Philias Thibault (née Amanda Dupuis) est décédée subitement vendredi le 29 janvier à sa demeure à l'âge de 74 ans.

Mme Thibault naquit à Saint-Isidore le 15 février 1880 du mariage de feu Napoléon Dupuis et de Eleonore Latulippe, décédées.

En 1907, elle épousa, en premières noces à Saint-Isidore, Joseph Leduc, décédé en 1949. Un an plus tard elle épousa Philias Thibault qui lui surviva.

La défunte était membre de la congrégation des dames de Sainte-Anne et du Tiers-Ordre de notre paroisse.

Lui survivaient trois fils, Lucien, Leduc, d'Eastview, Edmond et Louis-Joseph Leduc, de Saint-Isidore; quatre filles, Mme Ernest Marleau (Marie-Louise), de Windsor, la R.S. Alberte, S.G.C., de Nicolet, Mme Conrad Lacroix (Cécile), de Saint-Clément, M. Germain Vilmaire (Annette), d'Eastview; deux frères, Mgr Alphonse Dupuis, P.D., d'Haleybury et Hector Dupuis, d'Earlington; 31 petits-enfants et 1 arrière-petit-enfant.

Le service funéraire a été chanté le lundi 31 janvier à 10 heures en l'église paroissiale, Mgr Alphonse Dupuis, P.D., frère de la défunte, a fait la levée du corps et a chanté le service assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Breton, curé de Maxville, et Joseph Roy, vicaire de notre paroisse. M. le chanoine J.A. Séguin, curé, assistait au choeur.

Son frère, M. Hector Dupuis, et son fils, Lucien, conduisant le deuil. Les porteurs étaient: M. Albert Quenneville, Olivier Ranger, Romeo Lamoureux, Stanislas Laniel, Armand Major, et Ernest Marleau.

Les membres de la congrégation des dames de Sainte-Anne et du Tiers-Ordre précédant la dépouille mortelle, l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Brazeau et Quesnel, de Casselman.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, compter les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes \$, c., etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT  
Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES  
Les nomenclatures de nos comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion... \$1.25  
Insertions subséquentes 1.00  
In memoriam 50 mots 1.25  
Le mot additionnel... 0.03  
Annonces légales (fédérales, provinciales, municipales ou autres).

Caractère 6 points, la ligne, \$0.20  
Caractère 8 points, la ligne, \$0.15  
Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.  
Occasionnelle  
la ligne agate... \$0.10  
3 insertions consécutives \$0.09  
6 insertions consécutives \$0.08  
Titre spécial hors liste \$0.20  
Pour faire suivre réponses au casier... \$0.10  
Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite.

Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE  
POUR LES ANNONCES CLASSÉES  
Edition du jour - 10h20 a.m.  
Tous les jours excepté le samedi - 9 heures a.m.  
Les annonces reçues seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE  
3-4061  
entre 8h et 8h p.m.  
3-4066

## Funérailles

Mme Wilfrid Besner, M. et Mme William Longtin, Jean-Louis Bourdon, C.S.V. M. et Mme Olivia La Martel, M. et Mme Lucien Legault.

## Funérailles

FLEURS: M. et Mme Arthur Whissel, Famille Ben Lamerche, Famille E. R. Rowe, Riceville. CONDOLEANCES: M. et Mme Desforges, M. et Mme Paul Menard, M. et Mme Philias Laframboise, M. et Mme Ernest Millette, M. Adrien Chouinard, M. et Mme Henri Lefebvre, M. et Mme Euclide Séguin, M. et Mme J. A. Bourdon, M. et Mme Louis Matte, Mme Raoul Lalonde, M. et Mme F. X. Denis, M. et Mme Aimé Groulx, M. et Mme Lucien Groulx, M. et Mme René Groulx, M. et Mme Albert Tessier, M. et Mme A. Pommerville, Mlle Solange Bourdon, Mlle Yvette Desforges, MM. et Mmes Joseph Lavallée, Leblanc, Albert Longtin, Jean-Paul Bourdon, Adonai Chauvand, Ben Bergeron, Raymond Bergeron, Olivier Gratton, René Leduc, Oscar Bergeron, Emile Neveu, Mlle Alice Matte, M. Remi Bergeron, Mme Rosalinda Ryan, M. Arthur Rousselet, M. Réal Leduc, Famille Bélonie Gratton, Famille Alfred Gratton.

TELEGRAMMES: Mmes Lina et Clara Lafleche, Ottawa; M. et Mme Victor Gratton, Colchester, Vermont; M. et Mme Arthur Giroux, Aymer, Qué.; M. et Mme André Bard, Sully, Qué.; M. et Mme Jean Rollin Gagneau, Qué.; M. et Mme Réal Lamarche, Syracuse, N.-Y.; M. et Mme Romuald Groulx, Eastview, Ont.; M. et Mme Léo Groulx, Eastview, Ont.; M. Aurèle Groulx, Eastview; Famille Bernard Lanthier, Pithouville, Mass.; Famille F. Gauthier, Matheson, Ont.; Famille R. Graft, Iroquois Falls; M. et Mme Maurice Bergeron, Aymer, Qué.

## Funérailles

imposantes funérailles de Mme Joseph Bourdon, à Cornwall, Ontario

## TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions	1	2	3	4	5	6
1 à 10	35	83	1.50				
11	39	91	1.65				
12	42	99	1.80				
13	46	107	1.95				
14	49	116	2.10				
15	53	124	2.25				
16	56	132	2.40				
17	60	140	2.55				
18	63	149	2.70				
19	67	157	2.85				
20	70	165	3.00				

## Funérailles

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) - Les funérailles de Mme Joseph Bourdon, née Evelina Lamarche, décédée le 17 janvier après une courte maladie, ont eu lieu en l'église Saint-Félix de Cornwall.

M. le curé J. H. Bougie, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service funéraire assisté comme diacre du R. P. Maurice Bélanger et comme sous-diacre, du R. P. Saint-Marie.

Au départ de la maison funéraire, le deuil, précédé d'un groupe de dames de Sainte-Anne et de leur présidente, Mme Narcisse Deschamps, était conduit par l'époux de la défunte, son fils Fernand et son épouse, de Riceville, sa fille, Mme Réal Renaud et son époux, de Riceville.

Lon remarqua en outre dans le cortège funéraire la soeur de la défunte, M. Mme Théodore Longtin, de Cornwall, ses frères, Remi et Ben Lamarche, de Cornwall, sa belle-soeur, Mlle Olivier Lamarche, de Cornwall, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Arthur et Isidore Bourdon, de Cornwall, Henri Bourdon, de Valleyfield, Frédéric Bourdon, de Sainte-Rose, de Le-mieux et de de nombreux parents et amis de Cornwall et de l'extérieur.

A la suite du service funéraire, on transporta la dépouille mortelle à Saint-Isidore de Prescott ou un Libera a été chanté par M. l'abbé Roy suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Agissant comme porteurs: MM. Raoul, Marcel et André Paul Bourdon, Benjamin et Claude Lamarche et Raymond Longtin, neveux du défunt.

La famille éprouvée désire remercier tous ceux qui ont bien voulu offrir leur témoignage de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, télégrammes, condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

GRAND-MESSES: Mme Délima Lamarche (1), M. Ben Lamarche (1), Canada Mill Maintenance (1), Enfants de Ben Lamarche (1), Canada Mill Shop Maintenance Dept. General (1), Les Dames de Ste-Anne (1), Famille Henri Bourdon (1), Membres, 3e Ordre (1), M. et Mme Isidore Bourdon (1), Famille Réal Lamarche (1), M. et Mme Adrien St-Denis (1), M. et Mme Euclide Bergeron (1).

BASSES-MESSES: Jean-Louis Bourdon, C.S.V. (2), M. et Mme Yolphe Laframboise (2), M. et Mme Léo Emard (1), M. et Mme Olivier Poirier (1), Mlle Lucienne Legault (1), M. et Mme Yvon Rollin (1), Mlle Marcelle Gelin (1), Cleonis Lapensee (1), M. et Mme R. Marion (1), M. et Mme Isidore Legault (1), Maintenance and General Dept. Shop, Canada Mill (3), M. et Mme Olivia Lalonde (1), Mlle Rollande et Denise Legault (1), M. et Mme Joseph Perras (1), Mme Wilfrid Desforges (1), M. et Mme Bernard Lanthier (1).

FLEURS PRECIEUX SANG: M. et Mme Hervé Major, M. et Mme Antoine Lavoie, M. et Mme Léo Brisebois, Dames de Sainte-Anne de la Nativité, M. et Mme Roland Lamarche, M. et Mme Léo Desrosiers, M. et Mme Orlas Charlebois, Mme Stella Quesnel, M. et Mme Emilie Léger.

ROUQUETS SPIRITUELS, M. et Mlle Gaston Gelinat, M. et

## A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée, eau chaude, bien chauffée, site central, sans cuisson. PR 7-2354. 23-27

CHAMBRE meublée pour 2 personnes. 35 Stewart. 3-1800. 23-26

CHAMBRE pour jeune fille, pas de cuisson. Après 5 heures. 4-4718. 23-26

CHAMBRE à louer à 55 Laval, Hull. PR 7-1357. 23-27

CHAMBRE meublée, entrée privée, privilèges. - 35 Labelle, Wrightville. 6-1789. 23-28

1 ou 2 chambres confortables avec privilèges, raisonnable, autobus à la porte. 10 minutes du Château. PR 7-7460. 23-29

GRANDE chambre meublée, pour adulte, eau chaude. 82, rue Baird, Ottawa. 5-3108. 23-28

CHAMBRE meublée, près Recherches et Central Mortgage, homme.

Dix-huit

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Montreal, listing various stocks and their prices.

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Table of Canadian stock market data, listing various stocks and their prices.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Large table of Toronto stock market data, listing various stocks and their prices.

Le monde financier

Prix des oeufs et du beurre

Offres: la est extra-gros 39 off... Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal: Beurre, Québec 92 points 61 offert.

Le nouvel entrepôt de Steinberg's, un témoignage de la vitalité de notre industrie alimentaire

Au pas de la prospérité de l'économie canadienne, Steinberg's Limited vient d'inaugurer son nouvel entrepôt, un des plus vastes du genre dans tout le Commonwealth britannique.

Au marché By

Catégorie A-gros, 45-50 la douzaine; catégorie A-moyens, 40 la douzaine; catégorie A-petits, 30-35 la douzaine.

Revue du marché aux bestiaux

MONTREAL (P.C.)—Les prix des bovins ont été stables ou en hausse de 50 cents, cette semaine, sur les marchés à bestiaux de la métropole.

L'or en Europe

LONDRES (P.C.)—L'once d'or fin était évaluée aujourd'hui au libre américain sur le marché à l'achat et à \$35.07 à la vente.

Pas d'emplois à l'Administration

Le Service national de placement a fait savoir à ses représentants régionaux qu'il est important de prévenir les personnes en quête de travail de ne pas tenter d'obtenir un emploi de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent pour le moment.

Physionomie de la Bourse

Tendance irrégulière à la baisse à l'ouverture de la Bourse de New-York — Aucune tendance à Montréal — Mouvement à la hausse dans la Ville-Reine — Multitudes de gains à Londres.

La cote des grains

WINNIPEG (P.C.)—Les prix fluctuent très lentement, ce matin, à la Bourse des grains de Winnipeg, reflétant ainsi la tendance du marché américain.

Taux de change

NEW-YORK (P.C.)—Le dollar canadien est demeuré inchangé aujourd'hui et s'élevait par 1 1/2 p. c. sur la devise américaine.

Marché du fromage cheddar

Voici le rapport hebdomadaire du marché du fromage cheddar publié par le ministère de l'Agriculture fédéral, pour la semaine terminée le 22 janvier 1955.

Advertisement for a cruise on the Grand Lakes, featuring a photo of a man in a uniform and text about the 'MARINE CANADIENNE ROYALE'.

Vous n'avez jamais goûté du poisson de mer aussi frais!

GRÂCE À UNE CONGÉLATION RAPIDE, LES 'Fish Sticks' Blue Water ONT UN GOÛT DE POISSON FRAIS PÊCHÉ

La plupart des Canadiens qui vivent loin des côtes n'ont jamais goûté au poisson de mer frais pêché et cuit sur le champ.

Advertisement for Blue Water Fish Sticks, showing a product shot and a testimonial from J.M. Walsh.

Advertisement for Blue Water Seafoods, featuring a testimonial from J.M. Walsh and a photo of a fisherman.

Royaume des Enfants

A la section Berthold, Port Colborne

Je le voudrais bien, et le sait parfaitement l'ami très cher qui vous visite souvent...

Mais, je vous en prie, écrivez plus souvent. D'Ottawa, je m'ennuie de vos nouvelles...

J'aimerais causer plus longuement, car ce serait vous donner une preuve que mon plaisir est de recevoir de vos nouvelles...

Bienvenue, toujours.

Oncle JEAN

Le Chat botté

Un fils de noble souche était fort amoureux Mais pauvre; il se trouvait doublement malheureux; Son chat s'étant botté d'une façon altière...

Ces faits semblent prouver qu'adresse et patience Servent pour réussir mieux qu'un puits de science...

HIPPOLYTE DEMANET

Dune Cuisinière à une Autre par Mary Blake LES SPECIALITES DE LA MAISON

Tout bon cordon bleu a des recettes qui lui sont particulièrement chères...

METS 'MINUTE' A LA KING 1 boîte de crème aux champignons, condensée...

Versez la soupe dans une casserole; tournez jusqu'à consistance lisse, puis incorporez le Lait Carnation non dilué...

LES POUDINGS EN POUDRE sont fort populaires chez nous. La raison en est peut-être que j'utilise toujours du Lait Evaporé Carnation pour les préparer...

FAITS L'UN POUR L'AUTRE — mais le café et le Lait Carnation, évidemment! Monsieur votre mari raffolera de la saveur crémeuse et délectable du café au Carnation...

Carnation EVAPORATED MILK de Vaches Contentes

Les Mots Croisés du Droit

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Grid for crossword puzzle

SOLUTION DU PROBLEME D'HIER: HORIZONTALEMENT 1 - Action de comparaitre...

Section Maria Goretti

Cher Oncle Jean, Enfin, l'on revient vous parler. Après quelques mois nous venons enfin vous rendre compte de notre beau travail...

Vingt millions de saints

Moi, je passe ma vie A vous faire, ô Marie, Comme à l'enfant que j'aime Poème après poème.

Faites qu'au Canada On ait, lorsqu'on aura Vingt millions d'humains, Vingt millions de saints.

O Belle entre les belles, Courbez vos fronts rebelles A Jésus, à ses charmes, Brisez toutes tes armes.

Montrez-nous le chemin Qui conduit à demain, Des vertus le berceau, Des péchés le tombeau.

Montrez-nous la paupière De qui n'eût une pierre Pour reposer sa tête, C'est chaque jour ta fête.

O Maman, apprends-nous De l'Évangile le plus doux, De ton Fils expirant, Le grand cri déchirant.

Devinette: J'ai une couverture et pas de lit. J'ai des feuilles, mais ni troncs ni branches. Qui suis-je? Réponse: — Le livre.

Bonne fête

LE JEUDI 3 FEVRIER 1955: Calotte, Thérèse, 12 ans, Sudbury; Dupuis, Marie-Anne, 15 ans, Windsor...

Section Mgr Côté

La réunion du 20 janvier, était sous la présidence de M. Vital Périard qui dit la prière d'usage...

1 - Gérard Maranda nous dit toute son admiration pour les merveilleux qu'accomplit l'électricité.

LE CHEVALIER MASQUE

Descend, c'est le plus loin que nous allons. Vous me tenez peut-être mais le Chevalier ne viendra jamais ici.

NIMBUS

Comic strip NIMBUS by J. Darthe'

PHILOMENE

Comic strip PHILOMENE by Ernie Bushmille

LE SURHOMME

Comic strip LE SURHOMME by William Ritt et Clarence Gary

LOUISE et LOUIS

Comic strip LOUISE et LOUIS by Seeg

MARISE DUCLAU et sa famille

Comic strip MARISE DUCLAU et sa famille by McEvoy et Striebel

MANDRAKE, LE MAGICIEN

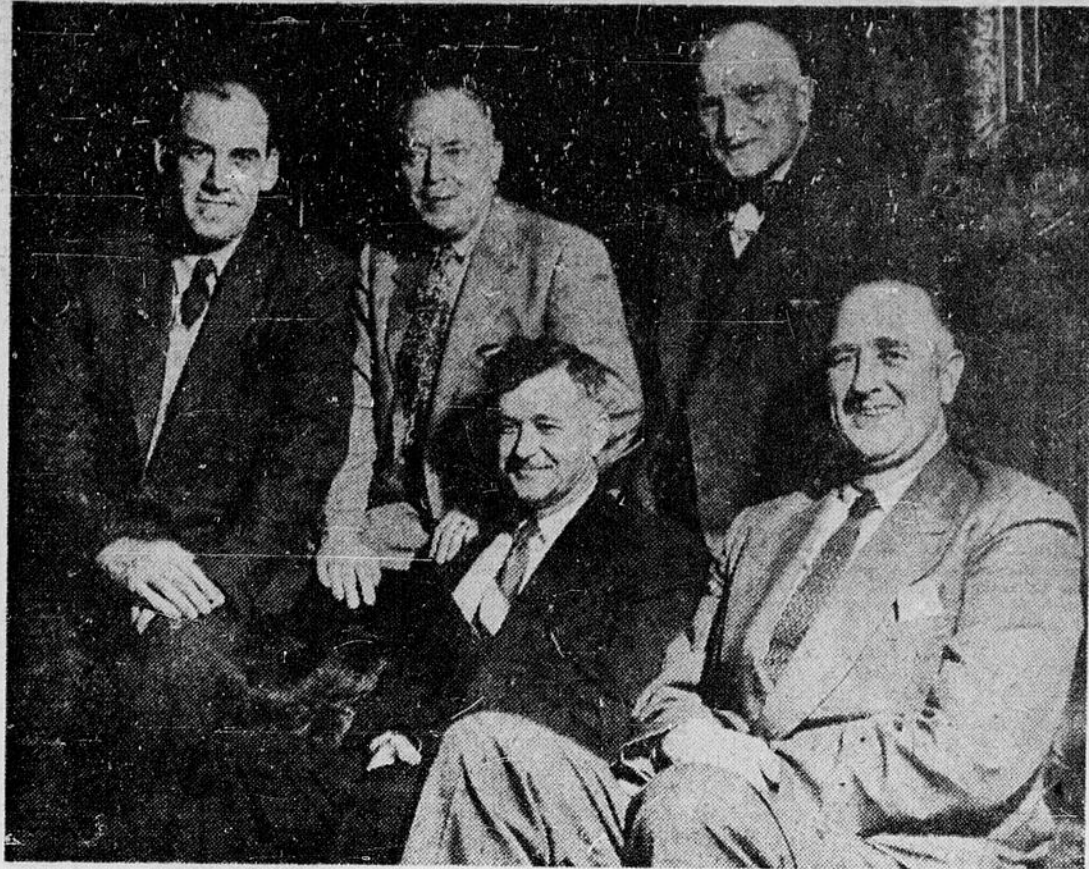
Comic strip MANDRAKE, LE MAGICIEN by Lee Falk et Ray Moire

LE FANTOME

Comic strip LE FANTOME by Wayne Boring

LE CHEVALIER MASQUE

Comic strip LE CHEVALIER MASQUE by Fran Striker



ASSOCIATION DE CHASSE ET DE PECHÉ — L'Association de chasse et de pêche d'Ottawa élit son nouvel exécutif, hier soir, au club Laurentien. Assis, de gauche à droite: M. W. J. Mason, réélu président pour une deuxième durée d'office; M. George Brown, 2e vice-président et secrétaire du club local; le sergent Charles Taylor, 1er vice-président; deuxième rangée, M. Erskine Smith, directeur de publicité; M. Walter Williamson, 3e vice-président. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

### Parents et instituteurs

Pourquoi les associations des parents et des instituteurs? Pour assurer la collaboration des plus importants facteurs de la société civile, dans la pratique de l'Art des Arts, l'éducation des enfants.

La Constitution des Associations de Parents et d'Instituteurs précise bien les buts du mouvement:

1. Promouvoir une attitude de coopération entre parents et instituteurs tout en maintenant l'autorité de chacun dans son domaine.
2. Donner aux parents et aux instituteurs l'occasion d'échanger leurs connaissances respectives des enfants dont ils ont charge afin de s'entraider à mieux remplir les fonctions qui leur sont propres.
3. S'intéresser d'abord aux problèmes d'ordre éducatif qui doivent avoir la préférence sur les problèmes d'ordre matériel ou financier.
4. Accroître chez les parents et les instituteurs la compréhension de soi nécessaire à la compréhension des enfants.

Chaque association tient au moins quatre réunions au cours de l'année scolaire. Le système d'études le plus recommandé pour les réunions est la discussion libre, introduite et dirigée par des personnes compétentes dans les divers sujets qui se rapportent à l'éducation familiale: professeurs, éducateurs, professionnels, médecins, hygiénistes, infirmières, diététiciens, psychologues, orientateurs professionnels, autres.

#### Notes et nouvelles

Sur l'invitation du Comité diocésain des Scouts catholiques, la Fédération des associations de parents et d'instituteurs de langue française d'Ontario a nommé un représentant de son exécutif provincial pour faire partie du Comité des directeurs des Scouts afin qu'il agisse comme agent de liaison entre la Fédération et le Comité diocésain des Scouts. Ce représentant est M. Edouard Jodouin, ancien scout lui-même et secrétaire-trésorier général de la Fédération.

### Le premier assistant général des Oblats en visite au Mackenzie

MONTREAL (C.C.C.) — Le T. R. P. Jean Drouart, O.M.I., 1er assistant général des Oblats de Marie-Immaculée, est arrivé au Canada en vue de faire la visite canonique du vicariat apostolique du Mackenzie, confiée à S. Exc. Mgr J. Trocellier, O.M.I. Il s'est arrêté à la Maison provinciale de sa congrégation à Montréal, où il a rencontré le T. R. P. L. Deschâtelets, supérieur général, et le visiteur provincial en sa compagnie quelques maisons de la Province de l'Est avant de se rendre au Mackenzie.



Un incendie a jeté quatre personnes sur le pavé hier après-midi, et a fortement endommagé un restaurant et un logement privé, à 131, rue Main, angle Springhurst. Les flammes se sont déclarées à 2 h. 55 et les pompiers ont dû les combattre par un froid glacial de 15 degrés sous zéro. On voit ci-dessus la maison incendiée. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

### LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)



#### Pronostics

TRES FROID

MINIMUM (cette nuit) ... 13 sous zéro  
MAXIMUM (demain) ... 8 au-dessus

Bien que la température ait atteint 10 ou 20 degrés au-dessus de zéro dans le sud de Québec, cela représente une hausse de 10 à 20 degrés sur le minimum enregistré mercredi. La tendance à l'amélioration continuera de se manifester aujourd'hui et vendredi mais le thermomètre restera néanmoins à un niveau plus bas qu'à l'accoutumée pour cette période de l'année. Demain, nuageux avec chutes de neige légères se terminant dans l'après-midi. Générale-ment ensoleillé vendredi.

Dawson — 14, 0; Victoria 40, 45; Edmonton 13, 31; Regina 13, 22; Winnipeg — 2, 14; Port Arthur — 24, 12; White River — 23, 2; Kapuskasing — 10, — 3; North Bay — 15, — 3; Sault-Sainte-Marie — 10, 9; Sudbury — 11, — 1; Muskoka Airport — 20, 6; Windsor 7, 19; London — 7, 7; Toronto — 9, 7; OTTAWA — 18, 1; Montréal — 8, 0; Québec — 11, 0; Saint-Jean — 12, 6; Halifax 1, 17.

**Les Téléspectacles**  
Par Bernard Légaré

Le théâtre Ford, si vous avez bien remarqué, présentait hier soir, une pièce déjà jouée sous le même titre, "Confession", de Percival Wilde. C'est le drame poignant d'un homme aux prises avec son intégrité. Sa famille voudrait qu'il vende son honneur pour une somme d'argent fabuleuse. Mais sa persévérance est victorieuse et il est rétabli dans la société comme un homme honnête.

Cependant, même si le drame était des plus intéressants, il était quand même la reprise d'une pièce montrée la saison dernière. Ce n'est pas la première fois que ceci se produit, car il y a quelques jours à peine, le théâtre General Motors présentait pour la deuxième fois en moins d'un an, une oeuvre de Lister Sinclair, "The Blood Is Strong".

Serait-ce qu'on est à court d'oeuvres originales à Radio-Canada? Serait-ce qu'on favorise certains auteurs sous prétexte de répondre à la demande populaire? On invoque "la demande populaire", dès qu'on n'a plus de matériel en main. C'est un vieux jeu qui existe depuis des siècles!

C'est cependant à demi-mal, car la pièce est intéressante. Mais de là à dire qu'elle valait une reprise, il y a un océan! L'épisode d'hier de "La famille Plouffe" était dépourvu de ses qualités habituelles. Ovide appelait son patron Monsieur Plouffe, et Guillaume appelait Rita du nom de Cécile. Les acteurs étaient mêlés dans leurs rôles, et ça ne donnait pas de bons résultats. Tout roman-feuille à ses hautes et ses basses.

"Medic" exposait hier un problème très commun, celui d'une personne atteinte d'épilepsie. L'épileptique était peut-être trop naturel cependant, lorsqu'il eut sa première attaque, au tout début de l'émission.

**Nouveaux ascenseurs**

Le ministère fédéral des Travaux publics doit aménager deux nouveaux ascenseurs du dernier perfectionnement dans la Tour de la Paix. A un coût de \$30,000, les deux "lifts" seront prêts à fonctionner le 1er juillet, au début pour ainsi dire, de la grande saison du tourisme.

On m'écrit: M. Alfred Alarie, 14, rue Joanisse, Hull, écrit ce qui suit:

"A l'occasion du premier anniversaire de votre chronique, je suis heureux de vous féliciter de votre belle initiative qui est honnête, sincère et très au point. Aussi, je lui souhaite longue vie.

"Je partage vos idées sur Jacques Normand. 'Porte ouverte', est un programme dont les honnêtes gens peuvent se passer. Pourquoi ne pas le remplacer par 'Le Survenant'? Ses numéros chorégraphiques rivalisent avec le burlesque américain. Ses ballerines ne sont que vulgaires 'chorus girls'. Ses danses ne semblent avoir d'autre but que d'exhiber le sifflement du titre pompeux de 'ballets', à preuve les brébis du numéro de cette semaine. Il y a trop de ces sauterelles à la télévision dont le but est plus ou moins honnête. Il est temps que la censure québécoise entre en scène.

"Mes programmes préférés sont: '14, rue de Galais', 'La famille Plouffe', 'Pays et merveilleux', le télé-théâtre genre 'Cinq hommes, un pain'.

"En terminant, je vous demanderais de bien vouloir rétablir la cote morale des films qui

**Charbon "Vikingized"**

"Plus de 86 ans de service impeccable en combustible"

**JOHN HENEY & SON LIMITED**  
88, rue Metcalfe Tél.: 2-9451

---

**SI VOUS CONSTRUISEZ**

Ne manquez pas d'exiger les blocs de CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison.

**HARRY HAYLEY & SONS**  
Chemin Hurdman Tél.: 3-7769

### M. S.-J. Chagnon parle de l'agriculture en Russie

"Mon voyage à Moscou", tel est le titre de la causerie qu'a donnée au club Richelieu Ottawa-Hull, hier midi, M. S.-J. Chagnon, vice-président de la Commission de soutien des prix agricoles. La réunion du club a eu lieu au Château Laurier, sous la présidence du Dr Henri Robinson.

M. Chagnon a fait un séjour de trois semaines en Union soviétique, à titre d'observateur à la grande Exposition agricole de Moscou. Il faisait partie d'une délégation canadienne comme représentant de son ministère. Il a signalé que sa mission n'avait rien de politique.

M. Chagnon s'est dit émerveillé par l'ampleur de l'Exposition agricole de Moscou. Le terrain d'exposition couvrait environ un mille carré et renfermait quelque 300 pavillons. Cette organisation est entièrement éducative, c'est dire qu'il n'y a pas de divertissements, comme le traditionnel "midway". De plus, il ne s'agit pas d'une exposition destinée à mettre les produits en compétition, mais à monter le niveau de la production agricole. Elle a aussi un but de propagande: montrer aux visiteurs de l'extérieur que l'agriculture socialisée a été un succès.

Quelle est la qualité des produits russes? D'après M. Chagnon, les meilleurs bestiaux exposés se comparent à nos meilleurs bestiaux. La machinerie agricole est également très bonne. Quant à l'agriculture proprement dite, elle se pratique d'après le système de fermes collectives, qui constitue un genre de coopérative agricole. Au sein d'une ferme collective, un cultivateur n'est propriétaire de la terre qu'il occupe. Il peut exploiter pour ses besoins personnels un petit lopin de terre, en dehors de la ferme collective, mais il n'est pas propriétaire de ce terrain. Les prix des produits des fermes collectives sont établis par l'Etat, alors que les cultivateurs peuvent écouler les produits de leur lopin de terre sur le marché libre. Les profits sont répartis comme suit: une première taxe au gouvernement, une deuxième taxe pour l'usage de la machinerie commune et le reste est partagé d'après le travail de chacun.

Quelle est la valeur de la main-d'oeuvre? D'après M. Chagnon, les cultivateurs sont probablement moins efficaces que nos cultivateurs, tout comme les mécaniciens qui réparent la machinerie agricole sont probablement moins expérimentés. On ne peut pas faire un peuple agricole d'un ancien peuple en grande partie nomade et cela, en moins de quarante ans. Toutefois, les cultivateurs ne sont pas libres de faire ce qu'ils veulent; ils doivent suivre les directives qui leur sont données. Avec 215 millions de personnes à nourrir, l'Union soviétique doit viser à produire davantage.

En terminant, M. Chagnon a parlé un peu de la ville de Moscou. Il a déclaré qu'il n'était pas communiste avant d'entreprendre son voyage et qu'il était encore moins en revenant. Il a déclaré que les organisations, telles que le club Richelieu, étaient très efficaces pour combattre le communisme, parce qu'elles contribuaient à soulager les misères de la société.

Présenté par M. Horace Racine, le conférencier a été remercié par le Dr Horace Viau.

Le club Richelieu Ottawa-Hull accueillait plusieurs invités à son déjeuner. Ils ont été présentés par M. Roger Vincent. Ce sont: M. Antonio Plouffe, Marcel Couture, Jean-Paul Cardinal, Henri Lalonde, Gustave Pichard et Tancred Sicard. On remarquait également une forte délégation de l'Union Saint-Joseph du Canada, dont les membres ont été présentés par M. Arthur Desjardins. M. Eugène Sauvé, organisateur en chef, Jean-Louis Scully, organisateur adjoint, Jean Duquette, trésorier adjoint, Florian Carrière, secrétaire général, et les gerants de district de l'est: MM. François Savoie, J.-A. Vachon, J.-H. Regimbald, Adélaïde Savard, Ludger Martin, J.-R. Rioux, Willie Gouin, Adolphe Godard, François Gagnon, Alphonse Chiasson et Joseph Dugal.

Le notaire André Lesage et M. Alphonse Chiasson, du club Richelieu-Moncton, ont dirigé le chant en chœur, accompagnés au piano par M. Raymond Boyle. A la table d'honneur, on remarquait outre le président et le conférencier, le Dr Horace Viau, le Dr Gérard Pélipin, MM. Horace Racine, Chéri Laplante, Thomas Moncion et Me Roger-N. Séguin, C.R.

**Femme blessée**

Mme Carmen MacDonald, âgée de 35 ans et domiciliée à la base du C.A.R.C., à Rockcliffe, a reçu des blessures légères dans un accident survenu à 8 h. 30, ce matin, à l'angle du chemin de Montréal et du boulevard Saint-Laurent, juste aux limites de la ville d'Ottawa et de la municipalité d'Eastview.

Transportée à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, Mme MacDonald a été gardée sous observation pour la journée au moins. Son état est bon.

### Réélu président de l'Association de chasse et pêche

M. W.J. Mason a été réélu, hier soir, président pour un deuxième mandat de l'Association de chasse et pêche de la ville d'Ottawa, lors de la réunion annuelle de l'exécutif.

Voici les autres membres qui ont été élus au même comité: le sergent Charles Taylor, premier vice-président; M. George Brown, 2e vice-président; M. Walter Williamson, 3e vice-président; M. Don F. Runge, trésorier; Mme Helen Bell, assistante-trésorier; M. J.F. Thompson, vérificateur.

M. George Brown continuera à remplir les fonctions de secrétaire, en plus d'être 2e vice-président de l'Association, tandis que M. Erskine Smith s'occupera de la publicité.

Le secrétaire a fait lecture des rapports de la dernière réunion et M. Erskine Smith a annoncé qu'à la prochaine réunion, le 25 février, un conférencier montréalais, M. Courtemanche, viendra entretenir les membres de ses expériences au Labrador.

Le débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône a été interrompu, hier, par quelques minutes, alors que l'on a pris le vote sur la proposition de sous-amendement de M. Coldwell qui fut rejetée par 204 voix contre 23, alors que la période des discours a repris de plus belle, un peu plus tard dans l'après-midi, au cours de laquelle le député indépendant de Beauce, M. Raoul Poulin, a parlé en faveur du maintien de la politique du prix de soutien du beurre puisque "l'industrie laitière est la principale source de revenu des cultivateurs de l'Est et constitue la base même de leur économie".

Il a aussi demandé que l'on augmente le montant des allocations familiales et à l'enfant répondant, à sa façon, aux attaques des socialistes contre la minorité française au Canada.

Au sujet du prix du beurre, le député de Beauce a soutenu que cette année, une raison nouvelle s'ajoute aux autres qui existaient déjà et qui militent en faveur d'un prix raisonnable pour les produits laitiers. C'est que, la saison dernière ayant été très pluvieuse, le foin et le grain engrangés l'automne dernier sont de qualité très inférieure et l'état de santé des animaux en souffrance; le pâturage, pour l'année courante, sera également mauvais, du au fait que la foissence des bêtes dans un sol très mouilleux a affecté les racines des herbes. Pour ces deux raisons qui découlent d'une même cause, le rendement des troupeaux pour la prochaine saison, sera grandement affecté.

M. Poulin a alors bien établi qu'il ne voulait pas prêcher une doctrine par laquelle il opposerait les cultivateurs aux ouvriers, puisque, bien au contraire, la politique de soutien des prix permet en même temps au cultivateur de vendre son produit avec quelque profit et à l'ouvrier de l'acheter sans qu'il ne lui coûte trop cher.

"Et que diraient nos braves ouvriers de nos villes et villages, si au cours de l'hiver prochain, en plus d'être affligés par un chômage qui ne semble pas devoir diminuer rapidement, ils étaient forcés d'acheter du beurre à un prix fabuleux, ou de la margarine à un prix qui pourrait bien lui aussi, dans de telles circonstances, faire un bon prodigeux?"

Puis tard, M. Poulin a déclaré que le Gouvernement devrait augmenter le taux des allocations familiales, non en raison du chômage existant en ce moment au pays, mais parce que le coût de la vie a augmenté de façon sensible, depuis l'institution de cette loi sociale.

"Si le principe de la loi était bon, il y a 10 ans, il doit l'être encore et si le barème adopté pour assurer l'application correspondait à peu près aux nécessités du temps, on est forcé d'admettre qu'il n'y correspond plus de nos jours, puisque le coût de la vie a augmenté de beaucoup. En conséquence, il me semble juste et raisonnable que le Gouver-

### Le sous-amendement de la C.C.F. est défait par 204 voix contre 23

Le débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône a été interrompu, hier, par quelques minutes, alors que l'on a pris le vote sur la proposition de sous-amendement de M. Coldwell qui fut rejetée par 204 voix contre 23, alors que la période des discours a repris de plus belle, un peu plus tard dans l'après-midi, au cours de laquelle le député indépendant de Beauce, M. Raoul Poulin, a parlé en faveur du maintien de la politique du prix de soutien du beurre puisque "l'industrie laitière est la principale source de revenu des cultivateurs de l'Est et constitue la base même de leur économie".

Il a aussi demandé que l'on augmente le montant des allocations familiales et à l'enfant répondant, à sa façon, aux attaques des socialistes contre la minorité française au Canada.

Au sujet du prix du beurre, le député de Beauce a soutenu que cette année, une raison nouvelle s'ajoute aux autres qui existaient déjà et qui militent en faveur d'un prix raisonnable pour les produits laitiers. C'est que, la saison dernière ayant été très pluvieuse, le foin et le grain engrangés l'automne dernier sont de qualité très inférieure et l'état de santé des animaux en souffrance; le pâturage, pour l'année courante, sera également mauvais, du au fait que la foissence des bêtes dans un sol très mouilleux a affecté les racines des herbes. Pour ces deux raisons qui découlent d'une même cause, le rendement des troupeaux pour la prochaine saison, sera grandement affecté.

M. Poulin a alors bien établi qu'il ne voulait pas prêcher une doctrine par laquelle il opposerait les cultivateurs aux ouvriers, puisque, bien au contraire, la politique de soutien des prix permet en même temps au cultivateur de vendre son produit avec quelque profit et à l'ouvrier de l'acheter sans qu'il ne lui coûte trop cher.

"Et que diraient nos braves ouvriers de nos villes et villages, si au cours de l'hiver prochain, en plus d'être affligés par un chômage qui ne semble pas devoir diminuer rapidement, ils étaient forcés d'acheter du beurre à un prix fabuleux, ou de la margarine à un prix qui pourrait bien lui aussi, dans de telles circonstances, faire un bon prodigeux?"

Puis tard, M. Poulin a déclaré que le Gouvernement devrait augmenter le taux des allocations familiales, non en raison du chômage existant en ce moment au pays, mais parce que le coût de la vie a augmenté de façon sensible, depuis l'institution de cette loi sociale.

"Si le principe de la loi était bon, il y a 10 ans, il doit l'être encore et si le barème adopté pour assurer l'application correspondait à peu près aux nécessités du temps, on est forcé d'admettre qu'il n'y correspond plus de nos jours, puisque le coût de la vie a augmenté de beaucoup. En conséquence, il me semble juste et raisonnable que le Gouver-

nement fasse droit aux réclamations faites en ce sens par la presque totalité de la population du comté de Beauce, au moyen de requêtes signées à cette fin.

Repondant enfin au socialiste qui avait qualifié Québec "d'autre nation" que le Canada, M. Poulin lui répondit qu'en tant que "Canadiens d'origine française, nous sommes certes d'une autre nation vis-à-vis un Américain, un Allemand, un Français ou un Anglais; mais vis-à-vis un autre Canadien d'origine anglaise, nous sommes de la même nation que lui, je serais forcé d'affirmer qu'il n'est pas un Canadien. Quant à moi, j'ai bien des raisons de me réclamer de ce titre, car mon premier ancêtre connu était au Canada il y a 320 ans; plus précisément, il est débarqué à Québec en 1636 et, depuis cette date, sa lignée ne s'est jamais brisée au pays et l'immense majorité des sujets de cette lignée n'ont pas quitté le sol canadien."



### COMMUNICATION PAR RADIO-TELEPHONE SUR LES TRAINS DE MARCHANDISES

Le National-Canadien fait présentement l'essai sur ses trains rapides de marchandises entre Montréal et Vancouver d'un système de communication par radio-téléphone entre la tête et la queue d'un train, ainsi que le serre-freins qui se trouve à l'extérieur, et les gares sur le parcours. Les épreuves comportent l'usage d'un "walkie-talkie" par les serre-freins tel qu'illustré par la photo de gauche, qui représente M. Mason McClelland communiquant avec l'ingénieur, M. Don McNeill, d'Ottawa, que l'on voit à droite, en haut, assis dans la cabine d'une locomotive diesel, ou avec le conducteur Frank Saurail, d'Ottawa, (à droite en bas). C'est la première fois qu'on fait l'essai de cet appareil sur le continent américain.



### Le sous-amendement de la C.C.F. est défait par 204 voix contre 23

Le débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône a été interrompu, hier, par quelques minutes, alors que l'on a pris le vote sur la proposition de sous-amendement de M. Coldwell qui fut rejetée par 204 voix contre 23, alors que la période des discours a repris de plus belle, un peu plus tard dans l'après-midi, au cours de laquelle le député indépendant de Beauce, M. Raoul Poulin, a parlé en faveur du maintien de la politique du prix de soutien du beurre puisque "l'industrie laitière est la principale source de revenu des cultivateurs de l'Est et constitue la base même de leur économie".

**Décès (70)**

**CARRIÈRE, Mme Délima** — Dans un hôpital local le mercredi 2 février 1955, est décédée Délima Deschamps, épouse en premières noces de feu Moïse Poirier et en deuxième de feu Joseph Carrière, à l'âge de 79 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 878, Somerset Street. Départ du cortège funéraire le vendredi 4 février à 7 h. 15 a.m. pour l'église Notre-Dame des Anges, où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière d'Alfred, Ont. 70-26

**CHARETTE, Arthur** — Décédé dans un hôpital local, le jeudi 2 janvier 1955, Arthur Charette, époux d'Anna Kanto. Saint-Jean, à l'âge de 66 ans. Funérailles le lundi 7 février à 7 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour le service en l'église Sainte-Anne à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-28

**CORNEAU Adélaïde** — Décédée subitement à sa résidence, 60, rue Saint-Hyacinthe, le mercredi 2 février 1955, à l'âge de 79 ans, Adélaïde Corneau, épouse de feu Délima Moncton, en premières noces et en deuxième de feu Marie Carrière. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, Saint-Laurent. Départ du cortège funéraire à 7 h. 20 a.m. le samedi 5 février, pour l'église du Très-Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-27

**HURTUBISE, J.-Raoul**, sénateur, décédé dans un hôpital local, le lundi 31 janvier 1955, le sénateur J.-Raoul Hurtubise, M.D., à l'âge de 72 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, jusqu'au mardi 1er février à 9 h. 15 p.m., pour la gare Union en route pour Sudbury, Ont. Funérailles le vendredi 4 février à 9 h. 15 a.m. des salons de la Coopérative Funéraire du district de Sudbury, pour le service en l'église Sainte-Anne à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-26

**LEFEBVRE, Mlle Rosalie** — Dans un hôpital local, le jeudi 3 février 1955, est décédée Rosalie Lefebvre, à l'âge de 94 ans. Funérailles le samedi 5 février à 8 h. 15 a.m. de l'hospice St-Charles, 109, rue Cartier, pour la Basilique où le service sera chanté à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Départ du cortège funéraire, 259, rue Saint-Patrice. 70-27

**McMILLAN, Mlle Kate** — A l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, le mercredi 2 février 1955, est décédée Kate McMillan, fille de feu M. et Mme Leuchlin McMillan (Sarah), à l'âge de 87 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Vincent Brunet, 20, rue Cartier, pour la Basilique, d'où aura lieu le départ du cortège funéraire le samedi 5 février à 7 h. 15 a.m. pour le service en l'église Notre-Dame-du-Laus, 259, rue Saint-Patrice, à 7 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-27

**TRUDEL, Mme Alexandrine** — Décédée dans un hôpital local, le mercredi 2 février 1955, Alexandrine Trudel, épouse d'Alphonse Trudel, à l'âge de 54 ans. Funérailles le vendredi 4 février à 10 h. a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour le service en l'église Notre-Dame de Lourdes de Cyrville à 10 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-26